

CPU
1984
1

0678

E.S.S. INFORMATION SPECIALISEE

LE RESEAU DE DOCUMENTATION AGRICOLE DU SENEGAL

UNIVERSITE DE GRENOBLE II

UNIVERSITE CLAUDE BERNARD

LYON I

COURS POST-UNIVERSITAIRE
POUR LA FORMATION DES SPECIALISTES DE L'INFORMATION
(UNESCO)

D.E.S.S. DIPLOME D'ETUDES SUPERIEURES SPECIALISEES

LE RESEAU DE DOCUMENTATION AGRICOLE DU SENEGAL : Analyse-diagnostic et étude d'une stratégie pour sa mise en place

CPV

MEMOIRE

Présenté par Samba AW

Sous la Direction de :

Suzanne LAFONT

JUIN 1984



REMERCIEMENTS

Nous tenons à remercier M^e DELAYGUE, M^e Renault, M^e BOUCHE, Tous les Professeurs de Grenoble et de Lyon, de même que M^e ANGUILLE qui n'ont rien nagi aucun effort pour la réussite de ce cours.

Nos remerciements vont particulièrement à M^e S. LAF ont notre directeur de mémoire qui nous a soutenu et orienté pour l'élaboration de ce travail et nous a fait profiter largement de son expérience.

Nous remercions notre Collègue THIENDOU NIANG du centre de Documentation du Ministère du Développement rural qui nous a beaucoup aidé pour la collecte de la documentation et tous ceux qui de près ou de loin nous ont apporté leur soutien sans réserve, notamment nos collègues du Groupe de réflexion REDAS.

Enfin nous exprimons notre reconnaissance à M. Amadou Alassane BOUSSO Directeur Adj. du PGI qui a su faire naître en nous la vocation d'être spécialiste de l'information.

TABLE DES MATIERES (PLAN)

AVANT - PROPOS
INTRODUCTION

PAGES :
1
3

1^{re} Partie. 1. la Place du secteur agricole dans la Politique d'information scientifique et technique du Sénégal.

1.1. <u>Situation du Potentiel documentaire national</u>	7
1.1.1. <u>la production documentaire nationale : son organisation .. et sa circulation</u>	7
1.1.2. <u>la problématique du partage de la littérature non-conventionnelle ..</u>	11
1.1.3. <u>la littérature grise relative au Sénégal disséminée à l'étranger</u>	11

1.2. les Principaux axes autour desquels s'articule la Politique sénégalaise

<u>d'information scientifique et technique et les effets sur le secteur agricole ..</u>	12
1.2.1. <u>le Conseil interministériel pour la recherche scientifique et Technique ..</u>	12
1.2.2. <u>la Commission consultative de la documentation scientifique et Technique ..</u>	13
1.2.3. <u>le Centre national de documentation scientifique et technique ..</u>	13
1.2.4. <u>les unités documentaires ..</u>	19
1.2.5. <u>les ReSEAUS ..</u>	19
1.2.6. <u>le Potentiel humain : sa formation et son utilisation ..</u>	19
1.2.7. <u>l'organisation de la Normalisation et du Dépôt légal ..</u>	19
1.2.8. <u>l'accès aux bases et Banques de données étrangères ..</u>	21

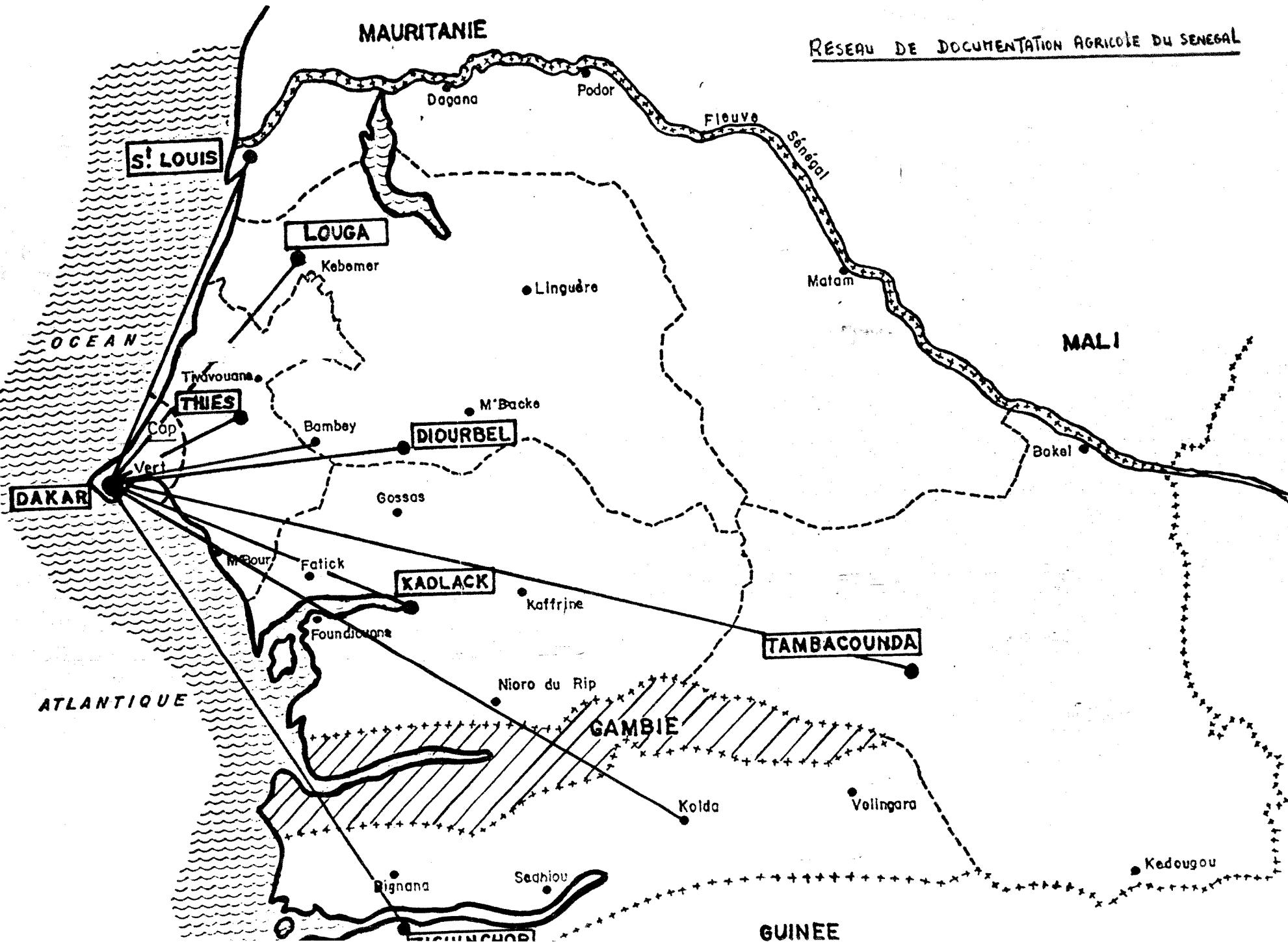
2: Partie: 2. Evaluation des différentes actions initiées pour la création d'un Réseau de Documentation agricole (au Sénégal)	28
2.1. le rapport sur la faisabilité d'un réseau national d'information scientifique et technique au Sénégal (Etude d'Olier) : (SENDOC)	28
2.2. les différentes études sectorielles du Ministère du Développement rural	29
2.2. 1. le Rapport FAVIER (SEDAGRI)	29
2.2. 2. le Rapport BASSET 1974	33
2.2. 3. le Rapport RECHAUSSAT / DIOP	33
2.2. 4. le Rapport BASSET 1981	35
2.3. les études et tentatives de création de mini-réseaux dans le secteur agricole	37
2.3. 1. le mini-réseau de documentation et d'archives de l'ONAC/SONAR	37
2.3. 2. le mini-réseau de documentation de l'ISRA	37
2.3. 3. le mini-réseau de documentation de la SODEVA	39
2.3. 4. le mini-réseau de documentation de la DUPM	39
2.4. le Groupe de réflexions REDAS (initiations, conclusions, recommandations)	39
2.5. Evaluation des actions du point focal AGRIS	41
2.5. 1. le système AGRIS : Présentation	41
2.5. 2. la participation du Sénégal à AGRIS	42
2.5. 3. les séminaires et ateliers de formations AGRIS au Sénégal	43
2.5. 4. l'étude d'un vocabulaire et d'indexation (THEREDAS) compatible avec le THESAURUS AGROWEC	44
2.5. 5. Interface borenau AGRIS, borenau SENDOC	46

	Pages :
<u>3^e Partie : 3. Réflexion sur la stratégie de la création, de la structuration et du fonctionnement du Réseau de Documentation agricole du Sénégal (REDOA) ..</u>	57
3.1. <u>Une Prise de Conscience de l'impérieuse nécessité et de l'urgence de mettre en place un réseau formel</u>	57
3.1. 1. Une prise de Conscience au niveau des spécialistes de l'information ..	57
3.1. 2. Une prise de Conscience au niveau des décideurs et des Techniciens ..	58
3.2. <u>Définition des objectifs et principes de base de la Coopération dans le réseau ..</u>	58
3.2. 1. les objectifs du réseau	58
3.2. 2. les principes de base du réseau	59
3.3. <u>Définition de la structuration et du fonctionnement du réseau ..</u>	60
3.3. 1. Structuration du réseau	60
3.3. 2. Fonctionnement du réseau	65
3.4. <u>Définition du programme d'action et d'une politique d'optimisation des moyens du réseau ..</u>	65
3.4. 1. Proposition d'un programme d'action	65
3.4. 2. Politique d'optimisation des moyens	66
3.5. <u>Définition d'une Politique des relations nationales, régionales et internationales ..</u>	67
3.5. 1. Relations nationales	67
3.5. 2. Relations régionales (avec).....	67
- le Centre de documentation de l'U.I.R.S	68
- le Centre de documentation de l'OMR-G	69
- le Centre de documentation du CRIT	69
- le R.E.S.A.D.O.C	69
- le P.A.D.I.S	71
3.5. 3. les Relations internationales	71
4. Conclusion	72
Bibliographie	73

<u>ANNEXES</u>	80
Annexe - 1 : Index des sigles utilisés	91
Annexe - 2 : liste de quelques unités documentaires . Pourtant Participer au réseau	83
Annexe - 3 : Textes et circulaires sur le CNDST et la Politique nationale ..	85
Annexe - 4 . liste de bases et banques , de données auquel le REON, Peut accéder et quelques profils	98
Annexe - 5 AGRIS	105
Annexe - 6 : Divers	108

MAURITANIE

RESEAU DE DOCUMENTATION AGRICOLE DU SENEGAL



AVANT-PROPOS

-

Le tiers monde étrera-t-il l'asphyxie ? voilà une question qui suscite beaucoup d'inquiétude et qu'on est tenté de se poser aujourd'hui. En effet la Phynionomie du monde actuel est caractérisée par un grave déséquilibre qui s'accentue entre le Nord (Pays industrialisés) et le Sud (Pays en développement) où vivent plus de 70% de la population du globe.

Il est donc impérieux pour les pays de la Péphérie, de trouver et très rapidement les voies et moyens pour réduire progressivement leur forte dépendance et le fossé qui les sépare des pays du centre et de mobiliser toutes leurs potentialités pour résoudre l'équation de développement.

Nous pensons que, la mise en adéquation de la politique de formation avec les nécessités et les contraintes du développement est dans cette perspective une des exigences fondamentales.

Il est aujourd'hui nécessaire et même indispensable pour nous d'orienter davantage les programmes d'enseignement et les contenus des mémoires et thèses vers les préoccupations majeures de notre pays.

C'est fait de cela, que nous avons choisi, et par recommandation de nos Collègues documentalistes sénégalais, de nous pencher et de réfléchir dans le cadre de ce mémoire sur un domaine qui représente le nerf-moteur de notre économie. Nous avons voulu nommer l'agriculture.

En effet, pendant huit ans, nous avons travaillé dans le secteur comme archiviste-documentaliste. Aussi, nous avons vu foisonner des scénarios, études, rapports, notes techniques dont l'objectif était de théoriser sur l'instauration d'un système de documentation agricole au Sénégal. Il était alors temps d'observer une pause et de mettre fin à la dispersion des initiatives, de faire le point de toute cette somme de réflexions, d'évaluer les différentes conclusions et recommandations afin de dégager et de mettre en forme une stratégie cohérente.

auto centrée et non extravertie de mise en place d'un réseau sectoriel de documentation agricole au Sénégal.

Donc, notre but n'est pas de refaire une autre étude, mais de dresser une analyse-diagnostic, une évaluation de la situation et partant de recommander une stratégie dont la vocation n'est pas d'apporter une réponse toute faite aux questions que se posent ponctuellement les futurs acteurs de ce système mais dont le mérite, nous en sommes convaincus, sera de faire avancer le processus de mise en place du système.

INTRODUCTION

- - -

Avant d'analyser le sujet dans toute sa dimension, nous pensons qu'il est bon de dresser un tableau du développement rural au Sénégal pour mieux faire saisir l'ambition de notre analyse.

On estime que les 80% de la population sénégalaise sont composés de Paysans, Pasteurs et Pêcheurs. C'est dire que ce n'est pas un hasard si le développement rural est identifié comme secteur-clé du développement dans les Plans nationaux. Déjà en 1960, au lendemain de l'indépendance (élaborés des Plans de diversification agricole étaient autour du Père LEBRET et du Ministre du Plan Cheikh Amadou KANE). Ils étaient centrés sur l'intensification de la production des céréales, des fruits, des légumes, de la canne à sucre, des fourrages pour sortir de la monoculture de l'arachide et de l'économie de traite. Le 6^e Plan quinquennal de développement économique et social (1981-1985) pour avoir mis un accent particulier sur l'autosuffisance alimentaire. Par le développement des cultures vivrières n'a pas failli à la tradition.

Cette option se justifie bien parceque le Sénégal n'est pas un pays qui récolte d'énormes quantités de matières premières : il n'a ni pétrole ni charbon ; son sous-sol ne renferme que du phosphate et du fer dont les cours sur le marché mondial vont souvent en baisse (f. Pinst. n° 55)

196.700 km², il a une population d'environ 6.000 000 d'habitants dont la majorité est composée de jeunes de moins de 20 ans. Pays de l'arachide malgré l'effort de diversification, il conserve à cette culture d'exportation près de 45% de ses terres arables. Plus de 20.000 ha de terres cultivées, 50.000 ha de terres cultivables et un bétail qui évolue sur 88.000 km² de Paturage, le Sénégal produit en bonne saison des pluies en moyenne 800.000 T. d'arachide

600.000T. de mil et de sorgo, 50.000T de maïs ; 170.000T. de riz,

4.000T. de fonio, du Coton et des produits maraîchers. (cf. Bibliogr. 55)

Victime depuis un certain nombre d'années de la sécheresse caractérisée par la raréfaction des pluies et le désert qui avance progressivement dans sa partie nord, le Sénégal ayant tous ses efforts en matière agricole compromis, s'est lancé résolument dans une politique de reforestation et de maîtrise de l'eau avec la construction dans le cadre de l'OMVS et de l'OMVG, de grands barrages hydro-agricoles. (cf. Bibliogr. n° 56)

Avec ses 700 km de frontières maritimes entièrement tournées vers l'océan atlantique et la richesse de son plateau continental, où l'on trouve d'importantes espèces tant pélagiques que démersales, il possède une des côtes les plus pêchereuses du monde. Sa production de poisson est passée de 25.700T. en 1948 à 359.912T. en 1980. La Pêche maritime occupe actuellement la 3^e place dans la constitution du produit national brut et fait vivre plus de 10% de la Population. (cf. Bibliogr. n° 95)

Le Sénégal a aussi une longue expérience en matière de recherche agronomique.

En 1921 une station expérimentale de l'arachide fut créée à Bambe et en 1938 deviendra le point focal du secteur soudanien de recherche.

En 1960 le Centre de Recherche agronomique (CRA) qui avait pris le relais de cette station en 1950 devint le Centre national de Recherches agronomiques (CNRA).

La gestion fut confiée à l'Institut de Recherches agronomiques tropicales (IRAT).

En 1975 l'IRAT passa le relais à l'Institut sénégalais de Recherches agricoles (ISRA) qui a presque le monopole de la recherche agronomique et couvre les domaines comme : les productions végétales, animales, forestières, piscicoles et rassemble une dizaine d'institutions. (cf. Bibliogr. n° 6)

D'autres organismes interviennent en même temps dans le secteur. Il s'agit de l'ITA, l'ORSTOM, l'OCTALAV, le département de biologie de la faculté des sciences de l'université de Dakar et l'Institut Universitaire de Technologie.

(1) DIOP (Bara). - Etude du nouveau système SR/DOC du Centre national de Recherches agronomiques de Bambe (Sénégal) : Mémoire CPU. - Paris, 1977. - 55P.

Le développement de l'agriculture passe nécessairement après la valorisation du travail du paysan par la recherche. On, qui dit recherche, dit information ; l'information étant le relais indispensable sans lequel la recherche, qu'elle soit fondamentale ou appliquée ne pourrait avoir lieu. Entre l'information et la recherche, il y a ainsi une liaison constante. Et, de cet accouplement peut naître des potentialités réelles pour le développement.

Pour un pays qui a comme priorité le développement de l'agriculture, l'information liée à ce domaine doit scientifiquement être organisée pour permettre son exploitation optimale et judicieuse.

**1ERE PARTIE : LA PLACE DU SECTEUR AGRICOLE DANS LA POLITIQUE
D'INFORMATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE
DU SENEGAL**

1. Place du secteur agricole dans la Politique d'information scientifique et technique.

Il est reconnu au niveau international que le volume, le niveau, le type et le degré de diffusion de l'IST sont des indicateurs importants du degré de développement d'un pays.

Ainsi, agir sur la disponibilité et l'usage de l'information revient à agir dans le sens du développement.

Mais, qu'est ce que le Sénégal a fait dans ce domaine?

Pour répondre à cette question, nous nous efforcerons ci-après de décrire et d'analyser la situation de l'IST telle qu'elle se présente aujourd'hui en mettant l'accent sur les limites du système et sur la place qu'il occupe dans le secteur agricole.

1.1. Situation du Potentiel documentaire national

1.1.1. La Production documentaire : son organisation et sa circulation.

Avec la croissance exponentielle des documents, le Sénégal recèle d'une masse considérable d'études, de rapports, de notes techniques, de Thèses, de mémoires à caractère scientifique et technique et dont la plus part est relative à l'agronomie, à la pédologie et à la géomorphologie.

Dans le secteur agricole, nous avons pu répertorier (cf Biblogr. n° 24) 58.208 monographies indexées, 1.063 titres de périodiques, 4.869 thèses, 1307 diapositives, 9.452 microfiches, 131 cartes et Plans.

Au lendemain de l'indépendance, le Sénégal avait à sa disposition des quantités d'informations qui ne posaient pas de grands problèmes quant à leur traitement. Le temps passant, cette quantité a commencé à croître lentement mais sûrement.

Cependant, si le volume de l'information scientifique et technique disponible a augmenté, il n'en est pas de même pour sa diffusion, en ce sens qu'il y a inadéquation entre la croissance de la production et la mise en place de structures adéquates. Il n'est pas étonnant dès lors que cette "littérature souterraine" reste en partie suspensée et non exploitée. Et pourtant ce ne sont pas les utilisateurs qui manquent. En effet l'analyse du Potentiel scientifique et technique du Sénégal (cf. Bibliogr. n° 25 et 28 diffusée en 1970 dans le cadre du projet gouv. / SEN 1/70 / 153 avec l'aide du PNUD et de l'UNESCO) révèle l'existence de plus de 87 unités documentaires, 25.000 utilisateurs de l'information scientifique et technique dont 400 chercheurs, 6.000 étudiants, 15.000 techniciens. Le fichier d'étude des besoins des utilisateurs du Ministère du Développement rural interrogé en 1983, révèle aussi comme utilisateurs de l'information agricole : 20 décideurs, 130 ingénieurs agronomes, 666 ingénieurs de travaux, 162 chercheurs, environ 500 étudiants qui poursuivent leurs études dans les écoles de formation professionnelle (Ecole nationale d'Economie appliquée, Ecole inter-États de Médecine vétérinaire, Ecole des Cadres ruraux de Bambey, Institut national de Développement rural, Institut universitaire de technologie, Ecoles de formation de techniciens de l'élevage et des eaux et forêts de Saint Louis et Ziguinchor, Ecole de formation de techniciens de l'océanographie et des pêches maritimes...).

Au cours de l'enquête sur les besoins des utilisateurs du secteur agricole faite en 1978 Par Louis RECHAUXAT et Oumar Diop Directeur du CNDST (cf. Bibliographie n° 29), il a été demandé aux agents du développement rural : quels types de documents

9

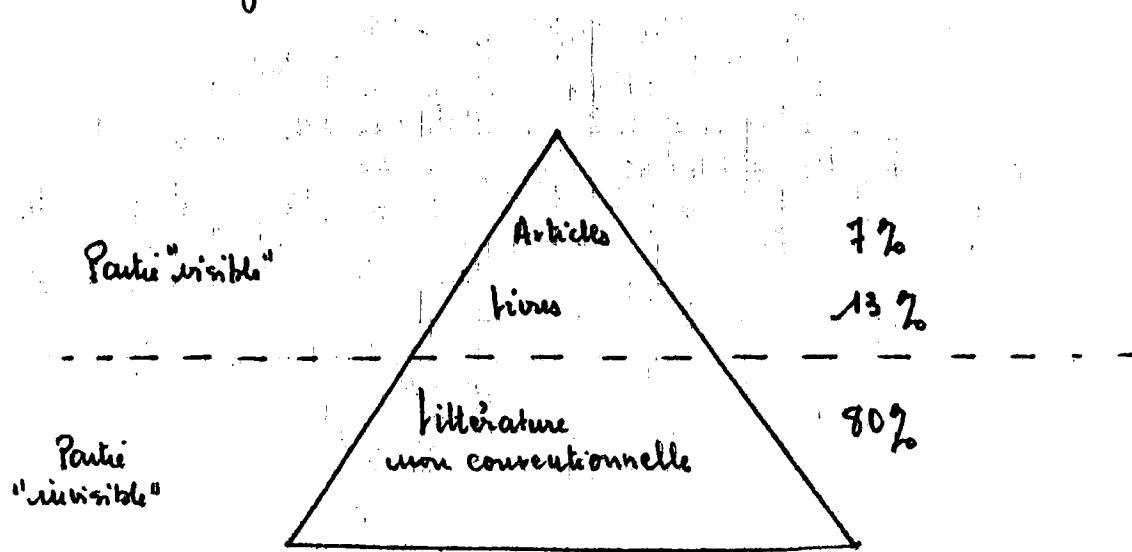
ils détiennent et ceux qu'ils pourraient recevoir. Il a été vraisemblablement répondu : rapports et études (à savoir documents non conventionnels).

L'exploitation de l'enquête a permis également de constater que beaucoup d'agents ne distinguent pas nettement les documents administratifs des documents scientifiques et techniques. Ainsi archivage et documentation étant confondus, la plus part des dossiers élaborés dans les bureaux étaient composés de correspondance générale et de rapports et études mais ensemble. Ces dossiers ayant aussi été utilisés pendant quelques années sont versés aux Archives nationales qui appliquant le principe archivistique "du respect des fonds" tiennent à conserver les rapports et études à l'intérieur des dossiers. Cette pratique date de l'époque coloniale : Pour avoir traité la sous-série 1F Correspondant au fonds d'archives du service de l'agriculture du gouvernement général de l'ex-Afrique occidentale française, nous avons constaté qu'il bon nombre de documents non conventionnels, à caractère scientifique et technique et qui on peut encore exploiter, reste inaccessible, parce que perdu dans les archives. Un archiviste chevronné, Abdoulaye Gaubie NDIAYE a créé une collection de rapports et études et a publié un répertoire de cette collection ; mais l'opération n'a pas connu de suite, du fait de la querelle d'école d'archivistes sur le principe du respect des fonds.

C'est dire donc que le potentiel de documents non conventionnels est énorme, surtout dans le secteur agricole. Le hic, c'est que ces documents sont pourtant inaccessibles et leur existence est pourtant méconnue. Cette situation est d'autant plus alarmante que les Archives nationales sont arrivées à saturation. Faute de locaux suffisants, elles n'arrivent plus à recevoir régulièrement les versements d'archives.

D'où l'urgence de créer des structures documentaires dans les départements ministériels, grands directions et établissements publics et partant de procéder au sauvegarde de cette "littérature non conventionnelle" scientifique et technique - (cf. Bibliog. no 9)

En nous inspirant de la méthodologie utilisée par le groupe d'étud. DERSIS (système international d'information pour les sciences du développement), nous avons tenté de dresser à partir des données tirées de la répertoire des organismes de documentation et d'information agricole (c) Bibliogr. n° 24) l'"iceberg" de la littérature agricole non conventionnelle :



"Iceberg" de la littérature relative au développement agricole.

Remarques:

1. Les articles de périodiques représentent 7% du total de la littérature de développement agricole. Ceci est certainement dû au fait que les unités documentaires n'ont pas beaucoup de moyens pour les abonnements, mais aussi parce que les périodiques renferment peu d'articles relatifs au développement agricole du Sénégal.
2. La littérature non conventionnelle représente 80% (thèses, rapports, Theses mémoires, notes techniques). Nous avons évalué la quantité de cette littérature avec le répertoire des unités documentaires mais aussi après une étude et exploitation des "listes d'acquisitions" publiées par les unités documentaires du secteur agricole. (Notons qu'il sera aussi intéressant d'évaluer la production de documents par les institutions du secteur privé).
- Les livres (13%) et les périodiques (7%) sont évidemment très importants dans le secteur privé où doit attacher une importance particulière à la littérature non conventionnelle donc à son sauvegarde.

1.1.2. La Problématique du sauvetage de la littérature non conventionnelle

Ce problème se pose aujourd'hui avec accuité, pour des raisons fondamentales:

- d'une part parce qu'il nécessite la mobilisation de moyens importants si l'on tient compte du volume des documents, de leur épargnement et de leurs conditions de conservation;
- d'autre part parce que aucune information et sensibilisation systématique des décideurs et organismes détenteurs de ces documents n'a encore été entreprise, à l'échelle nationale. Or nous savons par expérience que c'est là une œuvre de longue haleine. (cf. Biblioq. n° 9)

Cependant, malgré toutes les difficultés que l'on peut rencontrer à mener une telle action, il est quand même possible de sauver ce potentiel scientifique en le stockant sur microfilm. L'action de l'Institut du Sahel dans ce domaine est très édifiant; En effet en 1982, s'inspirant des expériences mises par l'IICA pour l'élevage et AGRIDOC international à l'IER du Mali, RÉSADOC initia dans les pays membres du Cittss une «Opération sauvetage de la littérature non conventionnelle» qui quoiqu'elle connut un succès moyen au Sénégal, n'en n'a pas été moins appréciable. Cinq unités documentaires du secteur rural, et pas des moindres y participent efficacement.

Un examen de la bibliographie des régions du Sénégal élaborée en 1967 par L. PORGES montre que bien des rapports et études concernant le Sénégal ne sont accessibles que dans des organismes français (cf. Biblioq. n° 9).

1.1.3. La littérature grise relative au Sénégal discriminée à l'étranger. (cf. Biblioq. n° 12)

Quelques années après Sauri AMIN un éminent économiste tien mondiste, René DUMONT, «l'agronome de la faim», dans une note technique qu'il a faite en 1981 pour le monde rural, pour la demande des autorités sénégaloises, formulant ses observations sur les pratiques des bureaux d'études qui firent le projet du «Bassin de l'oumbé en casamance», mettait l'accent sur l'urgence d'accéder à cette littérature grise de développement. En effet thèses, mémoires, études scientifiques de haute portée sont inaccessibles et très souvent nos Techniciens, planificateurs et décideurs n'en perçoivent pas l'existence. Dès lors, il n'est pas étonnant

- 12 -

de voir un projet faire l'objet de plusieurs et même études ; ce fut le cas des barrages hydroagricoles du fleuve Sénégal. (cf. Précisogr. no 38)

Accéder à cette littérature grise, dont la majeure partie est agricole, doit être une des préoccupations majeures de la Politique d'Ist et doit figurer et en bonne place sur un « programme d'action mobilisateur ».

Le Sénégal pourrait menier une opération similaire à celle entrepris par le RESADOC pour le Mali qui consistait à répertorier et à localiser les études qui se trouvaient en France, dans les organismes de coopération.

1.2. Les principaux axes autour desquels s'articulent la Politique sénégalaise d'information scientifique et technique et les effets dans le secteur rural.

Au cours de ces dernières années, le Sénégal s'est doté d'un arsenal d'institutions, de textes et de moyens humains suffisants pour appliquer une politique efficace d'Ist. Des poumet à la base on trouve trois institutions chargées des grandes orientations de la documentation. (voir annexe no 3)

1.2.1. Le Conseil interministériel sur la recherche scientifique et Technique.

Ce Conseil interministériel créé après l'indépendance, est chargé de définir les grandes lignes de la politique de recherche scientifique et technique et ses principes directeurs. (cf. Précisogr. no 6)

Le 3 mai 1968 l'arrêté présidentiel no 5519 nomma une Commission Consultative de la recherche agronomique dont les prérogatives étaient de préparer les délibérations du Conseil interministériel et la Plaqa sous la présidence du Ministre du Développement rural. Elle comprenait trois sous-commissions : productions végétales et forêtées, Productions animales et Pêche, synthèse et programme.

Dans sa séance du 15 mars 1971, le Conseil interministériel déida suite aux échanges de vues qui ont eu lieu à l'occasion des missions d'experts de l'UNESCO de créer "un Centre d'inventaire du Potentiel scientifique et de prospective technique". L'idée fera son chemin et le 14 avril 1975, la décision d'implanter un Centre national de documentation fut prise. Ce Conseil couvre la Politique d'Ist.

- 13 -

1. 2. 2. La Commission Consultative de la documentation scientifique et technique.

Le décret n°77-291 du 14 avril 1977 (cf annexe 3) crée auprès du Conseil interministériel une Commission Consultative de documentation scientifique et technique. (cf. Bibliogr. n°10)

Elle a pour mission en tant que pièce maîtresse de la politique documentaire du plan local, d'informer le conseil et de l'aider à prendre des décisions appropriées. A cette fin, elle prépare des études Techniques, conclusions et recommandations sur toutes les questions relatives à la documentation comme les mesures nécessaires à la mise en place d'un réseau national scientifique et technique.

Dans Cette Commission, siègent les représentants des départements ministériels dont ceux des ministères du développement rural, Pêche maritime, eaux et forêts, Recherche scientifique et technique et de quelques organismes d'intervention en milieu rural.

1. 2. 3. Le Centre national de Documentation scientifique et Technique (CNDST) (cf. Bibliogr. n°33)

Historique.

Service rattaché au Ministère de la Recherche scientifique et Technique, il fut institué par le décret n°77-272 du 6 avril 1977 modifié par celui du 14 avril 1980 qui reprend d'une manière plus systématique les objectifs définis par l'étude de faisabilité du CNDST en date de Janvier 1975 faite par Alice Basset alors experte de l'UNESCO. (cf. Bibliogr. n°3)

Mission

Sa mission consiste à appliquer la politique du Gouvernement en matière de documentation scientifique et technique.

Il est notamment chargé de :

- la coordination du réseau national d'information;
 - la promotion des actions susceptibles de renforcer les moyens d'information et de documentation.
- Il est consulté par les institutions documentaires publiques sur toutes les questions concernant la Coopération internationale.
- la réalisation de bases de données sectorielles et de fichiers multidisciplinaires.

STRUCTURATION

Sous la responsabilité d'un Directeur nommé par décret au proposition du ministre, il comprend quatre divisions : la division des études, la division du traitement de l'information, la division de diffusion de l'information et la division de la reprographie (cf organigramme).

BILAN: le Centre national de documentation scientifique et technique s'est doté, quelques années après son institution de bases de données plus ou moins opérationnelles et a créé un service questions-réponses qui diffuse des statistiques sur le développement économique et surtout rural. Les bases sont :

BIBlio : base de données sur la littérature de recherche et de développement du Sénégal, elle comprend 7.000 références dont les 6.000 proviennent de la base de données de l'ONU et ont été publiées sous forme de 3 index courants. Le traitement est réalisé en batch par la DTAT du Ministère des finances; il n'y a donc pas d'accès en consultation.

CDARBI : base de données sur les organismes de documentation et d'information. Publiée sous forme de répertoire, elle est incomplète et pleine de lacunes dans sa conception intellectuelle et matérielle. Sa mise à jour et correction était prévue dans le cadre du programme de coopération régionale avec la RESADOC. Sur plus de 150 centres de documentation elle n'a répertorié que 87 (cf Bibliogr. 3d)

CATCOLPR : Cette base est un inventaire permanent

des périodiques scientifiques et techniques reçus au Sénégal. Cette base recense 4 800 périodiques et a été publiée en 1976 sous forme d'un Catalogue Collectif de périodiques réalisé avec le logiciel ISIS, ce catalogue devrait être une source riche et un outil précieux d'harmonisation de la politique d'acquisition des unités documentaires du réseau national et d'orientation des chercheurs. Nous constatons qu'il est peu fiable. Ainsi il devrait être réactualisé.

Le CNDSI participe également à la Constitution de deux bases de données de la famille des Nations unies :
(cf. Bibliogr. n° 24)

— INFOTERRA : Base de données du programme des Nations unies pour l'environnement. 18 sources sénégalaïres semblent y être introduites.

— CARIS-FAO : Base de données relative à la recherche agronomique. Le CNDSI étudie les moyens de gérer au Sénégal sa propre base CARIS et vient de publier un premier répertoire Test des recherches agronomiques en cours élaboré à l'aide du logiciel OSIRIS. Dans cette perspective le CNDSI du Système des "CARTINDEX" de la base de données PASCAL du CNRS qui permettent la visualisation de l'état de la recherche dans le monde et le suivi de son évolution. Elles identifient les auteurs et les laboratoires. (Bibl.37) MOYENS INFORMATIQUES.

En relation pour le traitement informatique des informations avec le centre de calcul du Ministère des Finances (DTAI), qui avait installé une unité de saisie sur disquette, le CNDSI dispose des logiciels suivants :

— OSIRIS de l'Université de Michigan (USA) et ISIS de l'organisation internationale du Travail, pour la gestion des données factuelles ;

— SYSFAP de l'Université de Liège (Belgique) pour la modélisation des problèmes de développement ;

— CDS / ISIS de l'UNESCO .

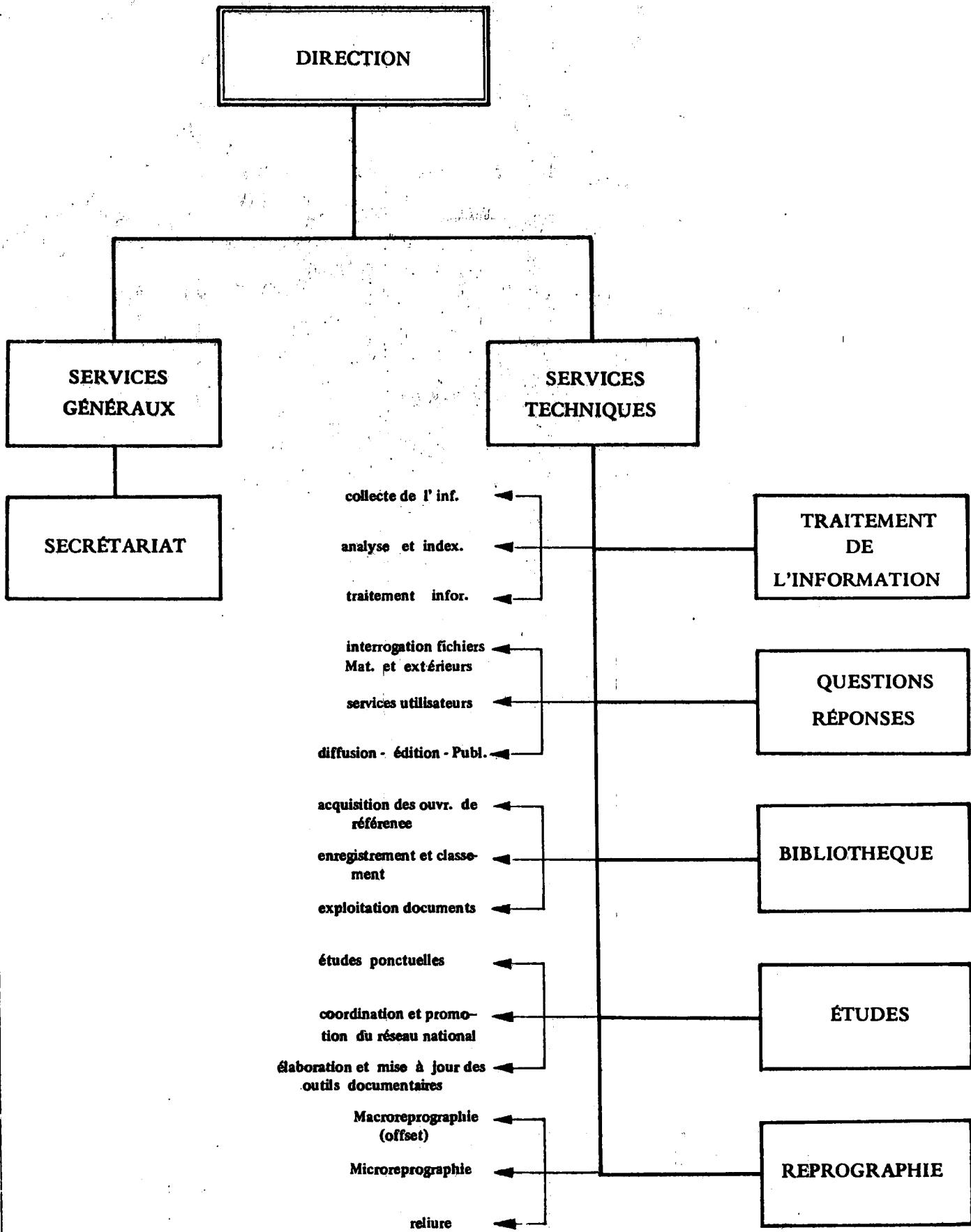
Le CNDSI possède un enregistreur par disquet IBM 3741

PERSPECTIVES (cf. Bibliogr. n° 31)

Ses perspectives dégagées lors des journées de réflexion sur la Science et la Technique tenues à Dakar au mois de juin 1982

- 16 -

ORGANIGRAMME
CENTRE NATIONAL DOCUMENTATION SCIENTIFIQUE & TECHNIQUE



(cf. annexe - 3)

et qui n'ont pas répondu à l'attente de la majorité des Professionnels de la documentation, peuvent se résumer en cinq points:

- la mise en place d'un réseau national d'Ist composé de réseaux sectoriels dont celui du secteur agricole semble le plus important;
- la conception et l'élaboration de divers outils documentaires;
- l'accès aux bases et banques de données extérieures;
- la diffusion et la vulgarisation des résultats de la recherche scientifique et Technique;
- la formation des professionnels à la méthodologie CNDST et celle des utilisateurs.

Le CNDST, s'il aurait un jour à jouer véritablement son rôle de Coordonnateur des structures documentaires nationales, serait un véritable catalyseur pour une politique de Coopération et pourrait mettre à leur disposition des outils de travail « performants » et pour important service de reprographie (Offset) et micro-reprographie (microfilmage et microfichage) dont le matériel acquis il y a des années dans le cadre d'un projet PNUD/UNESCO reste toujours pour utilisé.

Point de Convergence de l'UNISIST et du Programme Général d'Information de l'UNESCO (PGI), le CNDST devrait mieux organiser la Planification de la mise en place des réseaux sectoriels en s'inspirant et en utilisant les travaux et études du PGI dont certains portent sur la politique et la Planification de l'information et sur la collecte des données en vue de la planification. Surtout l'étude relative à l'établissement d'un indice potentiel d'utilisation de l'information qui est un instrument de mesure quantitative de l'activité informationnelle. (cf. Bréthign. n° 9)

1. 2 - 4. Les Unités documentaires (Bibliogr. n°28)

Elles ont été créées d'une manière anarchique, sans aucune étude préalable. Et malgré leur nombre, elles sont encore insuffisantes et la plupart sont en dessous du seuil d'efficacité requis.

Seulement l'avantage c'est qu'elles existent et sont dirigées en majorité par un Personnel bien formé. (cf. Bibliogr. n°7)

C'est surtout dans le secteur agricole qu'on trouve. Celles qui ont le plus de moyens, les mieux exploitées, les plus dynamiques, les meilleures structures et les plus opérationnelles. Aussi ce n'est pas un hasard si ce secteur est le feu de lance de la politique documentaire nationale. 33 unités documentaires ont été repérées dans le secteur agricole : elles possèdent 19 photocopies, 7 duplicateurs de microfiches, 12 projecteurs de films et diapos, 7 magnétophones, 19 Press offset, 27 lecteurs de microfiches, 10 duplicateurs de stencil, 1 micro-ordinateur.

1. 2 - 5. Les Réseaux

Sur la demande de l'Etat sénégalais une étude a été menée sur la faisabilité d'un réseau national composé de sous-réseaux. Le Sénégal participe à plusieurs réseaux dont les plus significatifs sont AGRIS, RESADOC, CARIS, INFOTERRA, PADIS.

Quelques "mini-réseaux" y existent surtout dans le domaine agricole. (Nous y reviendrons d'une manière plus exhaustive dans les chapitres 2 et 3).

1. 2 - 6. Le Potentiel humain : Formation et utilisation. (cf Bibliogr. n°16)

Contrairement à beaucoup de pays en développement, le Sénégal recèle un potentiel humain quantitativement et qualitativement au-dessus de la moyenne. (cf Bibliogr. n°14)

D'abord avec l'implantation à Dakar d'une Ecole des Bibliothécaires, Archivistes et Documentalistes (EBAD) dont le cycle de 2 ans est amené à l'aus depuis 1982, il a pu se doter de cadres de haut niveau. Il compte également de nombreux conservateurs sortis de grandes écoles comme l'ENSB, l'INTD, l'Ecole de Bibliothécaire.

de Montréal ; l'École des Sciences de l'information de Rabat (Maroc) et des ingénieurs documentalistes titulaires d'un diplôme de 3^e cycle (DESS, doctorat).

Seuls les auxiliaires posent des problèmes, parce qu'il n'existe pas au Sénégal de structures pour les former et de surcroît ils n'ont pas de statut particulier dans la fonction publique ; ils ne sont pas capables suffisamment à effectuer les tâches documentaires.

Il faut noter que depuis la création en 1981 du "groupe REVAS" le secteur rural s'est donné comme objectif prioritaire de préparer de cadres de niveau 2^e et 3^e cycle, ce qui s'inscrit en droite ligne dans une perspective d'utilisation des techniques avancées en matière d'informatique documentaire et de bureautique ; nous pouvons citer entre autres : videotex, videosdisque, minitel, logiciel, Thésaurus, bases et banques de données etc... Dans le secteur agricole les unités documentaires sont sous la responsabilité de 2 diplômés de l'EAPD, 2 du CPV, 2 de l'ENSB, 1 de l'IMTD, 1 de l'École de bibliothéconomie de Montréal, 7 non diplômés.

1. 2. 3. L'organisation de la Normalisation et du dépôt légal.

La normalisation est sans doute le parent pauvre de la Politique d'IST. Elle n'est pas encore très bien organisée au niveau national.

Et pourtant tous les Techniciens s'accordent sur le fait que la normalisation des méthodes est un des éléments fondamentaux pour l'échange

d'information dans le cadre d'un réseau et pour la diffusion bibliographie nationale plus exhaustive dont l'établissement suppose l'organisation d'un dépôt légal.

Le dépôt légal institué au Sénégal depuis 1943 pourrait trouver

une application plus judicieuse avec le fonctionnement des réseaux sectoriels.

Les Archives nationales qui font office de dépôt légal et de bibliothèque nationale ont pu amasser un nombre considérable de documents scientifiques et Techniques surtout agricoles et

Publier la Bibliographie nationale et quelques bibliographies spécialisées sur le développement et la Planification et sur l'agriculture. Le dépôt légal est organisé en ce moment par la loi n° 6-30 du 9 avril 1976.

Nous espérons que dans quelques années, la normalisation, qui est un des éléments fondamentaux dans l'échange d'information dans les réseaux nationaux et internationaux, sera pris en compte lors de la redéfinition au Sénégal, de la politique d'information scientifique et technique. Surtout quand nous savons que depuis quelques années le Sénégal œuvre au développement intégré en Afrique de la normalisation en matière bibliographique dans le cadre de ASCOBIC qui a été instituée à la suite d'un long processus.

En effet, c'est en 1969, à Copenhague, que la Fédération internationale des bibliothèques (FIRB) a entrepris avec le soutien de l'UNESCO, de créer un système adéquat pour assurer le contrôle et l'échange de l'information bibliographique à travers le monde. Ce système, qui suppose l'existence d'éléments nationaux intégrés dans un réseau international sera dénommé quelques années plus tard, Contrôle Bibliographique Universel (CBU).

Son objectif sera de faciliter aux utilisateurs l'accès aux publications.

Sur la même lancé, du 12 au 15 septembre 1977, l'UNESCO organisera à Paris, un Congrès international sur les bibliographies nationales qui recommandera à tous les pays de mettre sur pied des projets pilotes d'agence bibliographiques nationales. Suite à cette recommandation quelques pays africains : Angola, Botswana, Burundi, Gambie, Libéria, Sénégal, Sierra Leone et Togo se réunissent à Lagos du 30 janvier au 3 février 1978 et à Dakar en mars 1979 et décident d'instituer une Conférence africaine permanente sur le Contrôle bibliographique (ASCOBIC). Un secrétaire exécutif de la conférence fut élu en la personne du Directeur des Archives du Sénégal. Il avait la charge d'animer la Conférence et de travailler à l'internation progressive du Contrôle bibliographique en Afrique.

L'ASCOBIC a publié un manuel sur le Contrôle bibliographique en Afrique rédigé par son secrétaire exécutif sous l'égide de l'UNESCO et a participé de près à l'élaboration du préplateau du manuel international (qui couvre 65 pays) consacré aux "noms de personnes : usages nationaux pour le catalogage". (cf. Bibliog. no 47)

- 21 -

1.2.8. P' accès aux bases et banques de données étrangères. (cf. annexe 4)

En février 1981, par la demande du Ministère de la Recherche Scientifique et technique, un chargé de mission de la MIDISI et un expert consultant - informatique STERIA se rendent au Sénégal pour étudier sa connexion aux bases de données européennes.

Dans leurs conclusions, ils feront noter que : (cf. bibliogr. n° 30)

« le développement scientifique et technique du Sénégal dépendra de sa capacité à utiliser ce potentiel scientifique que sont bases et banques de données. Cette action est Complémentaire de celle ... de la valorisation des documents sénégalais ».

Ils recommanderont : l'acquisition pour le centre d'interrogation, d'un terminal vidéo couplé à une imprimante et relié au réseau TRANSPAC par un modem et un téléphone « ... que le Centre d'interrogation soit facilement accessible

à tous les utilisateurs concernés en donnant accès à deux (cf. bibliogr. n° 66)

Centres serveurs : TELESYSTÈMES et SPIDET, et que dans un Premier temps, afin de tester les difficultés, une opération pilote doit être réalisée dans le domaine agricole. ».

Suite à cette étude, le Ministère de la Recherche Scientifique a entrepris de négocier des accords pour obtenir l'accès aux bases et banques de données européennes. Il paraît que la Convention avec

la France entrera bientôt dans sa phase d'exécution. Deux médiateurs de recherche ont été formés au CNRS et dans les URFIST français à l'interrogation en conversationnel des banques et bases de données. (cf. bibliogr. 29)

Conclusion Partielle.

En guise de Conclusion à cette première partie, vous remarquerez avec nous que le Sénégal s'est doté d'un arsenal solide de structures et possède les hommes aptes à les faire fonctionner. Ce qui maintenant est essentiel c'est d'optimiser tous ces moyens en multipliant les créneaux pour faire fonctionner efficacement et progressivement les différents secteurs. Il s'agira d'une œuvre de longue haleine qui suppose une concertation permanente.

Dans cette perspective, le Sénégal doit envisager dès maintenant la généralisation de l'utilisation de l'informatique comme moyen de traitement de stockage et de diffusion des informations ; surtout au moment de créer des structures documentaires, des réseaux sectoriels et de former des spécialistes de l'information.

Comme le prévit Georges Andela⁽¹⁾, l'informatique documentaire deviendra indispensable pour tout le monde après 1990 en ce sens que : l'informatique est un outil qui donne à l'information vitesse, quantité, qualité et omniprésence. (cf. Bibliogr. no 33.)

Au cours des dix dernières années, la vitesse et la fiabilité d'exploitation des ordinateurs se sont accrues de façon notable. Au cours de cette même période, grâce aux circuits mini-électriques intégrés, la taille et le coût des mémoires ont été réduits selon un facteur allant de 100 à 1000. Malgré les fonctions complexes du matériel que seuls pouvaient offrir, il y a quelques années des ordinateurs contenant de grande puissance sont maintenant dépassés... les mini-ordinateurs à la portée d'un pays en développement comme le Sénégal, dont les moyens budgétaires sont limités. Surtout quand on sait que les fabricants de ces derniers offrent également un logiciel comportant un système d'exploitation assez évolué et répondant aux besoins variés des utilisateurs.

L'informatique offre aujourd'hui beaucoup de possibilités dans la collecte et la circulation des informations. En effet, avec l'avènement de la bureautique (l'utilisation de la Télématique dans les travaux de bureau) qui fournit des moyens comme les machines de traitement de textes, la télécopie et le courrier électronique (Télécex), la téléconférence téléphonique ou télérivuelle, avec l'introduction d'une nouvelle forme d'enseignement assisté par ordinateur (EDP), la création et l'utilisation des messageries électroniques dans le prêt interbibliothèque, du magnétoscope, du vidéodisque, du videotex, du terminal portatif (minitel) qui il suffit de brancher sur le téléphone pour interroger n'importe quelle base ou banque de données.

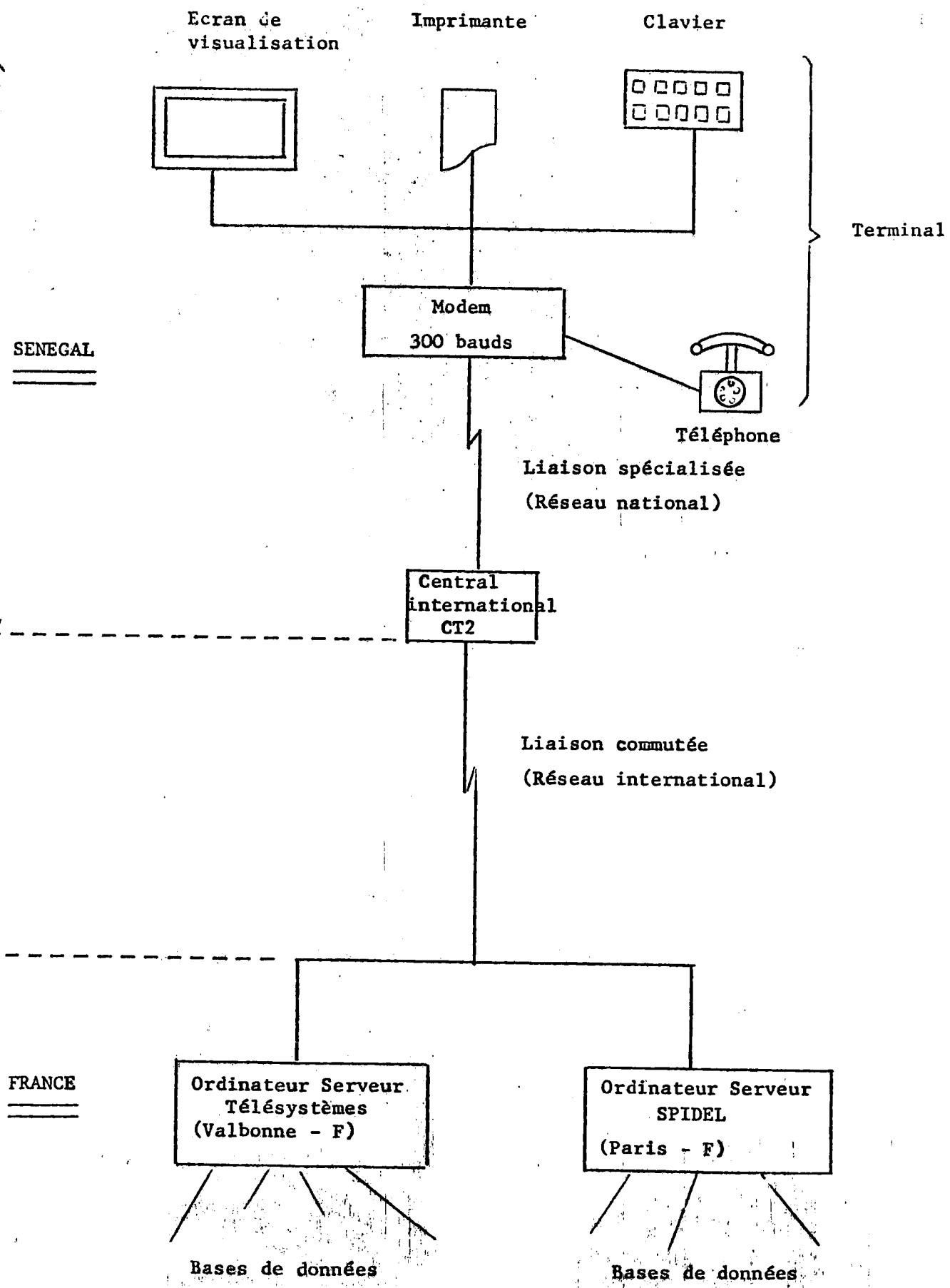
(1) ANDELA (Georges). - L'Avenir de l'information : un défi pour les gouvernements et les sociétés, in l'Observateur de l'Octobre n° 63. Avril 1973

à proximité ou sur un autre continent; tout le monde s'accorde sur le fait que l'informatique est un outil dont l'objectif fondamental est d'aider les pays à mieux résoudre les grands problèmes auxquels ils sont confrontés à présent, tels que celui de savoir comment piloter l'économie nationale et celui de l'emploi optimal des ressources pour la promotion du développement économique et social.

Ces avantages de l'informatique impliquent qu'elle soit correctement et harmonieusement utilisée. C'est pourquoi le transfert des technologies d'informatique documentaire doit faire l'objet d'une étude systématique dans le cadre d'une réorientation de la politique d'information scientifique et technique du Sénégal.

Le CNRST a déjà commencé à réfléchir sur certains aspects du problème. On a constaté qu'il n'existe pas au Sénégal un réseau téléinformatique autonome. C'est le réseau public de télécommunication qui servira de support à la connexion aux bases de données extérieures. Ce réseau public sénégalais géré par TELESÉNÉGAL est composé de circuits de type telex et de circuits de type téléphonique utilisant respectivement des vitesses de 50 bauds et 2400 bauds. Le réseau international est composé de circuits par satellite et par câbles sous-marins. Il permet des transmissions jusqu'à 9 600 bauds. Compte tenu de ces paramètres le Ministère de la Recherche scientifique et technique estime que la connexion aux bases de données extérieures devra être basée sur l'utilisation du réseau téléphonique en raison de la faible différence de coût et des avantages qu'il présente par rapport au telex. Pour TELESÉNÉGAL l'investissement nécessaire à la mise en place d'un système d'accès aux bases de données étrangères ne se justifie qu'à partir d'un certain niveau d'utilisation. Pour avoir déjà réfléchi à la question TELESÉNÉGAL est en train de mettre en place pour les organismes à faible moyen et pour les utilisateurs occasionnels, un service d'accès aux bases de données et il envisage de mettre en place un Concentrateur relié pour établir des liaisons directes avec les gros utilisateurs. (cf. bibliog. 49)

- 94 -
Liaison téléinformatique proposée



(cf. Bibliogr. n° 30)

les caractéristiques du terminal à utiliser pour l'accès aux bases de données étrangères telles qu'elles sont définies par le cahier des charges.⁽¹⁾

Le matériel doit être "compatible télétype", c'est à dire utiliser la procédure télétype (asynchrone selon avis V24 du CCITT).

Il devra pouvoir être utilisé dans les conditions suivantes :

- Réseau téléphonique commuté
- Vitesse de transmission 300 bauds
- Mode half-duplex et full duplex
- Code ASCII
- Parité paire
- interface CCITT V.24
- Modem CCITT 21 ..

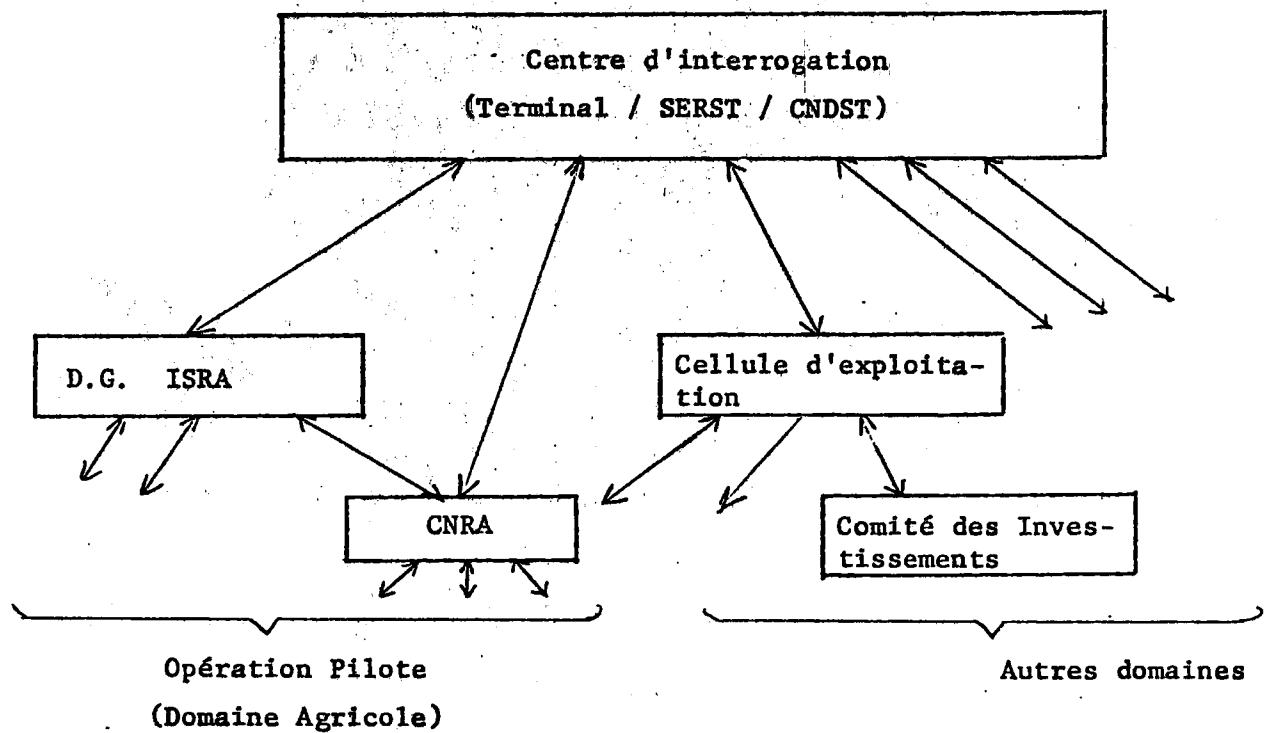
Il sera composé des éléments suivants :

- un clavier manuel
- un écran de visualisation
- une imprimante
- un modem 300 bauds (selon avis V21 du CCITT)
- un téléphone permettant de choisir un des deux ordinateurs serveurs devant être interrogés .

(1) Le Ministère de la Recherche scientifique et Technique pour la doter du matériel cité ci-dessus vient de lancer un appel d'offre à l'opérateur accès aux bases de données peu réalisée dans le cadre du financement FAF/ no 386/C/DCT/SEN (Convention entre la France et le Sénégal).

Le matériel informatique doit en principe être installé dans les locaux du Ministère au 141 rue de Barye (Paris).

Organisation de l'exploitation



(cf. Bibliogr. n° 30)

**2EME PARTIE : EVALUATION DES DIFFERENTES ACTIONS INITIÉES POUR
LA CRÉATION D'UN RÉSEAU DE DOCUMENTATION AGRICOLE
AU SÉNÉGAL.**

2. Evaluation des différentes actions initiées pour la création d'un réseau de documentation agricole au Sénégal.

La Problématique des réseaux documentaires a fait couler beaucoup d'encre ; Notamment à l'occasion de la Conférence générale de la FAO en 1982. NATIS (système d'information national) qui fut le thème de la Conférence inter-gouvernementale de l'UNESCO en septembre 1974, avait déjà eu une certaine euphorie, partout dans les pays du Tiers-monde. (cf. Bibliogr. n° 39)

On a constaté que les réseaux d'information constitués d'êtres humains sont sans doute aussi anciens que le mode de vie tribale. Mais que les réseaux documentaires pectoriels sont apparus par impératif pragmatique face à la nécessité d'avoir des moyens convenables pour rationaliser la collecte, l'analyse, le traitement et la diffusion des informations.

Au Sénégal, s'il y a un système documentaire souvent étudié, c'est bien le Réseau de documentation agricole, maillon le plus important du réseau national.

2.1. Le Rapport sur la faisabilité d'un réseau national d'information scientifique et Technique (SENDOC). (cf. Bibliogr. n° 21)

Établi en 1982, ce document plus connu sous l'appellation

de "Etude D'OTHER" recommande :

- . l'organisation d'un fichier national géré par le CNDSI qui se chargera de la saisie, du traitement informatique et de la mise en copie des documents primaires .

. la mise en place progressive des sous-réseaux suivants :

- Agriculture et développement rural
- Industrie et Commerce
- Système Universitaire
- Système socio-économique et socio-culturel

L'institution d'un Point focal dans chaque secteur de mise

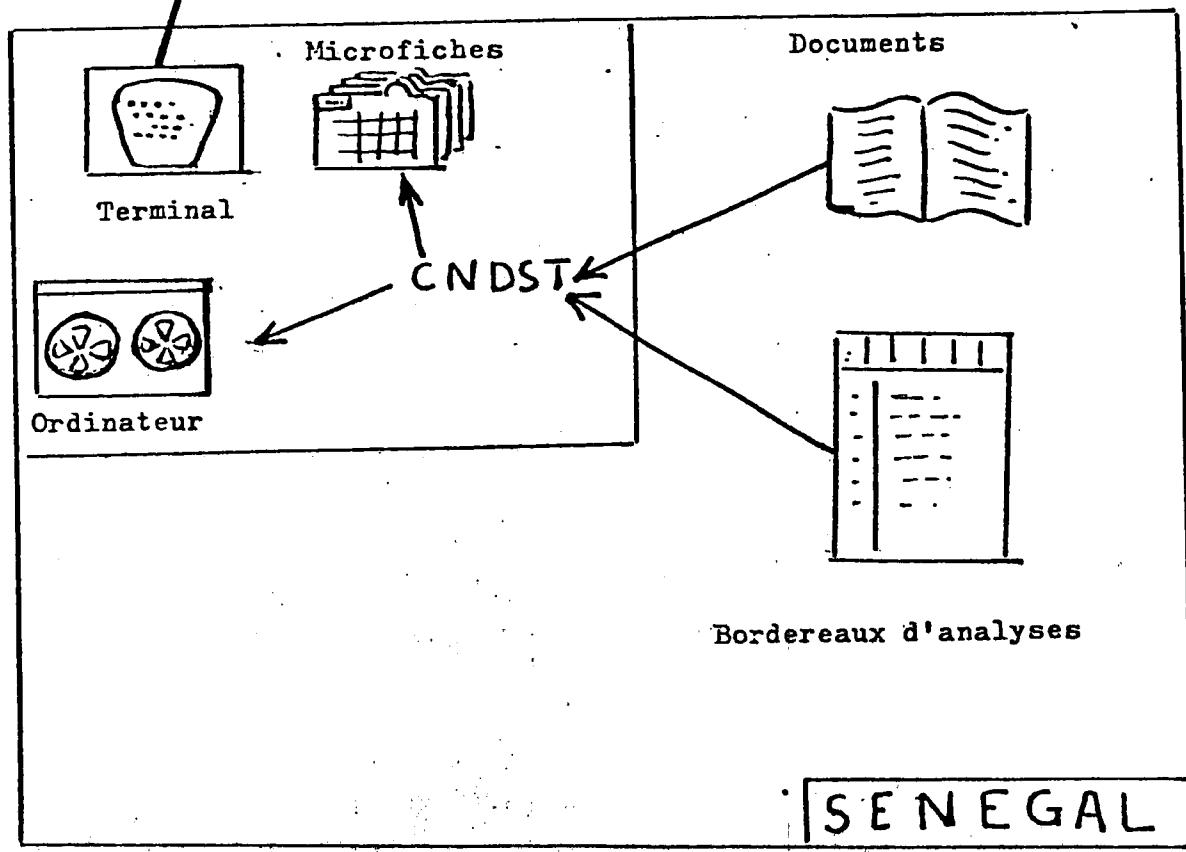
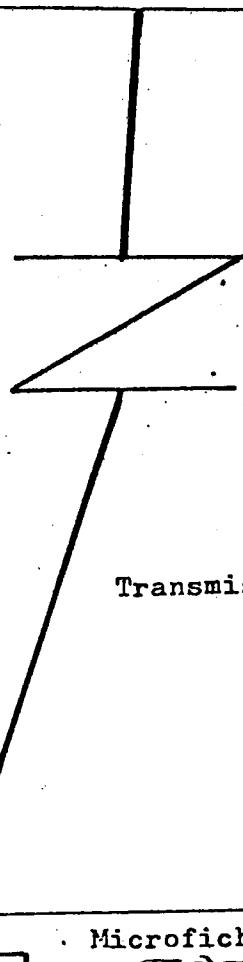
qu'un atelier d'exploitation, de Promotion et d'animation au CNDST.

- Pour chaque secteur, il propose le schéma de fonctionnement suivant:
 - la Participation à la Constitution du fichier central des unités documentaires qui se chargeront d'analyser et d'indexer avec la méthodologie CNDST les documents et de transmettre par le biais du Point focal, les bordereaux au CNDST.
 - l'exploitation du matériel microreproducteur du CNDST par les membres du réseau, qui pourront également accéder à son fichier Questions-réponses pour une recherche bibliographique et pour y réaliser des profils standards et personnalisés.
 - l'affinement périodique des outils linguistiques d'indexation du CNDST selon les spécificités du secteur.
 - la Formation des utilisateurs et la sensibilisation des décideurs.

- L'ORGANISATION DU FICHIER NATIONAL -

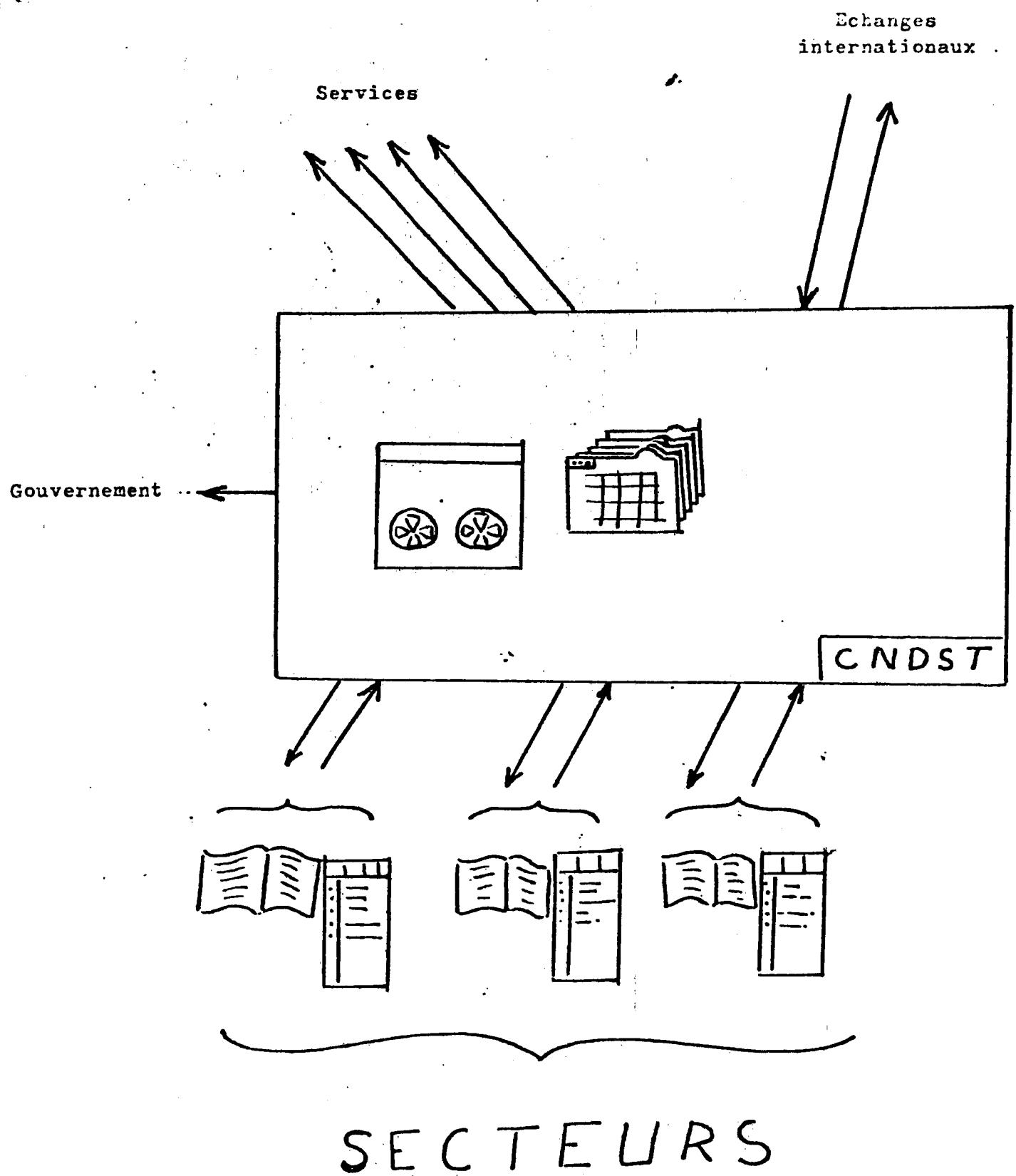
(cf. Bibliog. n°11)

FICHIERS
EXTERIEURS



- 31 -
- FONCTIONNEMENT DU ACCES AU FICHIER NATIONAL -

(cf. Présag. n° 81)



(Source : "Etude Volta")

2.2. Les différentes études sectorielles du Ministère du Développement rural.

Chargeé en principe de tout ce qui touche de près ou de loin les paysans, les pasteurs et les pêcheurs le Ministère du développement rural et de l'hydraulique a été ces dernières années, exigences obligent, scindé en plusieurs départements :

- le Ministère de l'Équipement et de l'Hydraulique qui s'occupe de toutes les opérations relatives à la maîtrise de l'eau, notamment l'hydraulique rurale (forages de puits et barrages hydro-agricoles);
- le Ministère de la Protection de la nature, responsable des actions de reforestation, de la protection de la faune et de la gestion de la chasse.
- le Secrétariat d'Etat à la Pêche qui connaît de tous les problèmes ayant trait à l'océanographie et à la pêche maritime
- le Ministère du Développement rural dont la compétence d'attribution ne s'étend plus qu'à l'encaissement des coopératives, l'exploitation et la protection des végétaux, la production animale et la production agricole. Il évalue les besoins en matière de recherche agricole mais n'assume pas la tutelle de l'ISRA qui est confiée au Ministère de la Recherche Scientifique et Technique.

Il comprend plusieurs Directions, avec des Services régionaux, départementaux et sous-préfectoraux et assure la tutelle de plusieurs établissements publics et sociétés d'économie mixte d'intervention en milieu rural. Plusieurs études furent faites pour la création d'un Centre de documentation et d'un système de documentation agricole.

2.2.1. Le Rapport FAVIER ("Projet d'un centre de documentation au Sénégal")

Il a été établi en octobre 1974 par un expert (J.H. FAVIER) de la Société d'études et de développement agricole (SEDAGRI) sur la demande du MDR et était alors uniquement pour la création d'un Centre de documentation dans ce ministère. Il

Compte tenu toutes : le cadre du projet (présentation du NDR), la description du Projet (structure) (y compris matériels, locaux, personnel) et financement (source et Budget de fonctionnement) (y. Prisogr. no 28)

2.2.2 - le RAPPORT BASSET 1974 : "Rapport de mission à Dakar (Sénégal) : 1 Nov.- 1 Dec. 1974"

Complément du rapport FAVIER, il avait pour vocation d'évaluer les moyens à mettre en place au niveau national afin de faciliter et de coordonner les projets sectoriels. Il a été fait par un chargé de mission de l'UNESCO, Alice BASSET (4 novembre - 1^{er} déc. 1974) pour le Compte de la Délégation à la Recherche scientifique et Technique (DGRST).

Ces deux études d'une égale importance n'étaient que des approches à partir desquelles allait être élaboré un rapport plus complet et plus approfondi de la question suivi d'une autre pour la mise en œuvre du projet. (cf. Prisogr. no 2.) et (cf. Prisogr. no 25)

2.2.3. le Rapport RECHAUSSAT/DIOP ou Etude d'un projet sectoriel de Service de documentation pour le Ministère du Développement rural.

Pour la réalisation de cette étude confiée au CNRS qui en était le maître d'œuvre, le Ministère du Développement rural a requis une mission d'assistance de la FAO menée par un consultant Louis RECHAUSSAT. Cette mission s'est déroulée au Sénégal du 17 novembre au 9 décembre 1978. Ses axes principales autour desquels a été élaborée l'étude, sont :

- A partir d'une évaluation de la situation, définition d'une structure capable d'étendre au NDR et aux organismes sous sa tutelle l'action de collecte et de traitement de la documentation selon la méthodologie du CNDST;
- la création d'un réseau agricole divisé en 3 sous-secteurs : Développement rural, Recherche agronomique, Recherche agroalimentaire;
- l'évaluation des moyens humains, matériels et financiers pour la mise en route du projet;
- la définition des missions et fonctions du Centre de Documentation du NDR;
- la Planification de l'exécution du Projet;
- la Recherche de financements et appuis extérieurs.

Dans sa Recommandation 5, l'étude demande de "doter chaque Direction du MDR, d'une cellule documentaire. L'ensemble étant coordonné par un Service Central, rattaché au Secrétariat général; Effectuer dans chaque région un documentaliste pour l'ensemble des inspections et assurer la formation ad hoc des assistants départementaux et des centres d'expansion rurale».

Dans sa Recommandation 6, elle demande « le développement des unités documentaires des organismes sous tutelle par leurs propres moyens... Mais que leurs activités soient coordonnées par le service central de documentation du MDR. »

Il nous paraît la recommandation 5 est acceptable pour ce qui concerne la création d'un réseau. Cependant, nous pensons qu'il ne sera pas facile de vouloir étendre ce réseau aux départements et centres d'expansion rurale: avec la conjoncture économique actuelle, pour un pays sous développé comme le Sénégal, qui doit optimiser ses moyens et minimiser le maximum possible le coût des opérations, il sera difficile de mettre en place dans un secteur plusieurs unités documentaires en même temps.

Le MDR doit tout simplement créer un "mini-réseau" avec des cellules documentaires au niveau de ses grandes directions : Secrétariat général (Service central), Direction générale de la Production agricole (DSPA), Direction de la Santé et des productions animales (DSPA), Direction de la Coopération (DC), Fonds Mutualiste de Développement rural (FMDR), Commissariat à l'Aide alimentaire (CAA) et avec des antennes au niveau des inspections régionales et du Service Semencier.

Quant à la recommandation 6, elle devrait être précisée davantage. Ses auteurs du rapport auraient dû définir ce qu'ils entendent par : « Coordonner les activités... » afin

d'interprétation que l'expression ne soit mal interprétée, comme il en a d'ailleurs été le cas. En effet sur cette question un débat s'est instauré. les points de vue sont partagés:

Certains documentalistes des établissements publics et semi-publics à économie mixte pensent ici, "coordonner les activités" signifie faire office de Point focal chargé de la coordination des activités d'un "réseau du développement rural".

Tandis que pour d'autres, cette coordination ne se limite pas uniquement aux activités du réseau mais elle s'étend aussi aux activités internes des Centres de documentation des organismes placés sous la tutelle du Ministère du Développement rural.

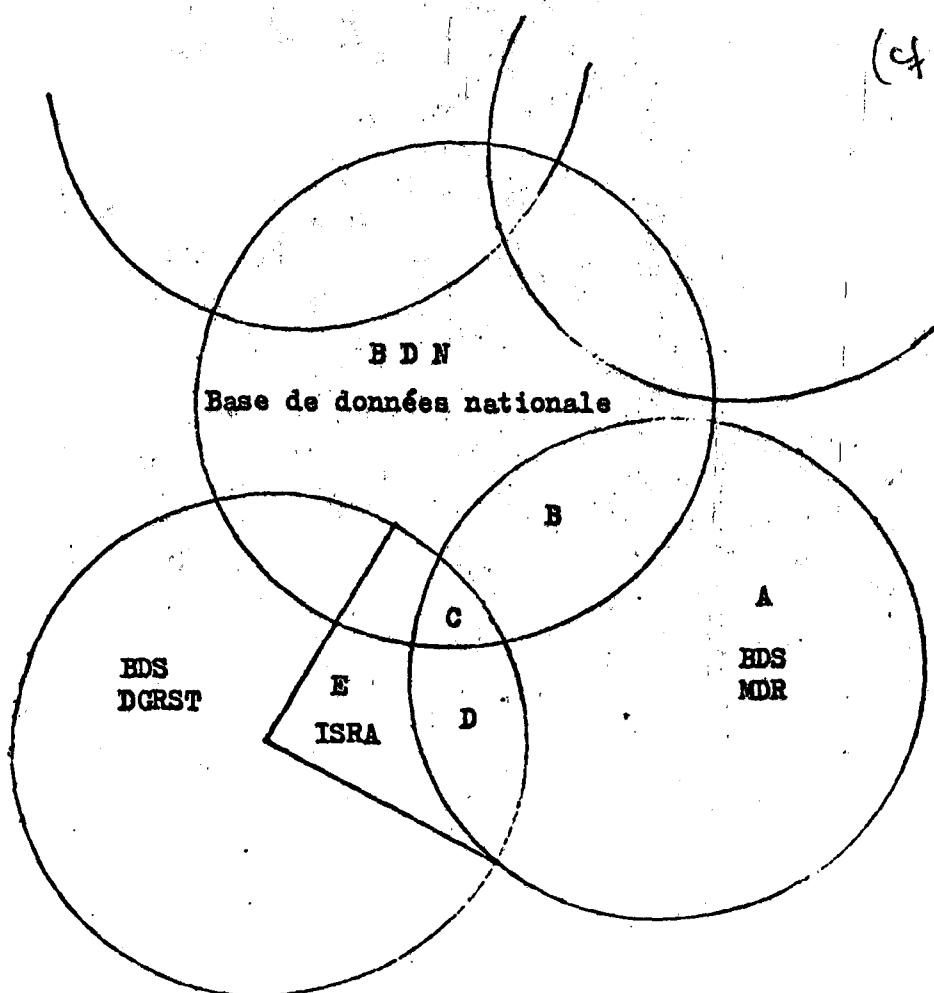
(cf Bibliogr. n° 2)

2.2. 4 - Le Rapport BASSET 1981 : mise en Place d'un Projet sectoriel d'information agricole au Ministère du Développement rural. (cf. Bibliogr. n° 2)

Le présent rapport d'une mission conseil menée en tant qu'expert de la FAO par Alice BASSET (21 juin - 2 Juillet 1981) avait comme objectif suite à une recommandation du Rapport RECHASSAT / DIOP d'étudier les conditions d'implantation du Service central de documentation du Ministère du Développement rural, d'évaluer les besoins en assistance technique et de formuler un document de Projet pour cette assistance, d'étudier les conditions de participation aux réseaux internationaux d'information agricole en particulier au système AGRIS. Certaines de ses recommandations ont été concrétisées à travers les études de recherche d'une Compatibilité entre les outils du CNDSI et des outils AGRIS (nous y reviendrons).

SCHEMA DES RELATIONS ENTRE BASES DE DONNEES SECTORIELLES
ET BASE DE DONNEES NATIONALE

(cf. Bibliogr. n° 2)



gende

- A = Informations relevant du développement rural seulement
- B = Informations communes au développement rural et à la base de données nationale
- C = Informations communes aux bases de données sectorielles du MDR et de la DGRST (ISRA) et à la base de données nationale
- D = Informations communes aux bases de données sectorielles du MDR et de la DGRST (ISRA)
- E = Informations propres à la DGRST (ISRA)

ME

En fait l'individualité des ensembles schématisés ci-dessus peut être virtuelle au regard de la gestion informatique proprement dite.

L'indication d'un code d'appartenance et des cotes de bibliothèque dans les notices bibliographiques enregistrées permet cette individualisation en sortie, par une sélection appropriée.

Une même notice peut ainsi "appartenir" à la base de données nationale et à plusieurs bases sectorielles.

2.3. les études et tentatives de création de "mini-réseau" dans le secteur agricole.

au Sénégal, quand on crée dans une institution un dispositif d'information comprenant une unité centrale et des antennes, le terme courant pour l'en désigner est "mini-réseau".

2.3.1. Le "mini-réseau" de documentation et d'archives de l'ONCAD-SONAR.

l'ONCAD comme la SONAR qui a fait suite à sa dissolution en 1980 est un établissement public à caractère industriel et commercial. Il est issu d'un organisme créé en 1960 au lendemain de l'indépendance : l'office de Commercialisation agricole et a phagocyté un autre : Office de Commercialisation agricole du Sénégal. Son service de documentation dont a hérité la SONAR date de 1963. Placé sous la tutelle du Ministère du Développement rural, la SONAR comprend une direction générale à Dakar et des directions régionales. Le mini-réseau dont l'étude a été faite en 1978 par nous même et qui mettait l'accent sur les archives → la documentation étant considérée comme une activité complémentaire a commencé à fonctionner au sein de l'ONCAD. Tirant les leçons de certains échecs enregistrés, nous avons pensé au sein de la SONAR restructurer l'unité Centrale sous la direction générale avant de créer les antennes régionalis.

2.3.2. Le "Mini-réseau" de l'ISRA (cf. Annex. no 5)

Il a fait l'objet en 1978, sur la demande du Directeur général de l'ISRA, d'une étude très fouillée du CNDST qui porta sur :

- une évaluation des besoins en documentation des centres de l'ISRA.
- l'évaluation des moyens humains et moyens matériels nécessaires pour le fonctionnement du système,
- l'insertion de l'ISRA dans la Politique nationale d'IST.

les acteurs de ce système sont les Centres de documentation suivants : l'unité Centrale et de Coordination (Direction générale), CRODT, CNRA de Bambey, INERV, CNRF, CRZ de Dakar, CRA de Richardtoll, CRZ de Kolda, CRA de Ségou, CRA de Djibolou.

En ce moment c'est le seul mini-réseau au Sénégal qui soit solidement installé. Toutes les unités documentaires de l'ISRA sont pour la plus part gérées par des Techniciens qui ont acquis une solide expérience. Seulement malgré l'implantation des structures, le système ne fonctionne pas encore sous forme d'un réseau intégré. Devant ces acquis, la réflexion doit être poursuivie pour trouver les voies et moyens pour rendre le système souple et efficace. Le Sénégal place de grands espoirs sur ce réseau parce qu'il est au centre de la recherche et son groupe cible est le plus important aujourd'hui dans le secteur agricole.

3.3.3. Le "mini-réseau de la SODEVA" (cf. Bibliogr. no 16)

La SODEVA est une société d'économie mixte, sous la Tutelle du Ministère du Développement rural. Elle s'occupe d'encaissement et de vulgarisation dans le monde rural et plus précisément dans le bassin arachidier : région du sud Saloum, de Thiès, de Diourbel et de Louga où elle a des délégations. Son mini-réseau a fait l'objet d'une première approche en 1981 intitulée "Réflexions sur la création de petits centres de documentation dans les délégations régionales et au CETAD".

Les structures ont été créées dans les délégations mais le mini-réseau ne fonctionne pas encore. Une étude plus complète est entrain d'être faite par M^e Khady KANE TOURE chef de Service de l'unité Centrale, siège à la Direction générale dans le cadre de son mémoire de fin de second cycle à l'EBAD.

3.3.4. Le "mini-réseau de la DOPM" (cf. Bibliogr. no 26)

La Direction de l'Océanographie et des Pêches maritimes est une direction du Secrétariat d'Etat à la Pêche maritime. L'esquisse de son mini-réseau qui n'est pas encore opérationnel a été présentée lors du séminaire national pour la gestion des services et Centres de documentation agricole, tenu à

Dakar du 16 au 26 mai 1983. Il y a fait l'objet d'un large débat. Une étude plus approfondie sera menée par le responsable des Service Central de Documentation de la DOPM en tenant compte des remarques et suggestions et des expériences qui ont eu lieu en d'autres endroits.

Notons qu'il comprendra des cellules à implanter dans les inspections de la DOPM situées à Saint-Louis, Dakar, Joal, Ziguinchor, Kaolack, Touba, le Centre d'Assistance à la Pêche artisanale du Sénégal (CAPAS), l'Ecole des agents Techniques de l'Océanographie et des pêches maritimes (ENFM).

Ces mini-réseaux étant des prolongements du réseau national agricole fonctionneront avec les mêmes critères et les mêmes principes.

2.4- Le Groupe de réflexion REDAS (initiatives, conclusions, recommandations)

Ce groupe a été constitué en 1981 par l'initiative du chef de service de la Documentation de la SODEVA. Il comprenait outre la SODEVA, les Chefs de Service de documentation de la SONAR, de la SONED, de la Direction des Archives du Sénégal, du Ministère du Développement rural, de la Direction de la Coopération. (cf. Prislog. n° 15). L'objectif de ce groupe informel était d'initier les documentalistes du secteur agricole à créer un réseau, il disparaît après l'institution du système. A l'issue de sa première réunion tenue le 10 juillet 1981 à la SODEVA, il adopta un programme d'actions sectoriel qui comprenait les opérations suivantes:

- mener une campagne d'information et de sensibilisation sur la nécessité et l'urgence de créer le réseau de documentation agricole;
- Evaluer le potentiel documentaire sur l'économie rurale.

C'est ainsi que du 20 juillet au 28 novembre 1981, le groupe effectua deux missions d'audit, d'investigation et de sensibilisation en sillonnant le Sénégal de long en large. Partout, il rencontra un écho favorable pour la création du réseau.

Il dégagera des conclusions et des recommandations consignées dans un document intitulé "Promotion de la documentation agricole au Sénégal". Les conclusions sont :

- que les utilisateurs de l'information agricole et les décideurs

Concerant mal le rôle de la documentation, ne lui reconnaissent et ne lui accordent pas la place et le crédit qu'elle mérite;

- que le Potentiel documentaire pour l'économie rurale sénégalaise est en Partie très désorganisé ;
- qu'un besoin énorme de coopération et de coordination de leurs actions se manifeste entre les structures documentaires du secteur ;
- que les moyens matériels et humains ont été partout peu estimés tant par le Plan quantitatif que par le Plan qualitatif.

Ses recommandations sont les suivantes :

- Mener une campagne de sensibilisation ;
- créer de nouvelles unités documentaires et restructurer celles qui existent déjà pour des tâches plus fonctionnelles ;
- Promouvoir la coopération entre les unités documentaires agricoles et la coordination de leurs activités dans le cadre d'un réseau formel
- Assurer une formation permanente du Personnel de ces unités .

Au paravant, le groupe avait examiné et adopté un programme d'actions à court terme qu'il devrait réaliser en attendant la création du réseau:

- L'élaboration de répertoires : répertoire des unités documentaires du monde rural, Annuaire des documentalistes professionnels du secteur agricole, Notes de Présentation.
- L'élaboration d'un Projet de Convention pour le réseau (ce Projet a été soumis au CNDSI qui n'est jamais prononcé).

Le groupe n'a pas pu réaliser tout ce programme à cause des querelles de Procédures qu'il y a eu entre le CNDSI et le Ministère du Développement rural.

Ce groupe existe toujours et s'est élargi; il reste le maillon autour duquel sera bâti le réseau.

2-5. Evaluation des actions du Point focal AGRIS

2-5-1. Le système international d'information pour les sciences et la Technologie agricole (AGRIS) : Présentation. (cf annexe 5.)

L'idée de créer ce système pour la mutualise au niveau mondial de l'information agricole date de 1950, ^{Et} suite aux entretiens que M.R. AUBRAC a eu avec les directeurs de deux bases documentaires anglaises et américaines : les Commonwealth Agricultural Bureau (CAB) et la National Agricultural Library, les premières démarches pour poser les jalons eurent lieu en 1969 ; en effet si Thomas SCRIVENOR demanda pour ce Projet et obtint l'appui du Directeur général de la FAO.

En 1970 un "Panel" d'experts se réunit pour définir les bases du système. Une édition expérimentale d'une bibliographie agricole mondiale « AGRINDEX », fut publiée en 1973 par la FAO. Et ce n'est qu'en 1975 que le système sera opérationnel, avec la diffusion du produit documentaire sur deux supports différents : AGRINDEX sous forme papier et la bande magnétique de sortie AGRIS. Il fournit en outre un service national de ISI.

AGRIS compte plus de 145 participants dont 90 de ces pays procèdent régulièrement à l'entrée des données et sa base s'accroît de 120.000 références par an. (cf Bibliog. no 61)

Il comprend :

- un centre de coordination basé à Rome à la FAO
- une unité de traitement de l'information à Vienne
- des centres multinationaux qui coordonnent les actions de AGRIS dans une sous-région (Ex: onvs)
- des centres internationaux (organismes internationaux participant au système : Ex: FAO, CRII...)
- des centres nationaux : Points focaux AGRIS dans les Pays membres .

Son domaine couvert correspondant à celui de la FAO sera : la nutrition, l'alimentation, l'agriculture qui englobe aussi la Peche, les Produits maritimes, la foresterie et la Production animale.

Une étude technique (1970-1972) Proposa un système AGRIS à deux niveaux : — Niveau 1 : qui pouvait rapidement à une étape opérationnelle ; Chaque membre versait au Centre de Coordination ses entrées nationales.

— Niveau 2 : prévoit une spécialisation, donc une sectorisation de AGRIS : Ex: AGRIS Tropical (cf. Bridiogr. n° 36)

Un expert français M. CATHERINET de Peuchea peu le niveau 2 et déposa ses conclusions. Il s'en suivra une crise entre 1975 et 1976. La Tendance ayant comme chef de file le CRDI qui Prévoit l'abandon du niveau 2, donc de AGRIS Tropical, l'emporta. Certains pays en développement dont le Sénégal et le Maroc réagirent vigoureusement. Et en 1976 lors des grands choix stratégiques on Parvint à un consensus reconnaissant la nécessité de la reprise de AGRIS tropical. (cf. Bridiogr. n° 36) mais le projet a été abandonné.

AGRIS a élaboré pour l'exploitation du système des outils : un Plan de classification, un Thésaurus multilingue (AGROVOC), un manuel de base, un bordereau d'entrée et un bordereau OCR (reconnaissance optique des caractères). (cf annexe 5)

Sa base de données stockée dans l'ordinateur de l'Agence internationale de l'énergie atomique à Vienne, peut être interrogée par telex ou est accessible par les réseaux ESANET ou TYMNET et est gérée par le Service SPIDEL.

2.5.2. La Participation du Sénégal à AGRIS

Elle date de 1975 et était assurée jusqu'à 1980 par l'ONCADA point focal chargé de la vulgarisation de la méthodologie et des produits AGRIS au Sénégal et le Centre de documentation de l'ONU qui s'occupait de la

. de la saisie (Centre INPUT) sur bordereau AGRIS de la Production documentaire régionale; donc de la Production documentaire agricole des pays membres de l'organisation.

Le Ministère du Développement rural ayant pris le relais en 1980 après la dissolution de l'ONCAG, assure en ce moment toutes les tâches et a reçu de la FAO un financement pour remettre en place le système au Sénégal et renforcer la participation à AGRIS (Projet FAO TCP/SEN 2203 "Renforcement du Centre de documentation du MDR"). Il vient de publier "la Bibliographie agricole sénégalaise extraite de la Base AGRIS 1975-1982" (cf. Bibliog. n° 20).

Quelques Centres de documentation du secteur agricole entrent des données dans la Base.

2. 5. 3. Les séminaires et ateliers de formation AGRIS au Sénégal.

La formation des parties prenantes au système est une des fonctions les plus importantes. Elle se fait par autoformation avec les outils cités plus haut et quelques prospectus, par correspondance et surtout par le biais de séminaires. Le Centre de coordination a organisé au Sénégal deux séminaires :

— le Premier (1981) portait sur la sélection des documents, la description bibliographique, le choix des codes matières et la recherche bibliographique.

— le Deuxième (16-18 Juin 1982) était axé sur l'indexation avec l'utilisation du Thesaurus multilingue AGROVOC. (cf. Bibliog. n° 21)

Grâce au financement de la FAO cité ci-dessus, le Ministère du Développement rural a organisé un atelier de formation à la Gestion des Centres et services de documentation agricoles (Dakar 16-21 Mai 1983) animé par un consultant de la FAO, Mr Michel MENOU. (cf. annexe 6.)

À l'issue des différents séminaires et ateliers le groupe agriculturageait quelques recommandations :

— la poursuite des rencontres pour assainir le système coopératif;

- la participation de toutes les unités documentaires au secteur agricole au système AGRIS et l'utilisation de ces outils après qu'on ait recherché leur compatibilité avec les outils élaborés par le CNDST. (cf. Biblog. n° 21)

- l'élaboration de certains produits définis par le "groupe de réflexion REDAS", en attendant la création du réseau formel, fut confiée au Ministère du Développement rural (un répertoire des organismes de documentation agricole et un annuaire des professionnels de la documentation agricole au Sénégal).

Grâce à ce concours de la FAO le processus pour la mise en place du REDAS est déclenché.

2.5.4. L'Etude d'un vocabulaire d'indexation (TITEREDAS)

Compatible avec le Thésaurus AGROVOC. (cf. Biblog. n° 18)

Plus de la réunion de Concertation CNDST / Groupe de réflexion REDAS, tenue le 21 mai 1981 et du "seminaire AGROVOC" organisé à Dakar du 14 au 18 juin 1982, les participants expriment le souhait d'adopter AGROVOC aux besoins du Sénégal. C'est ainsi que dans le cadre du Projet FAO/TCP/SEN2203 un expert de la FAO, Michel NENDOU fut envoyé en mission au Sénégal pour étudier un vocabulaire d'indexation compatible avec AGROVOC. La mission se déroula sur deux phases :

- la Première du 7 au 27 décembre 1982
- la deuxième du 8 mai au 11 Juin 1983

Elle aboutira à l'élaboration et à la publication d'une liste de concepts scientifiques et techniques dénommée TITEREDAS ou "Thésaurus du Réseau sénégalais d'information agricole".

L'approche utilisée par le Consultant consista à :

- évaluer quelques produits documentaires des "membres du REDAS" tirés au sort et des procédures de traitement de l'information bibliographique qu'ils utilisent.

— Procéder à une révision du vocabulaire d'indexation utilisé par le CNDST qui a repris celui de l'OMVS avec comme principal objectif d'y identifier les toponymes, les noms d'organismes locaux, les doubles et mots vides.

— Faire un test de révision du vocabulaire substantiel afin de déterminer la méthodologie à suivre.

Une fois qu'il a expurgé une liste du vocabulaire du CNDST, le Consultant procéda à sa comparaison mot par mot avec AGROVOC dans le but de choisir des descripteurs, de contrôler certains et d'en éliminer d'autres.

Ce travail aboutira d'abord à une liste THEREDAS (Rev. 0) inutilisable parce que pleine de coquilles. Ensuite le consultant réalisa une liste des descripteurs géographiques et noms d'organismes. Cette liste fut révisée par le Ministère du Développement rural.

Enfin une deuxième révision systématique de la liste (Rev. 0) fut faite suite aux observations du Centre de Coordination AGRIS (Rome) qui avait pu la demander au Ministère du Développement rural par le biais des Tests d'indexation et à son examen des listes de descripteurs récemment élaborées par l'ORANA et RESADOC (cf. bibliogr. no 19)

Le Consultant s'attacha ensuite à préparer un format de fiche 75 x 125 mm pour la maintenance de THEREDAS, des exemples de fiches pour les différentes catégories de termes et une matrice sur transparent permettant de reproduire par photocopie 8 fiches par page en vue de la diffusion de THEREDAS (voir ci-joint).

Le "Thesaurus" ou vocabulaire d'indexation final se présente sous la forme de trois listes distinctes :

— la liste des descripteurs scientifiques et Techniques avec les noms des principaux groupes ethniques et des organismes (342 Termes)

- la liste des descripteurs géographiques (80 termes)

- la liste des descripteurs institutionnels (139 termes)

Il faut insister enfin sur le fait que ce vocabulaire n'est qu'un complément de AGROVOC, qui devrait d'abord être utilisé lors des opérations d'indexation. Le maître d'œuvre recommande sa "mise à jour dynamique" par la proposition de candidats descripteurs par les membres du réseau selon l'expression du Professeur André DEWEZE. En attendant de l'affiner ce vocabulaire est un outil appréciable. (cf. Prolog. n° 17)

2.5.5. Interface Bordereau AGRIS / Bordereau CNDST (cf. Prolog. n° 1)

Une étude de Compatibilité des systèmes AGRIS/SENDOC, pour le réseau d'information agricole REDAS, a été menée en 1982 par Alice BASSET expert de la FAO.

Elle était centrée sur l'établissement et l'interprétation de tables de concordance (ci-jointes) AGRIS/SENDOC et SENDOC/AGRIS pour les zones de données des bordereaux, pour rechercher la compatibilité entre les deux systèmes et l'étude des différences entre AGRIS et SENDOC (ci-jointe). Les principales conclusions sont :

- il y a une grande compatibilité entre les deux systèmes;
- les quelques différences peuvent facilement être compensées par l'affectation de zones non utilisées dans le système SENDOC.

L'expert recommande : que les participants au système utilisent un bordereau à double entrée comportant une numérotation mixte AGRIS/SENDOC (ci-joint). Ce bordereau servant d'interface permettra les entrées sur la base nationale (SENDOC) et sur la base internationale (AGRIS).

Ce genre d'étude est important, elle a déjà fait ses preuves avec le réseau français RESAGRI dont le bordereau permet l'entrée dans la base RESAGRI et dans EURAGRIS.

MODELE DE FICHE POUR LE FICHIER THEREDAS
PROPOSE PAR L'ETUDE HENOU.

(cf. Pridiognathus)

A black and white image showing a grid of horizontal and vertical lines. There are two prominent vertical lines: one on the far left and another on the far right. A single black dot is located near the top of the rightmost vertical line. The grid consists of many smaller squares.

Note: Utiliser si possible des fiches de couleur différentes pour les différentes catégories de termes, ou faire une marque au feutre de couleur dans toute la partie supérieure.

- descripteurs scientifiques et techniques : blanc
 - descripteurs AGROVOC de rattachement : rouge
 - descripteurs géographiques : bleu
 - descripteurs d'organismes : jaune

- 48 -

EXEMPLES DE FICHES DE DESCRIPTEURS THEREDAS
PROPOSES POUR L'ETUDE MENDOU (cf. Prise en main)

DAKOY

BT1 Fleuve Sénégal
* BT2 Bassin Fluvial

MINISTERE DU DEVELOPPEMENT
RURAL (MDR)

* BT1 Administration centrale

ETHNICITE

BT1 Population humaine

DIRECTION DE LA COOPERATION

BT1 Ministère du Développement Rural

NT1 Groupe ethnique

NT2 Bassari
NT2 Diakhanke
NT2 Dialonke
NT2 Lebou

EBOU

BT1 Groupe ethnique
BT2 Ethnicité

SOCIETE DE DEVELOPPEMENT DE
L'ELEVAGE DANS LA ZONE SYLVO-
PASTORALE (SODESP)

BT1 Ministère du Développement Rural

* PP Entreprise publique

Dakar

JMBO

BT1 Plantes

SOCIETE DE MISE EN VALEUR AGRICOLE DE LA CASAMANCE (SOMIVAC)

BT1 Ministère du Développement Rural

* Hibiscus esculentus

* PP Entreprise publique

Ziguinchor

LISTE DES DESCRIPTEURS SCIENTIFIQUES (Tiré de la "liste THEKEDAS")
ET TECHNIQUES (cf. Art. 10 gr. n° 23)

ABATTAGE RITUEL		AMANDE
BT1 Abattage de bétail		BT1 Plante fruitière RT PRUNUS AMYGDALUS
ABATTAGE CLANDESTIN		AMELIORATION DES PARCOURS
BT1 Abattage de bétail		BT1 Amelioration des habitations
ACANTHACEAE		AMENAGEMENT DE BASSIN VERSANT
BT1 Tubiflorae		BT1 Amenagement rural
ACCROISSEMENT DE POPULATION		AMENAGEMENT DU TERRITOIRE
BT1 Densité de population		BT1 Planification régionale
ACCT	(Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones)	AMENAGEMENT FORESTIER
BT1 Organisation internationale		BT1 Amenagement rural
ACIDITE		AMENAGEMENT HYDRO-ELECTRIQUE
BT1 Ph		BT1 Amenagement hydraulique
ADRAO	Association pour le développement de la riziculture en Afrique	ANACARDIER
BT1 Organisation internationale		BT1 Plante fruitière RT ANACARDIUM OCCIDENTALE
AFFLEUREMENT		ANALYSE DE L'EAU
BT1 Element geomorphologique		BT1 Analyse
AGRICULTURE BIOLOGIQUE		ANALYSE MICROBIOLOGIQUE
BT1 Système d'exploitation agricole		BT1 Analyse
AGRONOME		ANANAS
BT1 Catégorie professionnelle		BT1 Plante fruitière RT ANANAS COMOSUS
AGRONOMIE TROPICALE		ANIMAL SAUVAGE
BT1 Agronomie		BT1 Animal
AIDE FINANCIERE		APPLICATION DE LA LOI
BT1 Aide au développement		BT1 Legislation Note: Mesures administratives y compris sanctions et préventions, et comportements sociaux relatifs à l'application des lois et règlements.
AIL		
BT1 Plante légumière		
RT ALLUIM SATIVUM		
ALCALINITE		
BT1 Ph		
ALEVINAGE		
BT1 Pisciculture		
ALIMENTATION COLLECTIVE		
BT1 Alimentation humaine		
ALIZE		
BT1 Vent		
ALLUVION		
BT1 Sedimentation		

TABLE DE CONCORDANCE AGRIS/SEDOC (RAPPORT PASSÉ)

(cf. bibliog. n° 1)

S	SEDOC	OBSERVATIONS	SEDOC	AGRIS	OBSERVATIONS
		Donné par Bureau de liaison AGRIS	01		
			02 AT		Pourrait être utilisé pour cor- respondance avec les autres systèmes - Répétitif
			03 AT		Pourrait être le numéro REDAS
			04	250	
			.05.AB?		
			.06.AB?		
			07		
89?		Nécessaire pour SENDOC	08	320 M	
90?		Nécessaire pour SENDOC	09	100 M	
91?		(Longueur du champ (insuffisant pour AGRIS	10 AB		
		(11	110 M	
92		Nécessaire pour SENDOC	12		
			13	230 M	
		Nécessaire pour SENDOC	14	600 M	
39			15	210 M	
09			16	211 M	
58			17	213 M	
41			18	610 M	
11			19	401 M	
59			20	402 M	
36			21	403 M	
			22	500 M	
			23	300 M	
		(En anglais pour AGRIS	24	230 S	
		(25	320 S	
			26	403 S	
			27	500 S	
			28		
45			29		
15			30		
46			.31.AB		Eventuellement pour le résumé libre
16			32	860?	Déférence de méthodologie
47			33	820?	32 = indexation
17			34		
43			35		
13			36	111	
61			37		
			38		
			39	100 A	
04			40 ZR		
23			41	110 A	
			42		
			43	230 A	
		(Nécessaire pour SENDOC	44	600 A	
		(45	210 A	
08			46	211 A	
19			47	213 A	
20			48	610 A	
21			49		
			50		(Impossible au niveau A
			51		(Le passer au niveau C

(cf. Bibliog. n°1)

TABLE DE CONCORDANCE AGRIS/SENDOC

(Suite)

SENDOD	OBSERVATIONS	SENDOD	AGRIS	OBSERVATIONS	
22		52		Impossible au niveau A	
62		53-57ZR			
44		58	100 C		
14		59	110 C		
64		60			
48		61	230 C		
18		62	500 C		
63		63	610 C		
		64	600 C		
24		66.(PN)		PN-Résumé en termes libres ou (31)	
25		80			
26		81			
27		82			
		83			
		84			
		85			
		86.(PN)	006	PN - relation/type	
		AB			
		87.(PN)	007	PN - n° de relation	
		AB			
		88	620 G		
		89 ?	008 (A)		
		90 ?	008 (B)		
		91 ?	008 (C)		
		92	008 (F)		
33	Résumé avec termes d'indexation générique Termes d'indexation	SENDOD AGRIS	93.(PN) 94.(PN) 95.(PN)	008 (E) 008 (G) 008 ABC	Proposition nouvelle " Champ à 11 caractères Zone 3 caractères/sous zone 7 caractères
32	Résumé libre Résumé avec termes d'indexation	AGRIS SENDOD			

Les zones SENDOD accompagnées des lettres AT, AB, ZR ? sont des zones soit en attente d'utilisation, soit abandonnées, soit réservées, soit en ?

(PN) = Nouvelle proposition. Les numéros de zone sont entre 2 points . . .



(C) - Précisogr. n° 1)

52-

001	C 1	ANNÉE	No DE SERIE	002	/	003	REVISION R W RETRAIT	004	NOUVEAU N SUBSTITUE S SUPPRIME	005	RN du document à modifier																							
ORDEREAU 006	ENTREE	TRADUCT.	No. de bordereau	Nombre total de bordereaux		Modification d'entrée des données				92.																								
ENTREE	S DONNEES	GENERO	007	RN (TRN) de relation																														
008	(PRINCIPALES CATEGORIES MATERIELLES)	(SECONDAIRES)		PP ou OI	PAYS DE PUBL. OU ORG. INT'L RN.	TYPE BIBLIOGRAPHIQUE	MONOGRAPHIE	NORME	DESSIN	FILM	CARTE OU ATLAS	ENREGISTR.	SONDRE	ART. PUBL.	SERIE	BREVET	RAPPORT	SUPPORT INFORMATIQ.	ANALYTIQUE	MONOGRAPHIE	PUBL EN SERIE	COLLECTIF												
							B	C	D	F	G	H	J	P	R	T		A	M	S	C													
																		NIVEAU BIBLIOGRAPHIQUE	K	L	N	U	V	W	Z	Y	E	INDICATEUR BIBLIOGRAPHIQUE	X	Y	Z	W	V	R

1 009 (Utiliser un bordereau d'entrée des données pour chaque niveau bibliographique A, M ou C entouré en 008, en partant du niveau le plus spécifique (c'est-à-dire la gauche) et reporter le code correspondant en 009. Pour le niveau bibliographique S, utiliser la section 2 du bordereau d'entrée.

	Fin-quette	Donnée	(à decodifier)
cur (s) on physique	100	03 (M)	34 (A) 52 (C)
lisation (s)			
ctivité (s) auteur (s)	110	14 (H)	41 (A) 52 (C)
universitaire	111	36	
is	Titre principal	200	
	Elements secondaires	201	
ion:	Nom	210	15 (H) 45 (A)
Lieu	211	16 (A)	40 (A)
Date	213	17 (A)	43 (A)
al slit.)	Titre principal	230	13 (H) 43 (A) 61 (C)
	Elements secondaires	231	
on (N)	250	04	
rapport brevet	300	23 (A)	
secondaires	310		
IPC	320	04	
se	Lieu de publication	401	13 (H) 43 (A) 61 (C)
era	Editeur	402	21 (A)
	Date de publication	403	21 (A)
ion	500	22 (A)	52 (A) 62 (C)
le (s) du texte	600	14 (A)	44 (A) 64 (C)
	610	12 (A)	46 (A) 63 (C)
objet et géogr.	620		/ G 22

	Fin-quette	Donnée	(à decodifier)
le	Titre principal	230	24
ation e:	Elements secondaires	231	
		320	25
ie	403	26	
ion	500	27	
	610		

NO REDAS 03

No class. 01
Institut

53

AGRIS Formulaire 1(Rev.3) F

(c) AGRIS no 1)

Annexe 3C



C	F	ANNEXE	No DE SERIE
001		8	

002 / / 003

REVISION
REFRET
R W

004

NOUVEAU
SUBSTITUE
SUPPRIME
N

005

RN du document
à modifier

ORDEREAU 006 ENTREE ES DONNEES

TRADUIT (EN FRANÇAIS)	007	No. de bordereau	Nombre total de bordereaux
T			

RN (TRN) de relation

PP ou OI

PAYS DE PUBL.
OU ORG. INTERN.Modification
d'entrée des données

MONOGRAPH.	NORME	DESSIN	FILM	CARTE OU	L'INREGISTR.	SIGNATURE	ART. PUBL.	SERIE	BREVET	RAPPORT	REPORT	INFORMATIQ.
B	C	D	F	G	H	I	J	P	R	T		

ANALYTIQUE	MONOGRAPH.	PL. BIL. EN	COLLECTIF
A	M	S	C

NIVEAU BIBLIOGR.

INDICATEUR BIBLIOGRAPHIQUE

008

(PRINCIPAUX
CATÉGORIES MATHÉMATIQUES)

(SECONDAIRES)

TYPE: BIBLIOGRAPHIQUE

NIVEAU BIBLIOGR.

INDICATEUR BIBLIOGRAPHIQUE

1 009 C (Utiliser un bordereau d'entrée des données pour chaque niveau bibliographique A, M ou C entouré en 008, en partant du niveau le plus spécifique (c'est-à-dire la gauche) et reporter le code correspondant en 009. Pour le niveau bibliographique S, utiliser la section 2 du bordereau d'entrée.

NIVEAU

titre (s)	100	Donnée (à dactylographier)
nom physique		
affiliation (s)		
lectivité (s) auteur (s)	110	
	58	
	59	
é universitaire	111	
é aise	200	
éléments secondaires	201	
nom	210	
lieu	211	
Date	213	
titre principal	230	
	61	
éléments secondaires	231	
con (N°)	250	
rapport brevet	300	
secondaires	310	
IPC	320	
lieu de publication	401	
éditeur	402	
Date de publication	403	
ion	62	500
e (s) du texte	64	600
	63	610
objet et géogr.	620	/ G /

2 009 S

NIVEAU

titre principal	230	
éléments secondaires	231	
	320	
	403	
	500	
	610	

ETUDE DES DIFFÉRENCES ENTRE LES SYSTEMES AGRIS/SENDÖC (Rapport BASSER)

1. En-tête du bordereau Zones 00A - 009 AGRIS /80 - 92 SENDOC

- Les zones 001 à 005 AGRIS ne concernent que le système AGRIS et ne relèvent que du Bureau de liaison
- Les zones 006 et 007 AGRIS ne figurent dans le système SENDOC. Ce sont cependant deux zones essentielles permettant de relier une unité documentaire principale aux unités documentaires secondaires, ou bien un document original et sa traduction.

Proposition : Réaffecter les zones 86 et 87 dans le système SENDOC

• Zone 008 AGRIS

- Les codes principaux et secondaires (ABC) AGRIS pourraient correspondre aux zones 89 - 90 et 91

Toutefois chaque zone AGRIS comporte 3 caractères alors que les Zones SENDOC n'en comportent respectivement que 2 et 1 et ne figurent pas en qualité de zone obligatoire.

Proposition : créer une zone spéciale comportant une sous-zone pour les codes secondaires. Zone de 11 caractères (3 pour le code principal/7 en sous-zone pour les codes secondaires).

Suggestions : la zone 89 du système SENDOC pourrait être utilisée pour différencier les secteurs d'activités du réseau d'IST sénégalais.

- Les types et indicateurs bibliographiques (E et G) se retrouvent partiellement dans la zone 82 - classe de document, zone dans laquelle on trouve de plus d'autres catégories de documents.

Ces deux zones sont donc incompatibles.

Proposition : Ajouter les zones 93 et 94 dans le système SENDOC

2. Description bibliographique

- Zone 100 à 610 AGRIS. La compatibilité est quasi totale

Seuls manquent : les éléments secondaires (231). Négligeable.
: deux zones numéros secondaires aux niveaux M et A indispensables.

Par contre : Il y a une erreur en ce qui concerne les zones 49, 50, 51 et 52 qui ne peuvent figurer au niveau A mais au niveau C.

(cf. Bibliogr. n° 1)

Conclusion partielle.

Le processus qui doit à terme conduire à la création du réseau de documentation agricole du Sénégal et partant du réseau national est déclenché.

En effet les études relative à la création du Centre du MDR et partant à la mise en place d'un système Coopératif pour ce qui est desquels il faudra s'appuyer pour définir une stratégie.

Avant tout les futurs participants au système doivent d'abord s'entendre en ce sens qu'il y a :

— d'une part, ceux qui pensent qu'il devrait se limiter tout simplement à créer un réseau de Centres de documentation participant au réseau Sectoriel mondial AGRIS ;

— Et d'autre part, ceux qui pensent que les unités documentaires du secteur rural doivent avoir tout instituer un cadre de Coopération ; avec, un système qui leur permettra de créer une base de données nationale, de normaliser leurs méthodes et outils de traitement et de diffusion des informations, d'échanger des documents primaires et de participer aux systèmes sectoriels sur le plan régional (comme le RESADOC) et sur le plan international (comme AGRIS et CARIS).

Le deuxième constat, c'est qu'il existe une volonté (qui d'ailleurs est entrain de faire école) de décentraliser au maximum la participation au réseau afin d'atteindre la base. En effet des "mini-réseaux" voient de plus en plus le jour dans les institutions participant au REDAS.

Nous avons enfin noté que dans le cadre de l'appui que la FAO apporte au Centre de liaison AGRIS au Sénégal, l'interface entre les bordereaux AGRIS et CNRST a été réalisée et une ébauche de vocabulaire d'indexation Compatible avec AGROVOC a été établi. Ces outils sont des usages qu'il faut affiner et prendre en considération pour le fonctionnement du REDAS. En attendant de trouver une solution pour l'exploitation de la bande de partie AGRIS au Sénégal, il a été convenu d'envoyer l'enveloppe mensuel de cette bande.

**3EME PARTIE : REFLEXIONS SUR LA STRATEGIE DE LA CREATION, DE LA
STRUCTURATION ET DU FONCTIONNEMENT DU RESEAU DE
DOCUMENTATION AGRICOLE DU SENEGAL (REDAS)**

3. Réflexions sur la stratégie de la création, de la structuration et du fonctionnement du Réseau de Documentation agricole du Sénégal (REDAS).

L'intégration des structures documentaires agricoles constituerà à coup sûr un tournant important dans la mise en place au Sénégal, d'une Politique d'IST auto centrée et autochtone.

En effet le réseau doit être considéré de nos jours, comme un facteur de grande importance, parce qu'il permet une rationalisation du travail, une utilisation optimale des ressources et est un cadre de concertation. Le chemin parcouru pour sa réalisation a été long et pourrait encore l'être d'avantage. Il est cependant permis d'espérer qu'un consensus sera trouvé. Pour cela, il est nécessaire que toute demande entreprise, le soit dans le respect de l'opinion des autres en ce sens qu'un réseau n'est viable que s'il est érigé sur la base d'une adhésion volontaire. (cf. bibliogr. no 40)

Les Journées de réflexion sur la science et la technologie tenues à Dakar en juin 1982 et le conseil interministériel qui en a suivi, avaient recommandé la tenue d'Etats généraux du réseau national et le réseau régional.

C'est dans cette perspective que nous formulons les recommandations suivantes qui pourraient être discutées lors de ces rencontres organisées par l'initiative soit du CNDST soit du "groupe de réflexion REDAS". Nous pensons enfin que la mise en place du système pourrait être confiée à un expert qui a une longue expérience internationale. Il devra collaborer avec le CNDST et la FAO.

3. 1. Une Prise de Conscience de l'impérieuse nécessité et de l'urgence de mettre en place un réseau formel.

Cette prise de conscience devrait avoir lieu à deux niveaux:

3. 1. 1. Au niveau des spécialistes de l'information.

Il faut d'abord que les spécialistes de l'information scientifique et technique prennent conscience de leur rôle et les potentialités qui ils

délicieusement. Ainsi, ils doivent suivre la dynamique qui s'est créée et réalisée à l'œuvre.

3.1.2. au niveau des décideurs et des Techniciens

L'expérience a montré, et dans beaucoup de Pays en développement, que les décideurs ont tendance à considérer la documentation comme un luxe et non comme une nécessité.

Nous avons noté également que dans le système administratif Sénégalais on ne connaît pas que des services appartenant à des institutions différentes peuvent entretenir des relations directes et privilégiées. Le principe n'admet que des relations d'organisme à organisme. (cf. Rattach. n° 14)

D'où la nécessité de sensibiliser en permanence les décideurs et les Techniciens qui sont les principaux utilisateurs de l'information scientifique et technique.

3.2. Définition des objectifs et Principes de base de la coopération dans le réseau

3.2.1. Les objectifs du réseau

Le document élaboré à ce sujet par le groupe de réflexion REOPS, pourrait servir de base de discussion; parce qu'il est moins restrictif que les rapports DOLIER et RECHAUSSET et il permet de définir clairement, les conditions à remplir pour participer au réseau.

Les objectifs qu'il énonce sont les suivants:

— l'instauration entre les partenaires du réseau, de liens de coopération basés sur un échange de documents, d'expérience, de méthodes de travail et par une orientation des chercheurs;

— la normalisation des méthodes de traitement et de supports de diffusion de l'information;

— l'élaboration et la vulgarisation des produits documentaires communs.

- la répartition des tâches pour la réactualisation de la base de données agricoles nationale gérée par le CNOST et la participation à l'entrée des bases extérieures. Comme: AGRIS, CARIS, INFOTERRA;
- Ouvrir à la promotion de la documentation en général et de la documentation agricole en particulier au Sénégal;
- Une organisation de la Collecte dans le secteur agricole avec la collaboration du CNOST et des Archives nationales;
- Assurer la formation des utilisateurs et des documentalistes des unités participant au réseau (à l'utilisation des outils de recherche pour les utilisateurs et des outils de collecte, de traitement et de diffusion pour les documentalistes: bédéau, manuel d'opération, Thesaurus, logiciels ...).

3.2.1. Les Principes de base du réseau.

Les liens entre les membres du réseau doivent être définis par un "Protocole d'accord" ou "Convention", spécifiant clairement les prestations des uns et des autres et les principes sur lesquels repose le réseau.

Ceci impliquera le bannissement de toute forme de leadership; Parce que l'expérience a montré le risque fréquent de dérivation qui consiste à transformer ce rôle de carrefour de l'information en une occasion d'monopole récupérée par un seul organisme à des fins strictement propres, souvent de prestige.

Il faudra donc à priori détecter ce type de comportement et d'intervenir à temps pour éviter une désagrégation progressive du réseau.

Les participants au réseau doivent s'entendre aussi sur le fait de faciliter l'accès à leurs documents entrés dans la base de données parmi il ne sera à rien d'avoir des références si on ne peut consulter les documents répertoriés.

3.3. Définition de la structuration et du fonctionnement du réseau. (cf. Bibliographie)

Un réseau de la dimension du RÉDAS ne peut pas fonctionner correctement, s'il n'est pas bien structuré et si son fonctionnement n'est pas bien défini.

3.3.1. La structuration du réseau

Selon ERIC DE GROTHIER, il y a plusieurs types de réseaux :

- les réseaux entièrement centralisés
- les réseaux centralisés à structure composite
- les réseaux décentralisés
- les réseaux hiérarchisés à 3 degrés de hiérarchie

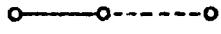
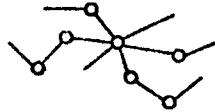
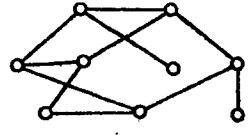
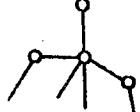
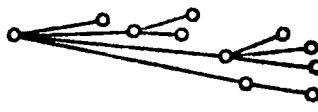
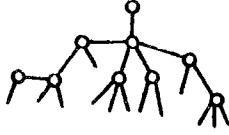
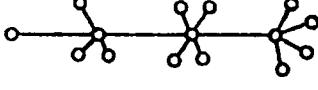
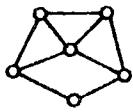
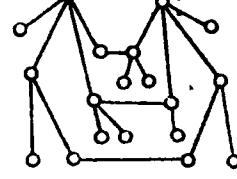
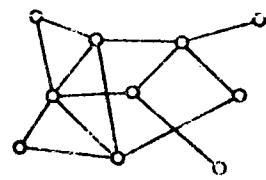
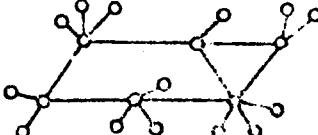
Selon leur configuration on peut avoir des réseaux sous forme d'étoile comme moyen central de naissance, de toile d'araignée avec développement d'articulations, de fourche ou griffe, d'écusson, de rose (circuit fermé par anastomose, hybride décentralisé à trois branches...).

Pour la structuration du réseau de documentation agricole au Sénégal les avis sont partagés :

- Certains pensent que le RÉDAS doit être un réseau entièrement centralisé se présentant sous forme d'une étoile avec comme moyen central ou point focal le Centre de documentation du Ministère du Développement rural. (cf. fig. 7, Pages suivantes)
- D'autres optent par contre pour un réseau décentralisé au premier degré (cf. fig. 8, pages suivantes) et centralisé à structure composite au 2^e degré (cf. fig. 9) dans la mesure où les "mini-réseaux" serviront de prolongement du réseau secteur et permettront d'atteindre les bases.

Ainsi, différents organismes « pilotes », selon leurs spécificités propres et leur rapport de partageons les responsabilités de la coordination technique et matérielle et rechercheront en permanence une meilleure Compatibilité. Nous adhérons à cette dernière thèse. Cependant, nous pensons que le rôle de ces organismes pilotes doit essentiellement être au rôle de coordination, d'incitation et de régulation de l'ensemble du système ; Coordinatio-Scientifique avec évaluation régulière des orientations choisies. Aussi leur rôle doit être clairement spécifié dans la "Convention" ou "Protocole d'accord".

MORPHOLOGIE DES RESEAUX D'INFORMATION ET DE DOCUMENTATION

RESEAUX D'INFORMATION CROISSANCE EVOLUTIVE	STADE	RESEAUX DE COMMUNICATION EXPANSION ORDONNÉE
	1	
Etoile comme noyau central de croissance		Chainage point-à-point
	2	
Toile d'araignée (structure mixte arbre/étoile) avec développement d'articulations		Fillet à mailles multiconnectées
	3	
Fourche ou griffe		Liaison denditrique
	4	
Arborescence (croissance par enchainement)		Distribution par concentrateurs
	5	
Roue, circuit fermé par anastomoses		Commutation hiérarchisée en grappes
	6	
Formation hybride décentralisée et trame coordonnée		Treillis à noeuds composite

(1) D'après Eric de Grollier...

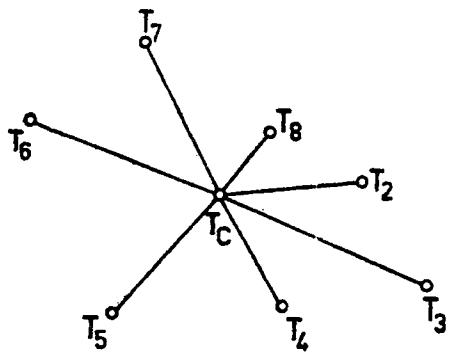


fig. 7 Réseau entièrement centralisé (T = terminaux ; T_C = terminal central).

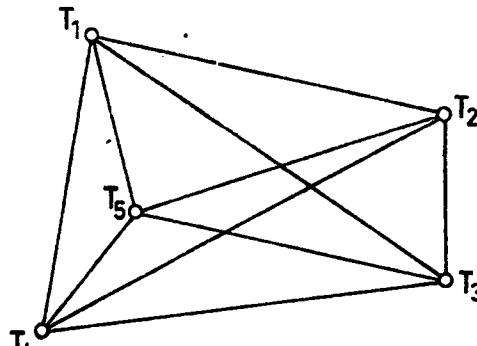


fig. 8 Réseau entièrement décentralisé (T = terminaux).

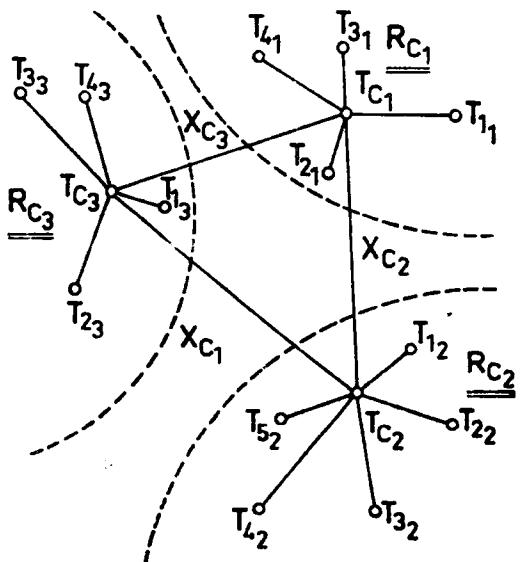


fig. 9 Réseau centralisé à structure composite : 3 réseaux centralisés (R_{C_1} à R_{C_3}) réunis par liaisons entre leurs centres (X_{C_1} à X_{C_3}).

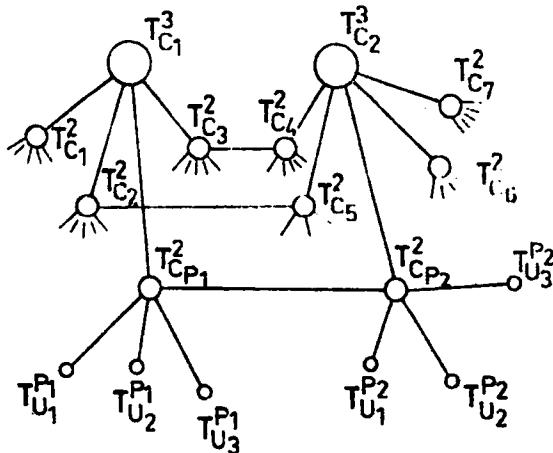
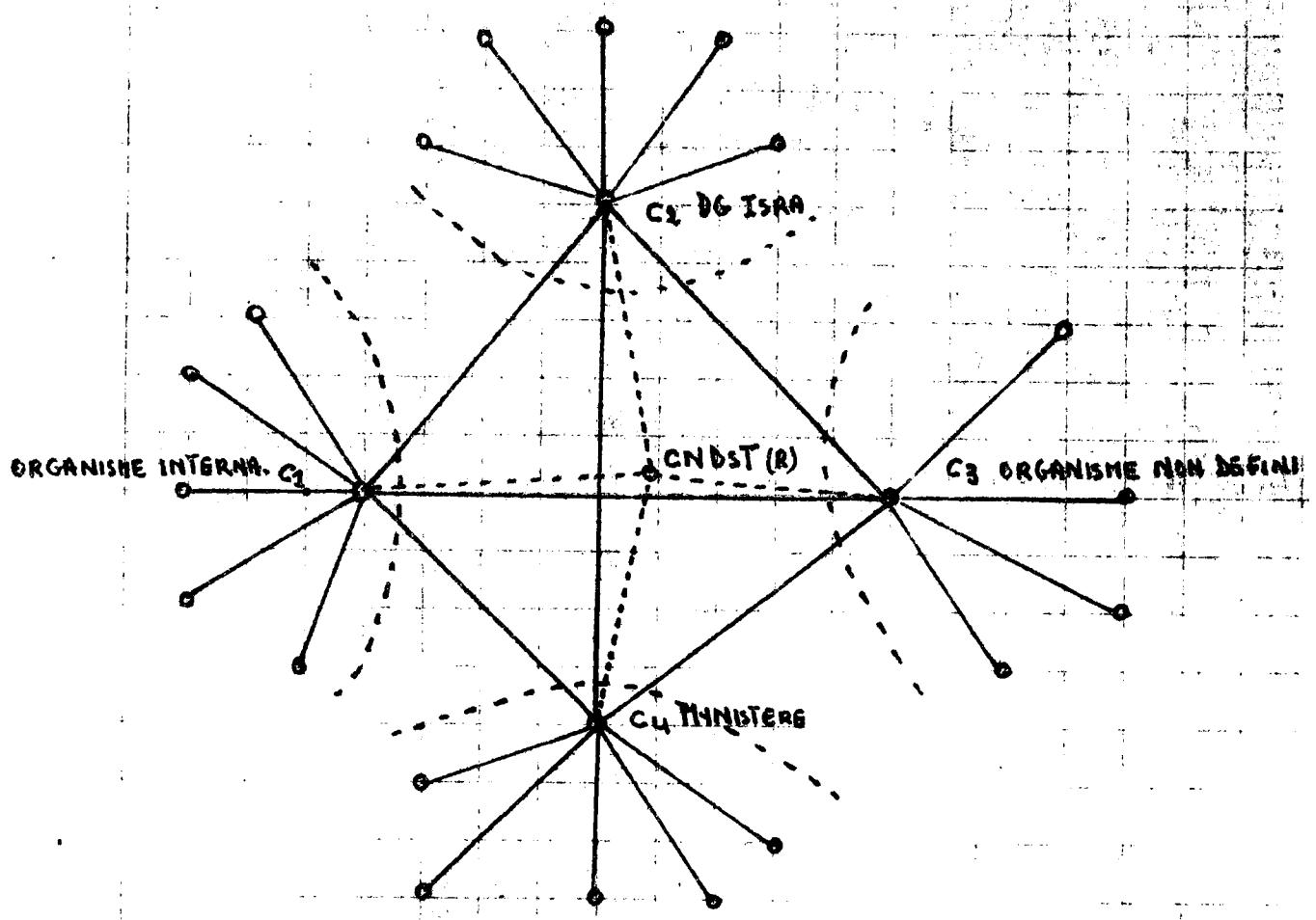


fig. 10 Réseau hiérarchisé à 3 degrés de hiérarchie (T_u = terminal d'usager ; T_c = terminal de commutation).

1a Réseau de Documentation agricole du Sénégal. Niveau 1

Graphe.



Remarques

C₁ : centre de coordination d'un mini-réseau des organismes internationaux à vocation agricole. Il devra être choisi.

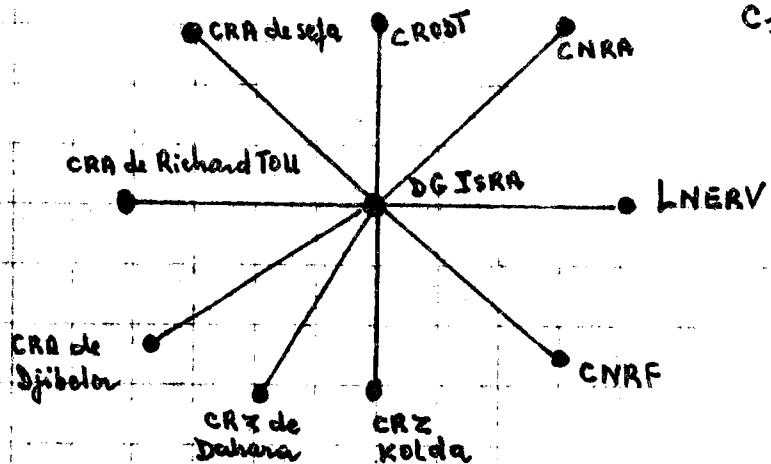
C₂ : Direction générale de l'ISRA qui assure la coordination du mini-réseau de l'ISRA (Recherche agronomique).

C₃ : organisme non défini : Peut-être centre Coordonnateur tout organisme qui ne fait pas partie de C₁, C₂, C₄ et qui a un mini-réseau : Ex : SODEVA, SONARE, Bibliothèque universitaire, SONED, DOPH...

C₄ : organisme central qui assure la coordination d'un mini-réseau dans un ministère : Ex : le centre de documentation du MNR

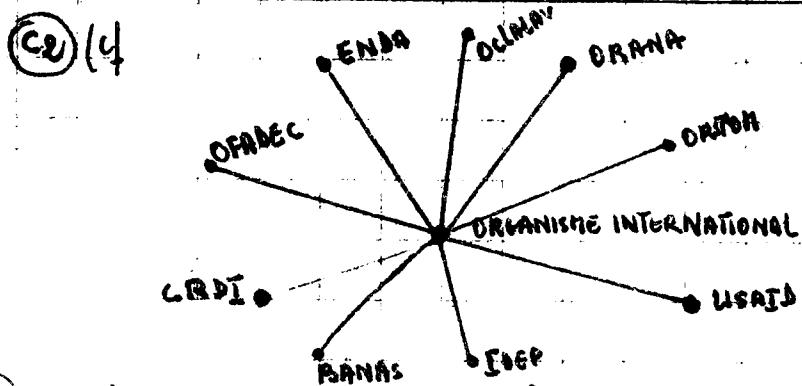
CNDST : L'atelier de promotion et d'animation du CNDST : relais pour la coordination du Réseau national d'IST.

Réseau de Documentation agricole du Sénégal : Niveau II

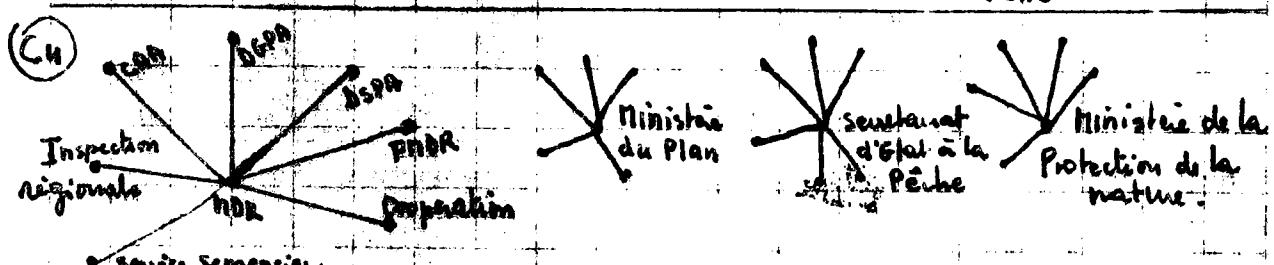
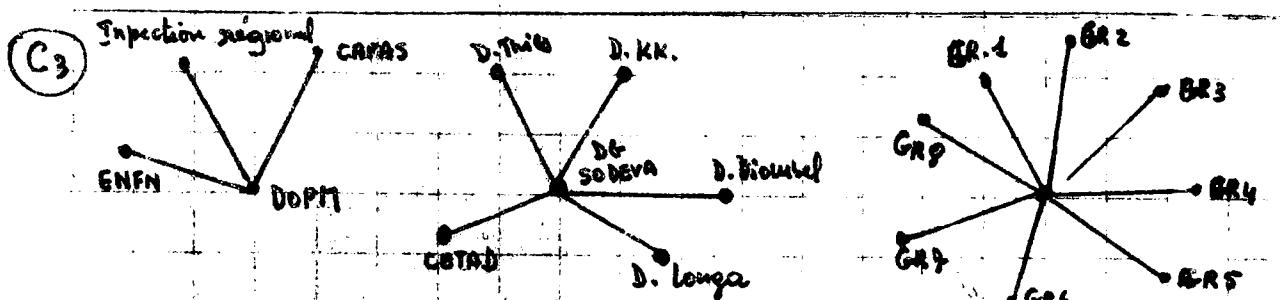


C1: Hiihi-RESERVA ISRA (§ 3.3.4)

Remarque : Ce mini-reseau permettra une participation concrète au REGIS des organismes de recherche et permettra une meilleure organisation de l'INPUT de la base CARIS.



R. Un des organismes assurera la coordination du suivi résolu



(R) chaque institution qui participe au REDDS peut avoir son mini-réseau.

le MDR assurera en étroite Tétrapla la Coordination des la participation des Maires du RÉGION au Système AGRIS .

3.3.2. Fonctionnement du Système (cf. Bibliog. 38)

Pour que le système puisse fonctionner correctement chaque participant apportera sa contribution. Ainsi le système pourrait être basé sur :
— un prêt inter bibliothèques ou centres de documentation et
une orientation concrète des chercheurs vers les différentes sources ;
— la mise en place d'une base et banque de données agricoles nationale. L'information bibliographique et factuelle sera circulera en circuit fermé en aval. En avant parce que chaque Participant indiquera ses documents sur brouillons qui seront centralisés au CNDSI qui se chargera de la gestion de la base.
En aval parce que chaque unité documentaire pourra interroger la base et y réaliser des profils personnalisés pour son service de DS1.

Le réseau s'attendra à publier son Catalogue Collectif qui permettra de localiser les documents joints, d'avoir une idée globale de l'état des collections et de créer des "services questions-réponses". Cette unité du Catalogue Collectif garantira la cohérence bibliographique et un partage optimal des opérations de catalogage. Elle ne s'oppose en rien à l'édition de catalogues triés selon divers critères thématiques (ex: Catalogue sur l'arachide) ou critères relatifs à la nature des documents (Catalogue de normes). (cf. Bibliog. n° 29)

— l'élaboration et la diffusion d'un Catalogue Collectif sectoriel des périodiques. A partir des listes de périodiques établies par les Centres de documentation le point sera fait sur les collections. Ensuite le dépouillement des périodiques sera répartie. Une compilation des dépouillements provenant des différentes unités permettra au réseau de diffuser un Catalogue Collectif de périodiques. Étant un extrait du Catalogue Collectif national, il sera réalisé avec les moyens informatiques du CNDSI et avec le logiciel Isis ou avec Minisis.

— élaboration et diffusion d'un répertoire de Profils (standard-Personnalisés). Pour que le système fonctionne correctement il est nécessaire d'utiliser les outils du CNDSI après avoir recherché leur compatibilité avec les outils de AGRIS. Il faut également établir le programme d'actions qui suit.

3.4. Définition du Programme d'action et d'une politique d'optimisation des moyens.

3.4.1. Proposition d'un programme d'actions

Le programme pourrait être étudié dans le temps. D'où la nécessité de dresser un calendrier en distinguant ce qui sera fait dans l'immédiat de ce qui sera fait à court, moyen et long terme :

- Définir en s'inspirant de l'étude du système DEVSIS (Biblio gr. no 39) le groupe-cible des utilisateurs et identifier le type d'information dont ils ont besoin et esquisser certaines méthodes permettant d'y avoir accès.
 - choisir les types de documents à entrer dans la base de données.
 - élaborer des outils de travail : vocabulaire d'indexation, Thesaurus (exploiter le travail fait dans le cadre de AGRIS : cf 2-5-4), Bordereau d'entrée (exploiter le travail fait dans le cadre de AGRIS : cf 2-5-5)
 - "normaliser" les opérations de collecte, de traitement et de diffusion des informations ;
 - Diffuser des publications communes (Répertoires de centres de documentation, Répertoire des professionnels, annuaire des organismes et guide des sources du développement rural).

Il faudra s'attacher à former les utilisateurs et à sensibiliser les décideurs et les techniciens du développement rural. Aussi, on pourrait : (cf Biblio gr. no 48)

- organiser des journées d'études, rencontres avec les utilisateurs : associations d'ingénieurs agronomes, Cadres et Techniciens, éléves, étudiants et Professeurs des écoles de formation agricole, Coopératives et syndicats de paysans, chencheurs. (le M.R a saisi le C.R.D.I pour financement de formation)
- organiser des séminaires, ateliers de formation et utilisation des médias (Journaux, radio, télévision) pour faire connaître le rôle du réseau ;
- organiser des missions ^{d'appui} par le Plan bilatéral entre unités documentaires membres du réseau.
- organiser avec le C.N.D.S.T une opération partage de la littérature non-conventionnelle sur le Plan national et international. (cf. Biblio gr. no 49)

3-4-2. Politique d'optimisation des moyens.

Le Programme d'action ne peut se réaliser, surtout dans la conjoncture actuelle où l'austérité est de origin partout, si l'il n'est pas porté par une véritable politique d'optimisation des moyens. Le premier avantage à tirer serait la minimisation des coûts de fonctionnement des Unités, en attendant d'introduire des requêtes de financement au près des organismes comme l'USAID, le C.R.D.I, la FAO et l'UNESCO et des pays comme la France (dans le cadre des accords MIDISI / Ministère Recherche scientifique) et la Hollande.

Dans un premier temps cette option ne peut porter que par les moyens matériels : - les abonnements de périodiques
- le regroupement des moyens pour les Publications
- l'utilisation du matériel de reprographie et d'impression
du CNDST. - l'utilisation de certains moyens (lecteur de microfiches,
machine photocopieuse...)
- l'utilisation des moyens et outils du CNDST pour le
traitement informatique et l'interrogation de bases et banques de données
nationales et extérieures (cf. Bibliogr. no 345).

3.5. Définition d'une Politique des relations nationales, régionales et internationales.

le Reseau, malgré qu'il conserve son autonomie ne peut se soustraire à la politique nationale et fonctionner en autarcie. Il doit collaborer avec les réseaux sectoriels nationaux, régionaux et internationaux.

3.5.1. Relations nationales.

le REDNS, en tant que maillon du SENDOC travaille évidemment avec le CNDST, notamment avec son "atelier d'exploitation, de Promotion et d'animation".

Pour certaines actions il peut coopérer avec l'ERAD et les autres réseaux sectoriels.

3.5.2. Relations régionales.

Ponctuellement le REDNS pourrait entretenir des relations privées avec les centres ou "systèmes" de documentation de l'OMS, l'OMVG, le RNT, Reseau Sahélien d'information et de Documentation scientifique et technique (RESADOC) et le système Pan-africain de documentation et d'information (PADIS);

Le Centre de documentation de l'ONVS

Centre ou système de documentation de l'organisation de l'Institut en Valeur du Fleuve Sénégal, il a été créé en 1971 par un Projet FAO/PNUD. Ce Centre est installé à Saint-Louis (Sénégal) et a une antenne au niveau de chaque pays membre (Mali, Mauritanie, Sénégal).

L'antenne du Sénégal précédemment localisée aux Archives nationales est maintenant transférée au Ministère du Développement rural. (cf. Bibliogr. no 17). Il est doté d'un matériel moderne de traitement, de stockage et de recherche des informations : matériel informatique de saisie et d'interrogation Caméra (Pour microfiches et cartes), développeuse automatique, lecteur de microfiches et lecteur microproducteur.

En 1976, il constitua une référothèque de 16.000 références de documents dont les 6.000 furent analysés, microfilmés et publiés sous forme d'index.

Le Centre offre un service Questions-Réponses (environ 1000 questions lui sont posées par an). (cf. Bibliogr. no 41, 42, 54).

Le Centre de documentation de l'OMVS

Ce Centre n'existe pas encore mais il sera créé imminent et sera calqué sur le modèle de l'ONVS. Notons que cette organisation regroupe les pays riverains du fleuve Gambie : le Sénégal, la Guinée Conakry, la Guinée Bissau, la Gambie.

Le Centre de documentation du C.A.T

Lors de l'élaboration du "plan d'action de Lago", la Commission économique africaine recommanda la création d'un Centre de Recherche africain et technologique doté d'un centre de documentation. Implanté à Dakar, il a reçu un financement du PNUD pour l'achat d'un matériel informatique haut de gamme : mini-ordinateur, terminaux, logiciel etc... Il s'occupe de "Problèmes de technologie dans les domaines économiques dont l'agriculture et l'alimentation".

Le système saharien d'information et de documentation
Scientifique et Technique (RESADOC) (cf. Bibliogr. n° 25-56 56)

En décembre 1976, le CItss (Comité Inter-états pour la lutte contre la Sécheresse dans le Sahel) décide de créer l'Institut du Sahel et en son sein le RESADOC grâce à l'appui du CRDI qui financerà l'étude de faisabilité (1). Les missions du RESADOC sont :

- harmoniser les méthodes de saisie et de traitement des documents dans les pays du Sahel;
- diffuser les résultats de recherche de l'institut;
- Participer à la sensibilisation et à la formation des Cadres et techniciens.

RESADOC a produit un bordereau et un manuel d'opération. A son actif on peut citer les opérations suivantes :

- l'inventaire des sources d'information du Sahel;
- l'opération sauvetage de la littérature non conventionnelle dans les pays du CItss, (cf. Bibliogr. n° 46)
- l'appui à l'EBAD et l'octroi de bourses de formation;
- l'étude de mise en place d'une base de données.

Le RESADOC comprend :

- un secrétariat permanent coordonateur du réseau, basé à Bamako (Mali);
 - un réseau composé d'unités d'information des pays membres
- Pour le Sénégal, le CNDST ancien correspondant du RESADOC vient de passer le relais au Ministère du Développement rural et de Centres régionaux documentaires comme l'ORRNR.
- un point focal : le Centre de documentation de l'Institut du Sahel;
 - un Comité inter-états composé de représentants des Pays membres.

(1) SALL (Djibril); CATHERINET (Maurice J.). - Projet de réseau d'information et de documentation scientifique et techniques pour le Sahel : étude d'une stratégie documentaire en vue de la création d'un tel réseau pour le CItss à l'Institut du Sahel -- Ottawa : CRDI, 1978. 298 p., fig.

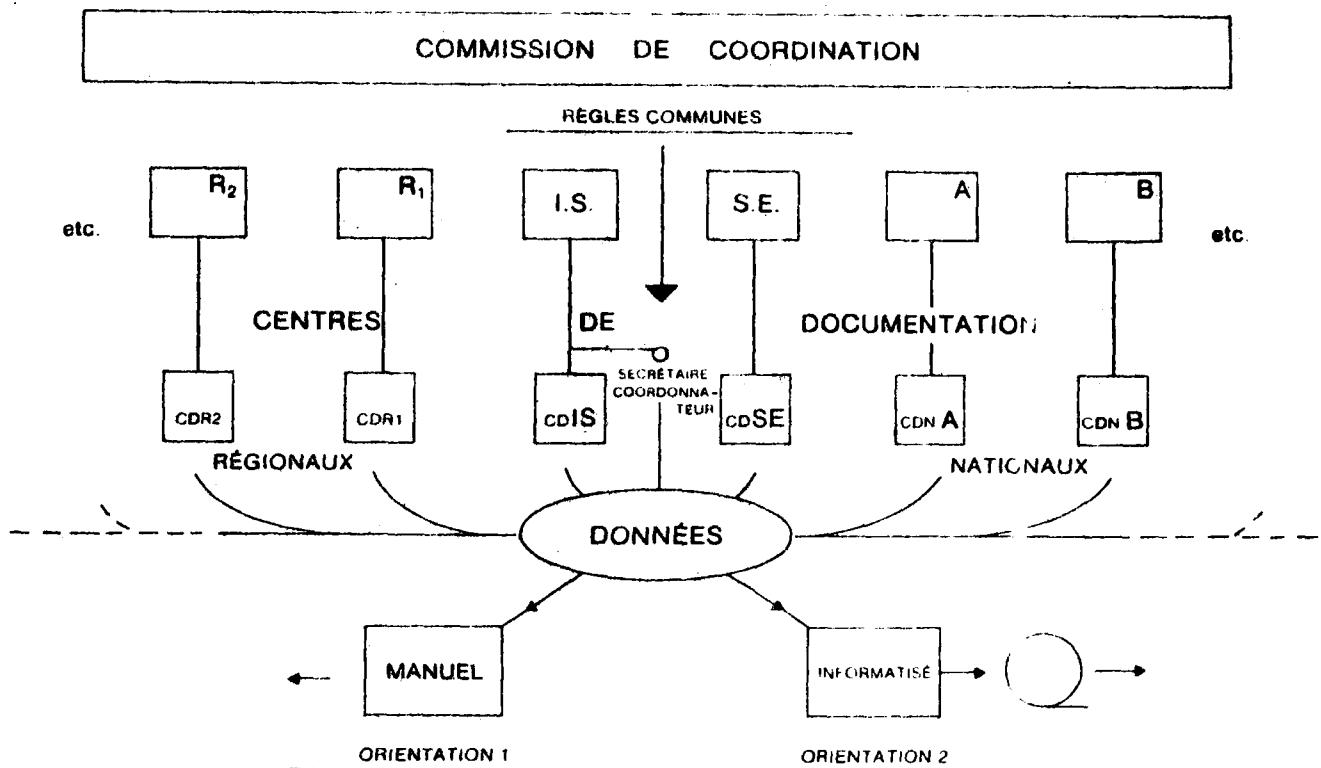


Fig. 1 : Coordination du Réseau Sahel*

* Les figures sont extraites du Projet de réseau d'information et de documentation scientifiques et techniques pour le Sahel, de D. Sall et M.D. Catherinet (Rapport IDRC-112f) [4].

Elles sont reproduites ici avec l'aimable autorisation du Centre de Recherches pour le Développement International, Ottawa.

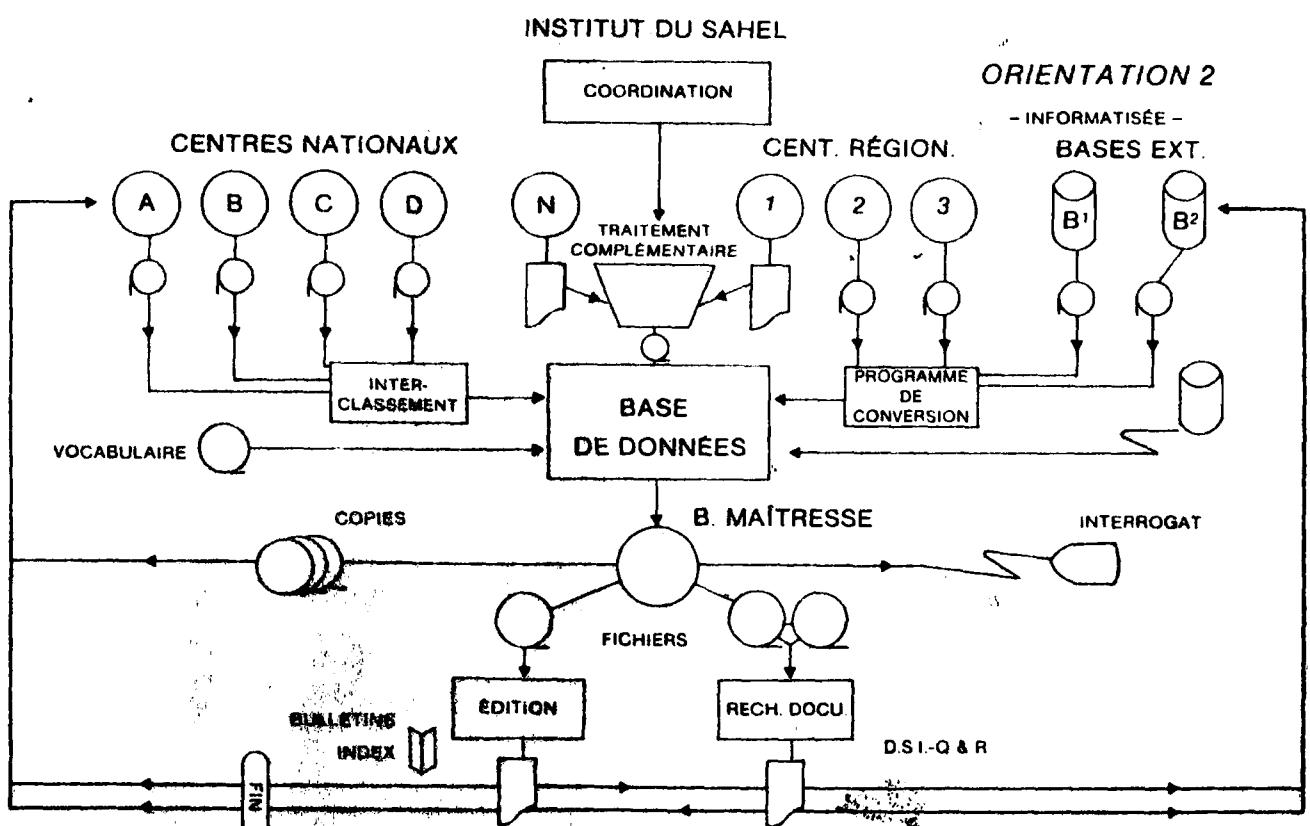


Fig. 2 : Réseau documentaire Sahel - Orientation 2 (informatisée)

— Le système Pan-africain de Documentation et d'Information (PADI)

Il a été créé par la Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique (C.E.A.)

Toute Coopération avec le Centre coordinateur de ce système passera nécessairement par le CNDST.

Avec le développement du réseau de télécommunication P. NAFTEL et la prolifération dans les années à venir de dispositifs informatiques les relations inter-africaines seront plus aisées et les bases de données facilement accessibles (cf. Bibliog. n° 39).

3.5.3. Relations internationales.

C'est là un problème à la fois important et délicat qui nécessite un examen très approfondi.

Pour le REDAS nous pensons que la question s'articule autour de quatre axes :

- la participation au REDAS des unités documentaires des "organismes non gouvernementaux" (ONG), des organismes régionaux et internationaux (Ex: ENDA) (cf. Bibliog. n° 42)

- la Participation aux réseaux sectoriels agricoles internationaux (AGRIS, CARIS...) (cf. Bibliog. 39)

- l'accès aux bases de données agricoles extérieures (cf. annexe 4).

- la Coopération avec des réseaux agricoles de d'autres pays tropicaux.

Cette question devra être étudiée avec le CNDST et la décision à prendre devra nécessairement être conforme aux textes en vigueur au Sénégal. On pourra tenir compte de l'expérience du projet

RÉSAGRI (RE.DA-AGRILINE) (Réseau de documentation socio-économique en agriculture) qui est un exemple d'articulation entre un système national et un système international en matière de méthodologie documentaire (RESAGRI/AGRIS). C'est pourquoi l'avons montré la participation à AGRIS est devenue effective ; il suffit de trouver maintenant une articulation entre cette participation et le fonctionnement du REDAS.

Conclusion.

forsqu'on examine la situation actuelle de l'IST au Sénégal, on est tout de suite frappé par le nombre et la diversité des structures et on est dérouté par la désarticulation des diverses composantes de la politique d'information scientifique et technique. Très souvent, (c'est le cas du REDAS), il n'y a pas d'efforts systématiques et coordonnés pour résoudre un problème d'intérêt commun (cf. Précog. n°3b)

Il est donc manifeste, que nous avons pris du retard pour ce qui est d'établir un système d'information agricole efficace, mais, nous tendons vers un large consensus par la plus part des principaux points. Evidemment des questions se posent et se poseront encore et certains points devront être vus d'une manière plus approfondie.

Nous rencontrerons sans doute de nombreux obstacles, lorsqu'il faudra prendre et appliquer des mesures concrètes pour la construction du réseau et même pour nous entendre sur le sens et le contenu à donner au mot réseau.

Il est quand même permis d'espérer; quand on sait que malgré les divergences de vue, il n'est pas "un membre" qui ne fut convaincu de la nécessité de mettre le système en place.

Aussi, les divergences pourraient vite être dépassées, ou alors, il faudra s'armer de patience, procéder pas à pas, (la reconversion des mentalités aidant), mettre progressivement en place le système ; parceque dans certaines situations, il n'est que très évident d'admettre qu'un réseau est un processus plutôt qu'un ensemble de conditions et de pratiques.

Il faudra pour atteindre l'objectif visé, démonétiser ce réseau sectoriel pilote, pour que, à réussite opusse impulsion les autres secteurs.

« Les contraires s'accordent, la discordance n'a la plus belle harmonie et le devenir tout entier est une lutte » (HÉRACHIS D'EPHÈSE)

BIBLIOGRAPHIE

Documents sur l'information scientifique et technique au Sénégal.

- 1 - BASSET (Alice). - Etude de la Compatibilité des systèmes AGRIS/SENDOC Pour le réseau d'information agricole REDAS. - Rome ; FAO, 1982. - 8P.
- 2 - BASSET (Alice). - Mise en œuvre d'un projet sectoriel d'information agricole au Ministère du Développement rural : Rapport de mission au Sénégal 31 Juin - 2 Juillet 1981. - Rome : FAO. 1981. - 14P.
- 3 - BASSET (Alice). - Sénégal : étude de la faisabilité d'un centre national de documentation scientifique et technique. - Paris : UNESCO, 1975. - 33P.
- 4 - Boussou (Amadou A.). - Formation des bibliothécaires à Dakar. - Bulletin de l'ACBIF, XIII, 4, 1967, P. 167 - 173.
- 5 - CENTRE NATIONAL DE DOCUMENTATION SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE. - Etude d'un système de documentation pour l'ISRA. - Dakar, 1978. - 80P.
- 6 - DÉLEGATION GENERALE A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE. - Le Centre national de planification et de recherche scientifique et Technologique. - Dakar, 1971. - 17P.
- 7 - DIEUDHION (Anastase). - Pour une dynamique de l'information et de la Documentation Pédagogiques au Sénégal (second cycle) Comme Politique d'orientation vers l'Université et les écoles supérieures. - 1978. - 44P., bibliogr., (mémoire CPU).
- 8 - DIOP (Bara). - Etude du nouveau système SR/DOC du Centre national de Recherches agronomiques de Bambey (Sénégal). - Paris, 1977. - 55P, bibliogr., (mémoire CPU).
- 9 - DIOP (Oumar). - Rapport de mission : deuxième session intergouvernemental du Programme Général de l'Information. - Dakar ; ENDST, 1979. - 22P.
- 10 - DIOP (Oumar). - Politique nationale d'information scientifique et technique au Sénégal. - Revue de l'AUPEIF, 1978, 16(1), p.134 - 147.
- 11 - D'OTIER (J.H.). - Rapport sur la faisabilité d'un réseau national d'information scientifique et Technique au Sénégal. - Paris : UNESCO, 1982. - 50P.
- 12 - EHIMBA (André). - Information et Documentation dans l'administration publique au Sénégal à la Centrale de documentation des Archives nationales. - Paris, 1976. - 33P., bibliogr., (mémoire CPU).

13. FAVIER (J. h.). — Projet d'un centre de documentation au Sénégal.
— Paris : SEDAGRI, 1974. — 92 P.
14. GAUTRON (Jean Claude). — L'Administration Sénégalaise. — Paris : Ed. Berger-Levrault, 1971. — 95 P.
15. GROUPE DE REFLEXION REUHS. — Promotion de la documentation agricole au Sénégal. — Dakar, 1982. — 14 P.
16. KANE (Kbudy T.). — Réflexions sur la création de petits centres de documentation dans les délégations régionales et au CETRAD. — Dakar ; SODEVA, 1981. — 3 P.
17. MBAYE (Saliou). — Archives du Sénégal : Rapport annuel 1977. — Dakar ; Archives du Sénégal, 1978. — 34 P.
18. MENOU (Michel J.). — Etude d'un vocabulaire d'indexation compatible avec Agrovoc : THEREAS. — Rome ; FAO, 1982. — 15 P.
19. MENU (Michel J.). — Sénégal, renforcement du Centre de documentation au Ministère du Développement rural : Rapport de mission 8 mai - 11 Juin 1983. — Rome ; FAO, 1983. — 31 P.
20. MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPERIEUR. — Communication en Conseil des Ministres sur la formation des spécialistes de l'information documentaire. — Dakar, 1980. — 13 P.
21. MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL. — Atelier de formation à la gestion des Centres et Services de documentation agricole : 26 - 21 mai 1983. — Dakar, 1983. — 24 P.
22. MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL. — Bibliographie agricole sénégalaise extraite de la Base de données AGRIS 1975-1982. — Dakar ; MDR, 1983. — 84 P.
23. MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL. — Thesaurus du Réseau sénégalaïs d'information agricole. — Dakar ; MDR, 1983. — 18 P.
24. MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT RURAL. — Répertoire des organismes de documentation et d'information agricole au Sénégal. — Dakar ; MDR, 1983. — 18 P.

- 25- MORIN (Marie-France) ; ABRAC (Raymond). - Rapport de mission à Dakar (Sénégal) 3-15 mars 1977. - Paris : MIDIST, 1977. - 15P.
- 26- NDIAYE (Assane). - Le Mini-réseau de Pêche maritime. - Dakar : DOPH, 1983. - 40P.
- 27- NDIAYE (Gibert). - Yone-yone bat-din : Réseau sénégalais d'information scientifique et Technique. - Lyon : ENSB, 1977. - 130+45P., bibliogr., fig., (mémoire de fin d'étude).
- 28- NDIAYE (Meissa Celle'). - République du Sénégal : Réflexion sur les archives, les bibliothèques et les centres de documentation. - Paris : INTD, 1976. - 75P., Tabl. (Mémoire de 2^e cycle 1975-1976).
- 29- RECHANSSAT (Iouis) ; DIOP (Omar). - Etude d'un Projet sectoriel de Service de documentation pour le Ministère du développement rural du Sénégal. - Rome : FAO, 1978. - 50P.
- 30- ROHAN CHABOT (Véronique de) ; FAURE (Jean-claude). - Etude Technique de Connexion du Sénégal aux bases et banques de données européennes. - Paris : MIDIST, 1981. - 73P., fig.
- 31- SECRETARIAT D'ETAT A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE. - Journée de réflexion sur la science et la technique, du 12 Juin 1982 : Commission no VII : information scientifique et Technique et normalisation. - Dakar, CNOST, 1982. - 34P.
- 32- SENE (Djibril). - Bases de données et modèles de développement : le Point sur l'effort sénégalais. - Perspectives du développement, 1977, p. 41-46.

DOCUMENTS SUR L'INFORMATION ET LES RESEAUX REGIONAUX ET INTERNATIONAUX

- 33.- ANDERIA (Georges). - l'Avenir de l'information : un défi pour les gouvernements et les sociétés. - l'Observateur de l'OCDE n° 63. Avril 1973.
- 34.- ARIES (Philippe). - l'Information dans les pays en développement (AGRIS tropical) : la situation à la fin de 1976. - Paris : GERDÉ, 1976. - 8 p. multigr.
35. CAMARA (Alioune B.). - Note par la suite en veue du projet de réseau d'information et de documentation scientifique et technique de l'Institut du Sahel : Réunion de Dakar (7, 8, 9 Juin 1978). - Dakar : ERAD, 1978. - 17 p. multigr.
- 36.- CENTRE DE RECHERCHE POUR LE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL. - AGRIS et les pays en voie de développement. - Ottawa : CRDI, 1974. - 35p.
37. CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE. - Catalogue des Sciences et des Techniques. - Paris : CNRS. - 14P.
38. DEVSIIS : esquisse d'un système international d'information pour les sciences du développement / trad. de l'anglais par Henri Sulzer. - [Paris] : OCDE. - 249P.
39. D'OTHER (J.H.). - les Réseaux internationaux sectoriels. - Documentaliste, vol. 10, n° 4, Décembre 1978, p. 192. 196.
40. GILLE (Dominique). - Système d'information et réseaux documentaires : le cas de Nico-Urba. - Documentaliste, vol. 12, n° 3, Mai-Juin 1976, p. 83-92.
41. GIMILIO (Raymond). - Une dernière expérience de documentation automatisée en pays en voie de développement : le centre de documentation de l'OMVS. - Documentaliste, vol. 11, n° 2, 1974, p. 76.
42. GIMILIO (Raymond). - le système de documentation informatisé du centre de documentation de l'OMVS : F. SENDOC. - Documentaliste, Vol. 12, n° 4, 1975, p. 55-62.

- 43- GROTHIER (Eric de). - L'organisation des systèmes d'information des pouvoirs Publics. - Paris: UNESCO, 1978. - 181P., fig.
- 44- INSTITUT DU SAHEL. - Rapport Général de la réunion d'information et de sensibilisation des spécialistes et Techniciens de la documentation scientifique et Technique au Sahel. - Bamako; RESADOC, 1978. - 37P.
- 45- KINIECKI (Hibostaw). - L'organisation de réseaux d'information scientifique dans les pays aux possibilités restreintes. - Documentaliste, vol. 21, n°1, Janv.-Fev. 1984, p. 18-22
- 46- LEFEBURE (Antoine). - Qui pour les serveurs?. - Documentaliste, vol. 17, n°6, novembre-décembre 1980, p. 204-215.
- 47- MBAYE (Salim). - Manuel ASCOBIS sur le Contrôle bibliographique en Afrique. - Paris: UNESCO, 1981. - 52P.
- 48- MENOUD (Michel J.). - Science et Conscience de l'information: quelques réflexions sur la formation des utilisateurs. - Documentaliste, vol. 9, 1978, p. 151-156
- 49- NDIAYE (Gilbert O.). - Téléréalité: moyen de développement de l'information scientifique et Technique en Afrique. - Lyon: Université Claude Bernard, 1978. - 71P. (Note de synthèse).
- 50- NDIAYE (Gilbert O.). - RESADOC: vers la réalisation du premier système international africain d'information documentaire régionale. - Documentaliste, vol. 17, n°2, mars-avril 1980, p. 54-58.
- 51- ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE. - AGRIS: introduction au système international d'information pour les sciences et la technique agricoles. - Rome: FAO, 1982. - 35P.
- 52- PADIS: Pan-africaine de documentation et d'information. - 8P.
- 53- SALL (Djibril); CATHERINET (Maurice D.). - Projet de réseau d'information et de documentation scientifique et technique pour le sahel: Etude d'une stratégie documentaire en vue de la création d'un tel réseau pour le Céres à l'Institut du Sahel. - Ottawa: CRDI, 1978. - 78P., fig.
- 54- SALL (Djibril). - Le Centre de documentation de l'ONU. - Revue de l'AUFELF, 1978, 16(1), p. 177-187.

Documents divers.

55. DUMONT (René), MOTTIN (Marie-France). - L'Afrique étranglée. - Paris : Seuil, 1980. - 264 p.

56. JEUNE AFRIQUE. - Annuaire de l'Afrique et du Moyen-Orient. - Paris : Jeune Afrique, 1979. - 564 p., ill.

ANNEXES

ANNEXE.1- 81 -
INDEX DES SIGLES UTILISÉS

ADRAO Association pour le Développement de la Riziculture dans l'Afrique de l'Ouest

AGRIS Système international d'information pour les sciences et la Technologie agricole

CRA Commissariat à L'Aide alimentaire

CAB Commonwealth Agricultural Bureau

CAPAS Centre d'Assistance à la Pêche artisanale au Sénégal

CARIS Système d'information sur les Recherches agronomiques en cours

CEA Commission Economique des Nations unies pour l'Afrique

CItSS Comité Inter-Etats pour la lutte contre la Sécheresse dans le sahel

CNDST Centre national de Documentation Scientifique et technique

CNRA Centre national de Recherches agronomiques

CNRF Centre national de Recherche forestière

CNRS Centre national de Recherche scientifique

CRA Centre de Recherche agronomique

CRAT Centre de Recherche africain de Technologie

CRDI Centre de Recherches pour le Développement international

CRODT Centre de Recherche océanographique Dakar Thiaroye

CRZ Centre de Recherches zootecniques

DESS Diplôme d'Etudes Supérieures spécialisées

DGPA Direction générale de la Production agricole

DGRST Délégation Générale à la Recherche scientifique et Technique

DOPM Direction de l'Océanographie et des Pêches maritimes

DSPA Direction de la Santé et des Productions Animales

DTAI Direction du Traitement automatique de l'information

EATOPM Ecole des agents Techniques de l'Océanographie et des Pêches maritimes

EBAD Ecole des Bibliothécaires Archivistes et Documentalistes

ENDA Environnement développement - Action Tiers monde .

ENFM Ecole nationale de formation maritime

ENSB Ecole nationale supérieure des Bibliothéques

FAO Organisation des Nations unies pour l'Alimentation et l'Agriculture

FIAB Fédération internationale des Associations de Bibliothécaires

FMDR Fonds mutualiste de Développement rural

IER Institut d'Economie rurale

INFOTERA système international de référence aux sources de renseignements sur l'environnement.

INTD Institut national des Techniques de documentation

IRAT Institut de Recherches agronomiques tropicales

ISIS Integrated Set for Information system (logiciel informatique)

ISRA Institut sénégalais de Recherches agronomiques agricoles

IST Information scientifique et Technique

ITA Institut de Technologie alimentaire

LMERV Laboratoire national de l'élevage et de Recherche vétérinaire

MDR Ministère du Développement rural

MIDIST Mission interministérielle de l'Information Scientifique et Technique

OMVG Organisation de Mise en Valeur du Fleuve Gambie

OMVS Organisation de Mise en Valeur du Fleuve Sénigal

ONCAD Office nationale de Coopération et d'Assistance pour le Développement

ORANA Organisme de Recherches pour l'Alimentation et la Nutrition Africaine

PADIS Système Pan-africain de Développement et d'Information scientifique

PANAFTEL Pan-Africaine des Télécommunications

PGI Programme général d'Information (UNESCO)

PNUD Programme des Nations unies pour le Développement

REDAS Réseau de Documentation agricole du Sénégal

RESADOC Réseau Sahélien d'information et de Documentation

SEDAGRI Société d'Etude et de Développement agricole

SENDOC Système d'information scientifique et Technique du Sénégal

SODEVA Société de Développement et de Vulgarisation agricole

SONAR Société nationale d'Approvisionnement du Monde rural

SONED Société nouvelle d'Etudes de Développement en Afrique

SPIDEL Service Pour l'Information de la Documentation en ligne

THEREDAS Thésaurus du Réseau de Documentation agricole du Sénégal

UNESCO Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture

U.R.F.IST Unité régionale de Formation et de Promotion pour l'Information Scientifique et Technique

USAID United States Agency for International development

ANNEXE .2

Liste des unités documentaires pouvant participer au Réseau de Documentation agricole du Sénégal.

1. Bibliothèque de la Banque nationale de Développement du Sénégal
2. Bibliothèque de la Direction des eaux, forêts et chasses
3. Bibliothèque de l'Ecole inter-Etats de Sciences et Médecine Vétérinaires
4. Bibliothèque de l'Ecole Nationale d'Économie Appliquée
5. Bibliothèque de l'Institut des sciences de la Terre
6. Bibliothèque de l'Office de Recherche scientifique et Technique d'Oulad-Déne
7. Bibliothèque du Centre de Recherches Océanographiques de Dakar-Thiaroye
8. Bureau de Documentation et d'archives du Ministère du Développement rural
9. Bureau d'étude et de documentation du Ministère du Plan et de la Coopération
10. Centre de Documentation de la Direction Générale de l'ISRA
11. Centre de Documentation de la Société africaine d'Etudes Techniques
12. Centre de Documentation de la Société de Mise en Valeur agricole de la Casamance
13. Centre de Documentation de Environnement Développement Action Tiek-nom
14. Centre de Documentation de l'ORANA
15. Centre de Documentation des Archives nationales du Sénégal
16. Centre de Documentation du Centre de Recherches agricoles de Djibeli
17. Centre de Documentation du Centre national d'Application et de Perfectionnement aux Techniques d'Irrigation
18. Centre de traitement et de diffusion de l'information scientifique et Technique de l'Institut de Technologie alimentaire
19. Centre de Documentation du Ministère de l'Hydraulique
20. Centre de Documentation du Ministère du Développement social
21. Mission Documentation Center of US Agency for International Development
22. Section Documentation de la Direction de la Coopération
23. Service de Documentation de la Direction de l'Océanographie et des Pêches maritimes
24. Service de Documentation et des Archives de la SONAR
25. Service de Documentation de la Société de Développement de l'Élevage dans la Zone Sylvo-Pastorale

- 26 - Service de Documentation de la SODEVA
- 27 - Service de Documentation de la SONED
- 28 - Service de Documentation des Centres de Recherches Zootecniques de Koldia
- 29 - Service de Documentation du CRAT
- 30 - Service de Documentation du Conseil Economique et Social
- 31 - Service de Documentation du Laboratoire national de l'Elevage et de Recherches vétérinaires
- 32 - Service de Documentation et d'Information du CNRA
- 33 - Service de Publications et de Documentation de la Direction de la Statistique

REPUBLIQUE DU SENEGAL

Peuple - Un But - Une Foi

PRIMATURE

Dakar, le 28 Juin 1976

N° 00063 /PM/DGRST

CIRCONNAISSANCE

A

Messieurs les Ministres,

Les Secrétaire g^eEtat,

les Délégués généraux,

Les Secrétaires généraux de la Présidente

de la République et du Gouvernement

Les Directeurs d'Etablissements publics —

Le Conseil interministériel de la Recherche scientifique et technique, en sa séance du 14 avril 1975, a pris la décision de créer un Centre National de Documentation Scientifique et Technique. Les textes destinés à officialiser cette création sont en cours d'achèvement et seront promulgués prochainement. Le Centre (C.N.D.S.T.) a déjà commencé ses opérations depuis le 17 janvier 1976. Je vous invite à lui apporter votre collaboration lorsque celle-ci vous sera demandée et à réservé le meilleur accueil à ses techniciens lorsqu'ils se présenteront.

Le Centre National de Documentation Scientifique et technique a été rattaché à la Délégation générale à la Recherche scientifique et technique. Il a pour mission essentielle d'étudier toutes les mesures d'orientation en matière de documentation, d'organiser un Réseau national de Documentation et de coordonner toutes les actions propres à favoriser un meilleur emploi de la Documentation scientifique et technique. Il agit en liaison avec la Commission nationale de la Documentation scientifique et technique qui rassemble les représentants des différents ministères.

Par Documentation scientifique et technique nationale, il convient d'entendre l'ensemble des ouvrages imprimés de façon conventionnelle (livres, périodiques, ...), dactylographiés ou ronéotypés, acquis à l'étranger ou produits dans le pays, et ayant trait à la Science et à la Technologie. En excluant les correspondances des différents services,

...../.....

il faut inclure tous ouvrages (études, rapports, thèses, bibliographies, procès-verbaux, discours, notes, circulaires, textes législatifs, plans, périodiques, séries,...) produits par les établissements, administrations et services publics, dans le cadre de leurs activités touchant aux domaines de la Science fondamentale ou appliquée et de la Technologie, ces documents étant susceptibles d'être employés pour le développement de la Nation. En particulier, les documents produits par les bureaux d'études, privés ou publics, nationaux ou étrangers, agissant dans le cadre de l'Assistance technique ou sur contrats, feront l'objet d'une attention toute particulière. Toute cette documentation coûte très cher à la nation et l'expérience prouve qu'il est souvent difficile sinon impossible de la retrouver au fur et à mesure que le temps s'écoule. On arrive trop souvent à des pertes irréparables.

L'organisation rationnelle de la Documentation nationale est une tâche longue et délicate qui doit être entreprise sans tarder dans les différents secteurs concernés. L'examen de la situation actuelle de la Documentation nationale, dans les secteurs du Gouvernement, des Etablissements publics et privés à but non lucratif, de l'Enseignement supérieur et de la Recherche ainsi que des Organisations internationales installées au Sénégal, fait apparaître l'existence d'un certain nombre de Centres de documentation ou de bibliothèques sectorielles qui constituent un embryon de réseau documentaire à partir duquel doit s'organiser ou se développer le Réseau National de Documentation Scientifique et Technique (voir annexe !).

L'action à mener par le Centre National de Documentation sera la collecte de renseignements sur l'état des collections de documents détenus, à acquérir et en cours de production. Ces renseignements seront à communiquer à la demande du Centre National de Documentation Scientifique et Technique et en fonction des procédures qu'il définira ultérieurement. Deux cas sont à envisager suivant l'importance des collections et la décision prise par les responsables de chaque centre :

1/- Centres ne justifiant pas du recrutement d'un documentaliste à plein temps et dont les responsables n'envisagent aucun recrutement.

Le traitement intégral des références de la documentation sera assuré par le Centre National de Documentation Scientifique et Technique, jusqu'à nouvel ordre.

.... /

(- 3 -)

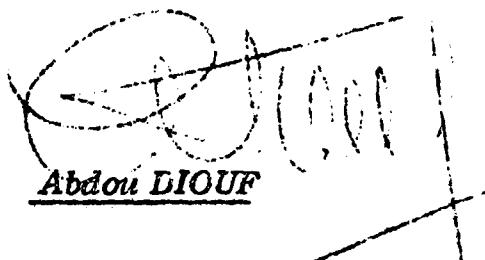
2/ - Centres justifiant du recrutement d'un ou plusieurs documentalistes ou dont les responsables envisagent la mise en place à brève échéance.

Le traitement des références de la documentation se fera suivant les normes et les procédures du Centre National de Documentation Scientifique et Technique, au niveau de ces centres qui les communiqueront ensuite au Centre National de Documentation Scientifique et Technique pour traitement sur ordinateur.

Dans tous les cas, les Centres de Documentation et Bibliothèque sectoriels demeurent responsables de la conservation physique, du classement et de la mise en archives de leurs documents. En échange de leur participation au Réseau national, ils auront la possibilité d'utiliser les catalogues, les répertoires, les index et les fiches que produira le Centre National de Documentation Scientifique et Technique. Ils devront faire microformer (microfilmer ou microficher) leurs collections à la demande du Centre National de Documentation Scientifique et Technique et pourront faire tirer tous les index, répertoires ou fiches spéciaux que permet le traitement informatisé des références documentaires.

Il est souhaitable que les ministères à caractère technique (voir annexe 2) organisent le plus rapidement possible leur secteur d'activité en créant au plus haut niveau un service de l'Information scientifique et technique confié à un documentaliste professionnel de haut niveau, service qui deviendra l'interlocuteur et le correspondant du Centre National de Documentation Scientifique et Technique. Pour les organismes disposant déjà d'un personnel en place comme pour ceux qui auront à recruter, le Centre National de Documentation Scientifique et Technique agira en liaison avec l'Ecole des Bibliothécaires, Archivistes et Documentalistes de Dakar pour trouver une solution satisfaisante aux besoins qui seront exprimés et planifier la formation.

Le Centre National de Documentation Scientifique et Technique (C.N.D.S.T.) se tient à votre disposition dans les bâtiments de la Délégation Générale à la Recherche scientifique et technique, 12, rue Calmette angle Thiers à DAKAR, téléphone 317-85 et 317-87, tous les jours ouvrables, aux heures normales de travail de l'administration.



Abdou DIOUF

Le Sénégal est un pays jeune dans le domaine de l'information scientifique et technique ; il n'est pas encore écrasé par la lourde tradition. Les options qui sont faites ici découlent d'une part, de la nécessité de mettre davantage notre potentiel scientifique et technique au service du développement économique et social du pays, d'autre part, de l'impérieuse urgence de coordonner les efforts afin de les rendre plus efficaces.

DECRET N°77-272 DU AVRIL 1977, COMPLETANT
LE DECRET N° 75-246 DU 27 FEVRIER 1975 PORTANT
ORGANISATION DE LA DELEGATION GENERALE A LA
RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET TECHNIQUE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

VU la Constitution, notamment en ses articles 37 et 65 ;
VU le décret n°75-246 du 27 Février 1975 portant organisation de la Délégation Générale à la Recherche Scientifique et Technique ;
La Cour Suprême entendue en sa séance du 7 Janvier 1977,

D E C R E T E :

Article premier.- L'article 2 du décret n°75-246 du 27 Février est complété par un alinéa 2 ainsi rédigé :

"Elle comprend aussi un service rattaché : le Centre National de Documentation Scientifique et Technique".

Article 2.- Le décret n°75-246 du 27 Février 1975 est complété par un article 7 ainsi conçu :

.../...

(- 2 -)

"Article 7. - Le Centre National de Documentation Scientifique et Technique a pour mission d'appliquer la politique du Gouvernement en matière de documentation scientifique et technique.

La compétence du Centre National de Documentation Scientifique et Technique s'étend à tous les aspects de la documentation et de l'information, essentiels au développement de la science et des techniques.

Le Centre National de Documentation Scientifique et Technique est notamment chargé :

- de coordonner l'action des organismes constituant le réseau national d'information et de documentation scientifiques et techniques ;
- de promouvoir toute action d'intérêt commun susceptible de renforcer les moyens d'information et de documentation scientifiques et techniques.

Le Centre est consulté par les ministères et organismes intéressés sur toutes les questions concernant la coopération internationale dans le domaine de l'information et de la documentation scientifiques et techniques ; il assure en rapport avec les ministères et organismes compétents des liaisons techniques dans le domaine de la coopération régionale et internationale.

La Direction du Centre est assurée par un Directeur nommé par décret sur proposition du Ministre chargé de la Recherche Scientifique et technique ; il est mis fin à ses fonctions dans les mêmes conditions".

.../...

(- 3 -)

ARTICLE 3.- Le présent décret sera publié au journal officiel.

Fait à Dakar, le 6 Avril 1977.

Léopold Sédar SENGHOR
Par le Président de la République :

Le Premier Ministre,
Abdou DIOUF.

DECRET N°77-291 DU 14 AVRIL 1977 PORTANT CREATION
D'UNE COMMISSION DE LA DOCUMENTATION SCIENTIFIQUE
ET TECHNIQUE

LE PRESIDENT DE LA REPUBLIQUE,

VU la Constitution en ses articles 37 et 65 ;
VU le décret n°66-813 du 26 Octobre 1966 relatif à la coordination de la recherche et de la politique scientifiques, complété par le décret n°68-095 du 26 Janvier 1968 ;
La Cour Suprême entendue en sa séance du 7 Janvier 1977,

D E C R E T E :

Article premier.- Il est créé auprès du conseil interministériel de la Recherche Scientifique et technique une commission consultative de la documentation scientifique et technique.

Article 2.- La commission a pour mission de préparer, par les études, enquêtes et suggestions appropriées, les projets de délibérations du conseil interministériel de la recherche scientifique et technique.

.../...

A cette fin :

- elle étudie toutes mesures nécessaires à la mise en place d'un réseau national de documentation et d'information scientifiques ;
- elle étudie et propose toute mesure de nature à favoriser la formation et le recyclage des personnels de la documentation ainsi que la sénégalisation progressive de ces personnels et leur intégration dans le réseau national de la documentation scientifique et technique ;
- elle étudie et suggère toute mesure d'orientation en matière de documentation scientifique et technique, propre à assurer le meilleur emploi et la plus grande efficacité du réseau national de documentation scientifique et technique ;
- elle formule en liaison avec les autorités compétentes toutes recommandations nécessaires en vue d'élaborer le programme national de documentation scientifique et technique dans le cadre des plans de développement économique et social ;
- elle examine les projets de programmes en matière de documentation scientifique et technique et les demandes budgétaires qui devront lui être soumis annuellement par les services ou institutions de documentation scientifique et technique et formule des recommandations à leur sujet ;

- 5 -

- elle veille à l'exécution des décisions résultant des délibérations du conseil interministériel de la recherche scientifique et technique relative à la documentation ;
- elle procède périodiquement à l'inventaire du patrimoine documentaire scientifique et technique.

Article 3.- La Commission est également l'organe de consultation et de réflexion du Centre National de la Documentation Scientifique et Technique sur la politique nationale de la documentation scientifique et technique.

Article 4.- La Commission se réunit au moins une fois par an, et autant de fois que de besoin, sous la présidence du Ministre Chargé du Plan ou de son représentant.

Elle est composée comme suit :

- un représentant du Ministre chargé de la Recherche Scientifique et technique ;
- un représentant du Ministre des Finances et des Affaires Economiques ;
- un représentant du Ministre chargé de l'Education Nationale ;
- X un représentant du Ministre Chargé du Développement Rural et de l'Hydraulique ;
- un représentant du Ministre chargé du Ministre chargé de l'Information et des Télécommunications ;

.../...

- un représentant du Ministre Chargé de la Culture ;
- un représentant du Ministre Chargé de la Santé Publique et des Affaires Sociales ;
- un représentant du Ministre chargé de l'Industrie ;
- un représentant du Ministre chargé de la Promotion Humaine ;
- un représentant du Délégué Général au Tourisme ;
- le Directeur du Bureau Organisation et Méthodes ou son représentant ;
- le Recteur de l'Université ou son représentant ;
- le Directeur de l'Ecole des Bibliothécaires, Archivistes et Documentalistes ;
- le Conservateur des Archives Nationales ;
- le Directeur de la Statistique ou son représentant ;
- le Président Directeur Général de la Société Nationale d'Etudes et de Promotion Industrielle ou son représentant
- le Président Directeur Général de la Société Nationale des Etudes de Développement ou son représentant ;
- le Directeur de la Bibliothèque Nationale ou son représentant ;

.../...

- le Directeur du Centre National de Documentation Scientifique et Technique ;
- le Directeur des Musées ou son représentant ;
- le Directeur de la Bibliothèque Universitaire ou son représentant ;
- le Directeur de l'Institut Fondamental d'Afrique Noire ou son représentant ;
- deux représentants de la collectivité scientifique et technique désignés par le Ministre chargé de la recherche Scientifique et Technique en raison :
 - soit de leur appartenance aux grands secteurs ou réseaux de documentation scientifique et technique existants ou à créer ;
 - soit de leur qualité de délégués des groupements des usagers reconnus sur le plan national et ayant manifesté leur intérêt pour les problèmes de l'information scientifique et technique ;
 - soit de leur qualité d'experts dans les disciplines et techniques d'information.

Ces représentants sont désignés pour une période de trois ans renouvelable une fois.

Le secrétariat de la commission est assurée sous la responsabilité du Délégué à la Recherche Scientifique et Technique ou de son représentant.

.../...

- 11 -

Article 5. - En fonction de l'ordre du jour, la commission peut inviter aux réunions à titre d'expert, toute personne ou organisme qualifié de son choix sur convocation de son président.

Article 6. - La Commission consultative de la documentation scientifique et technique est assistée dans ses tâches par une sous-commission technique dont la composition et les fonctions sont fixées par arrêté du Ministre chargé de la Recherche Scientifique et Technique.

Article 7. - La sous-commission technique se réunit au moins deux fois par an et autant de fois que de besoin.

Article 8. - le Ministre du Plan et de la Coopération est chargé de l'exécution du présent décret qui sera publié au journal officiel.

Fait à Dakar, le 14 Avril 1977

Léopold Sédar SENGHOR.

Par le Président de la République :

Le Premier Ministre,

Abdou DIOUF.

Le Ministre du Plan et de la
Coopération
Ousmane SECK.

RÉPUBLIQUE DU SÉNÉGAL

PRIMATURE

N° 4.136 /PM/DGRST/CTAD

DELEGATION GÉNÉRALE
A LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET
TECHNIQUE

ARRÈTE : fixant la composition et les fonctions de la sous commission technique de la Commission consultative de la Documentation scientifique et technique.

le Premier Ministre,

U la Constitution ;

U le décret n°77-291 du 14 avril 1977 portant création d'une Commission consultative de la Documentation scientifique et technique ;

ARRÈTE

Article premier : La sous-commission technique de la Commission consultative de la Documentation scientifique et technique prévue à l'article 6 du décret n°77-291 du 14 avril 1971 est composée comme suit :

- le Directeur du Centre national de Documentation scientifique et technique ;
- le Directeur des Archives nationales ;
- le Directeur de l'Ecole des Bibliothécaires, Archivistes et Documentalistes ;
- le Directeur du Centre de documentation de la Société nationale d'Etudes et de Promotion industrielles
- le Directeur de la Bibliothèque universitaire ;
- le Directeur de la Bibliothèque nationale ;
- le responsable de la documentation de l'Institut sénégalais de Recherches agricoles ;
- le responsable de la documentation de l'Office national de Coopération et d'Assistance au Développement ;
- le responsable du Centre de documentation de l'Institut Fondamental d'Afrique Noire ;
- le responsable du Centre de documentation de l'Institut de Technologie alimentaire ;
- deux représentants de la collectivité scientifique tels que définis à l'article 4 du décret n° 77-291 du 14 avril 1977.

La sous-commission technique est présidée par un représentant du ministre chargé du Plan et de la Coopération et se réunit sur convocation de son président autant de fois que de besoin ;

Le secrétariat de la sous-commission est assuré par le Directeur du Centre national de Documentation scientifique et technique.

.../...

(- 2 -)

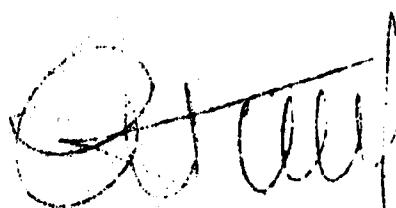
icle 2 : La sous-commission technique a pour fonctions de préparer, par des
des, enquêtes et des suggestions appropriées, les projets de délibération de
Commission consultative de la Documentation scientifique et technique.

icle 3 : Le présent arrêté sera publié au journal officiel.

FUSION

R/SG	2
M/CAB	2
M/CGG	2
ous départements	
nistériels	25
GRST	35
rchives	2
RS	2

Dakar, le 12 Avril 1978.



Abdou DICUF

NEXE.4

- 98 -
Liste des Bases de données ^{agricoles} auxquelles le REDAS Peut accéder

AGLINE

ORIGINE	Doane Agricultural Service, Inc 8900 Manchester Road SAINT-Louis MO 63144 USA Tél. : (314) 968 10 00
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Production, produits, marché, actualités des affaires agricoles, produits chimiques, combustibles, politique agricole, programmes, législation, réglementation.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Publications d'établissements d'enseignement, rapports de United States Department of Agriculture (USDA), journaux commerciaux et économiques sur l'agriculture. Accroissement: 6 000 références / an.

AGREP

ORIGINE	Commission des Communautés Européennes DG XIII Bâtiment Jean Monnet Plateau du Kirchberg BP 1907 LUXEMBOURG - GRAND DUCHÉ Tél. : (352) 430 11 - Téléx: 2752 EURDOC LU
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Alimentation; ressources naturelles; production végétale; production animale; génie rural et bâtiments; alimentation et nutrition; aspects économiques et sociaux; recherche sur les pays en voie de développement.
NATURE	Références à des recherches.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Inventaire de projets de recherche en agriculture et alimentaire Accroissement: 5 000 références / an
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>Permanent Inventory of Agricultural Research.</i> (publication mensuelle)
AIDES À LA RECHERCHE	<i>Permanent Inventory of Agricultural Research.</i> Thesaurus AGRIS (en préparation). Notice descriptive de la base.

ORIGINE	U.S. Department of Agriculture National Agricultural Library Technical Information Systems BLDG., Room 100 BELTSVILLE, MD 20705 - USA Tél. : (301) 344 37 78
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Agriculture et domaines annexes incluant: Sociologie rurale, économie en agriculture, science des plantes, chimie de l'agriculture, médecine vétérinaire, entomologie, nutrition et nourriture. Couverture mondiale.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles de 600 périodiques, documents gouvernementaux, rapports de recherche, monographies, conférences. Accroissement: 140 000 références/an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	- <i>Bibliography of Agriculture</i> . - <i>National Agricultural Library Catalog</i> . - <i>Catalog of the Food and Nutrition Information and Education Resources Center</i> .
AIDES À LA RECHERCHE	<i>AGRICOLA User's Guide</i> (1979) <i>Agricultural/Biological Vocabulary</i> (2 vol. 1967, 1968; réimpression 1976) <i>Food and Nutrition Information Center (FNIC) Controlled Vocabulary</i> . <i>List of Journals Indexed</i> . <i>Thesaurus of Agricultural Terms</i> . <i>Thesaurus of Animal Disease</i> .

AGRIS

ORIGINE	Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO). Via delle Terme di Caracalla 00100 ROME - ITALIE Tél. : 39 6 57 97
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Agriculture et alimentation: (Plantes et animaux utilisés par l'homme, aliments); administration et législation; agriculture; développement et sociologie rurale; économie; économie-ménagère; enseignement, vulgarisation, conseils; sylviculture; géographie et histoire; machines et bâtiments; nutrition humaine; pollution; production animale; protection des végétaux et produits emmagasinés; production végétale; ressources naturelles; sciences aquatiques et pêche; sciences de l'alimentation.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Documents fournis par 145 pays. Accroissement: 120 000 références / an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	AGRINDEX (mensuel)
AIDES À LA RECHERCHE	Pour l'obtention des documents originaux, il faut s'adresser à l'une des bibliothèques faisant partie de AGLINET (Réseau mondial de Bibliothèques agricoles).

ORIGINE	Commonwealth Agricultural Bureaux Farnham House, Farnham Royal SLOUGH SL2 3BN GRANDE-BRETAGNE Tél. : Farnham Common 22 81.
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Tous les aspects des sciences agricoles y compris bâtiments, coopératives, formation, ingénierie; pollution, immunologie, législation, marchés, microbiologie, lutte anti-parasitaire, développement rural, ressources en énergie, taxonomie, ressources en eau
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles de 8 500 périodiques, livres, rapports techniques, thèses. Présence de résumés. Accroissement: 120 000 références / an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	30 revues secondaires sont incluses dans CAB Abstracts.
AIDES À LA RECHERCHE	<i>CAB Abstracts Online Manual</i> (Août 1979). <i>CAB Abstracts Word List</i> . <i>CAB Abstracts Online Newsletter</i> .

COFFEELINE

ORIGINE	International Coffee Organization - ICO 22 Berners Street LONDON W1P 4DD GRANDE-BRETAGNE Tél. : (01) 580 8591 Télex : 267659
DOMAINES COUVERTS	ALIMENTATION Recherches et informations chiffrées sur tous les aspects du café: botanique; méthodes de culture; vente; transport, production; consommation; législation; accords internationaux; effets physiologiques, caféine; prévisions économiques; préparations et recettes
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles en périodiques (5000 titres); rapports; brevets; thèses; matériaux audiovisuels. Résumés dans 80% du matériel depuis 1980. Accroissement: 2400 références/an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>ICO Library Monthly Entries</i>

ORIGINE	Current Research Information System (CRIS) US Department of Agriculture (USDA) Cooperative State Research South Building WASHINGTON DC 20250 USA Tél. : (202) 447 72 73
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Agriculture et domaines voisins: sciences biologiques, ingénierie, sciences sociales, conservation des ressources naturelles, habitat, protection de l'environnement, loisirs de plein air, faune et flore sauvages, économie et marketing, alimentation et nutrition, protection du consommateur, textiles et habillement, développement rural, forêts, développement régional.
NATURE	Références à des recherches en cours.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Projets de recherche financés ou réalisés par les agences de USDA. Une fois terminés, les projets sont maintenus deux ans dans la base. Celle-ci est expurgée annuellement des projets devenus caducs.
AIDES À LA RECHERCHE	<i>Agricultural / Biological Vocabulary</i> (1967, réimpression 1976). <i>Keyword Bank in CRIS</i> . <i>Manual of Classification of Agricultural and Forestry Research</i>

FAIREC

ORIGINE	IRFA (Institut de Recherches sur les Fruits et Agrumes) 6, rue du Général Clergerie. 75116 PARIS - FRANCE Tél : (1) 553 16 92
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Fruits et Agrumes des Régions tropicales et subtropicales. Acclimatation des fruits tempérés en régions chaudes - Agronomie - Economie. Industries de Transformation des fruits.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Périodiques (153 titres). Thèses. Congrès. Rapports. Brevets. Ouvrages. Accroissement: 3 000 références/an
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	«Documentation Analytique de l'Institut de Recherches sur les Fruits et Agrumes (IRFA)», paraissant dans la revue mensuelle «Fruits, Fruits d'Outre-Mer».
AUTRES SERVICES	Service de reprographie pour les 2/3 des originaux signalés.
AIDES À LA RECHERCHE	Thésaurus. Manuel d'utilisation.

ORIGINE	Komp Information Services 811 Fountain Avenue LOUISVILLE KY 40222 - USA Tél. : (502) 426 77 54
DOMAINES COUVERTS	ALIMENTATION Produits alimentaires, additifs alimentaires, problèmes d'alimentation et de toxicologie alimentaire, technologie, brevets, conditionnement, statistiques, commercialisation, économie, informations sur les sociétés alimentaires
DONNÉES ENREGISTRÉES	250 périodiques. En outre 500 revues techniques et scientifiques spécialisées sont analysées. Brevets américains et quelques brevets anglais. Accroissement: 24 000 références / an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>Foods Adlibra.</i>
AIDES À LA RECHERCHE	<i>Thesaurus of Food Terms (1981)</i>

FOREST PRODUCTS

ORIGINE	Forest Products Research Society 2801 Marshall Court MADISON, WISCONSIN 53705 USA Tél : (608) 231 13 61
DOMAINES COUVERTS	SYLVICULTURE Forêts, industrie du bois, produits du bois.
NATURE	Références bibliographiques
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles de périodiques et de publications gouvernementales, brevets, journaux professionnels, bulletins analytiques, monographies Accroissement: 2 000 références / an.

FSTA

ORIGINE	International Food Information Service (IFIS) Lane End House, Shinfield READING Berkshire, RG1998 GRANDE-BRETAGNE Tél. : 738 88 32
DOMAINES COUVERTS	ALIMENTATION Technologie et sciences de l'alimentation, agro-alimentaire: composition et propriétés, manutention et transport, ingénierie, analyse, contrôle de qualité, législation, hygiène, stockage, conditionnement
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	1 800 périodiques de 74 pays. Brevets de 20 pays. Livres, normes, actes de congrès, rapports, synthèses. Présence de résumés. Accroissement: 18 000 références / an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>Food Science and Technology Abstracts (FSTA)</i>
AIDES À LA RECHERCHE	<i>FSTD Thesaurus (1981)</i> <i>Food science and Technology Abstracts. Magnetic tape manual and user aids (1981).</i>

ORIGINE	Centre de Documentation des Industries Utilisatrices de Produits Agricoles (CDIUPA) Avenue des Olympiades 91300 MASSY - FRANCE Tél. : (1) 920 97 38
DOMAINES COUVERTS	ALIMENTATION Aspects techniques scientifiques et économiques des industries agricoles et alimentaires: matières premières, produits intermédiaires, produits finis, génie industriel alimentaire, hygiène alimentaire, réglementation, chimie alimentaire, microbiologie alimentaire, utilisation et valorisation des sous-produits agricoles.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles de périodiques (90%), actes de congrès, ouvrages, rapports, thèses. Langues des documents: Anglais 45%, allemand 17%, français 15%. Accroissement: 13 000 références / an.
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>Bibliographie Internationale des Industries Agro-alimentaires</i> .
AUTRES SERVICES	Reproductions des documents cités sous réserve des règles et usages courants en matière de droit d'auteur.
AIDES À LA RECHERCHE	<i>Thésaurus multilingue</i> (français, anglais, allemand, italien, espagnol, portugais)

RESAGRI

ORIGINE	RESAGRI 78, Rue de Varenne 75700 PARIS - FRANCE Tél. : (1) 555 95 50 Poste 2310
DOMAINES COUVERTS	AGRICULTURE Cinq grands domaines de recherche: - Economie, depuis 1974 (25% des références): économie générale dont les assurances; économie et politiques agricoles, agro-alimentaire, aménagement du territoire et environnement. - Techniques agricoles, depuis 1978 (20% des références): documents scientifiques, techniques ou de vulgarisation concernant: production végétale et forestière; production animale; pisciculture et aquaculture; génie rural et machinisme agricole. - Données sociales, depuis 1974 (10% des références): protection sociale; économie de la santé; démographie, sociologie, enseignement et formation professionnelle. - Finances, depuis 1972 (15% des références): structure du système bancaire français, techniques et opérations bancaires, marché des capitaux, finances publiques et politiques monétaires, le Crédit Agricole Mutuel. - Droit, depuis 1972 (30% des références): droit civil, commercial, rural, social, bancaire, droit de l'assurance. - Accroissement: 20 000 références / an.
NATURE	Références bibliographiques.
DONNÉES ENREGISTRÉES	Articles de 900 périodiques (70% des références), ouvrages, actes de congrès, littérature grise (20% des références), thèses, mémoires de fin d'étude, comptes rendus d'essais, jurisprudence non publiée,...
PUBLICATION IMPRIMÉE CORRESPONDANTE	<i>Bulletin bibliographique RESAGRI</i> (mensuel)
AUTRES SERVICES	Profils de recherche personnalisés

PROFILS

En complément aux bases de données, voici quelques exemples de profils standards proposés par l'INSTITUT NATIONAL DE LA RECHERCHE AGRONOMIQUE (INRA) en coopération avec la base PASCAL du CNRS.

- Base : Sciences Agronomiques

- Champignons phytopathogènes
- Bactéries et micro-organismes phytopathogènes
- Virus phytopathogènes
- Fixation biologique de l'azote
- Dégradation de la matière organique des sols
- Salinité des sols
- Trical
- etc... cette liste n'est pas exhaustive

- Base : Zoologie des invertébrés

- Résistance des plantes aux nématodes
- Résistance des plantes aux insectes et acariens
- Effet des pesticides sur les insectes et acariens utiles
- Lutte intégrée contre les insectes et acariens déprédateurs des cultures et denrées
- Les Phéromones d'insectes et analogues
- La pollinisation des plantes par les invertébrés : miel, flore mellifère et apiculture
- etc..

Tarifs indicatifs

Profils standards

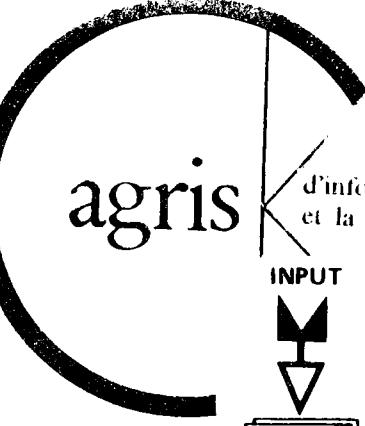
- pour 20 à 30 références/mois 26 250 F CFA
- pour 31 à 60 références/mois 32 500 F CFA
- pour 61 à 100 références/mois 39 000 F CFA

Profils personnalisés

Prise en charge de 5 000 F CFA pour trois livraisons de références afin de mettre au point le profil personnalisé. Après cette période de test :

- pour 1 à 30 références/livraison 36 500 F CFA
- pour 31 à 60 références/livraison 47 500 F CFA
- pour 61 à 100 références/livraison 73 000 F CFA

Les coûts ici présentés ne sont qu'indicatifs, il devraient être révisés (peut être en baisse).


agriss

Système international
d'information pour les sciences
et la technologie agricoles

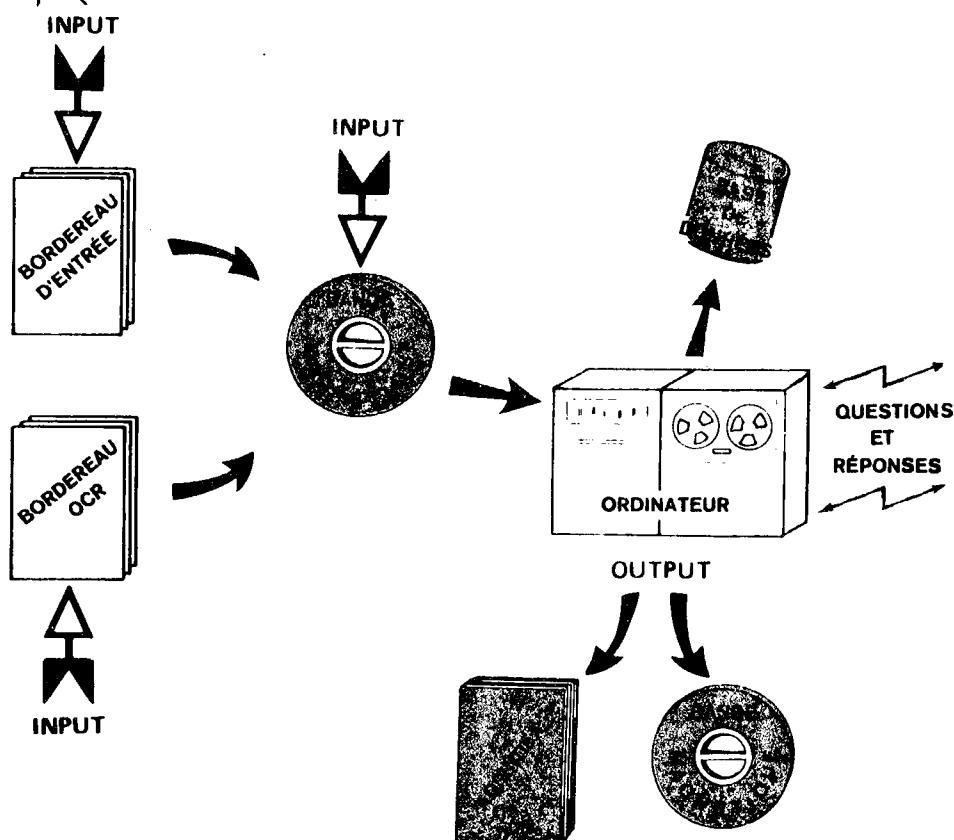


Figure 4. Le traitement d'AGRIS

L'Unité de traitement des données AGRIS de Vienne peut accepter des entrées de données sous l'une de ces trois formes: bordereaux d'entrée, bordereaux OCR, bande magnétique ou papier perforé. Elle produit des sorties de données sous forme d'Agrindex, de bande magnétique, et permet l'interrogation directe de la base de données

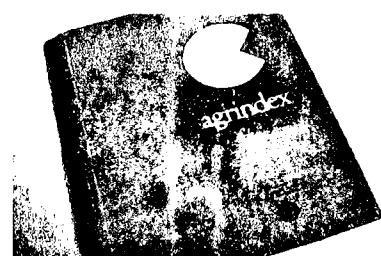
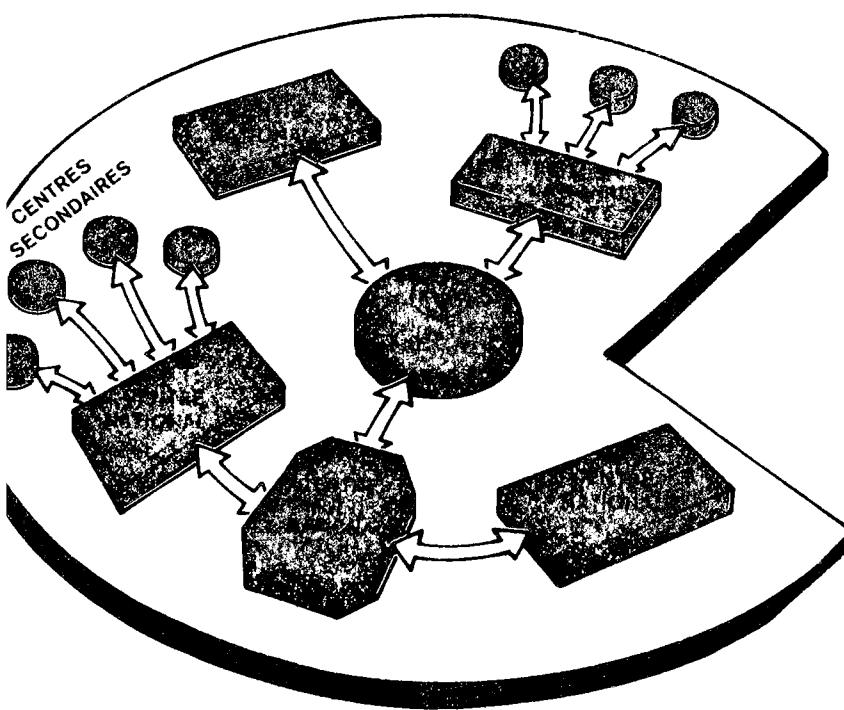


Figure 9. Agrindex — le produit imprimé d'AGRIS

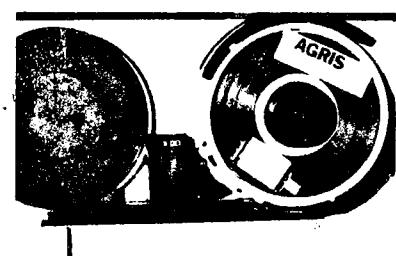
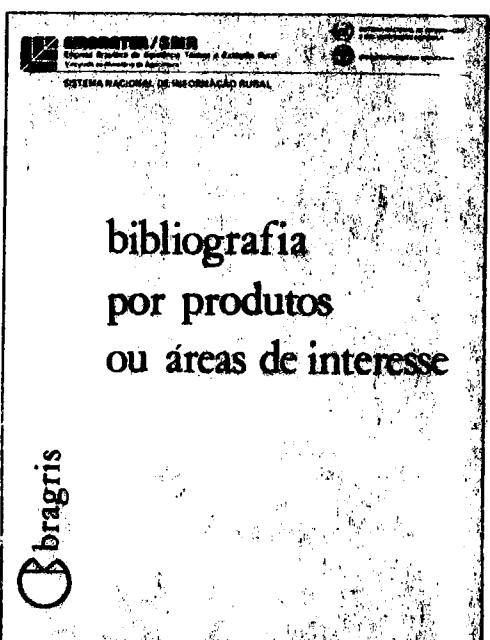
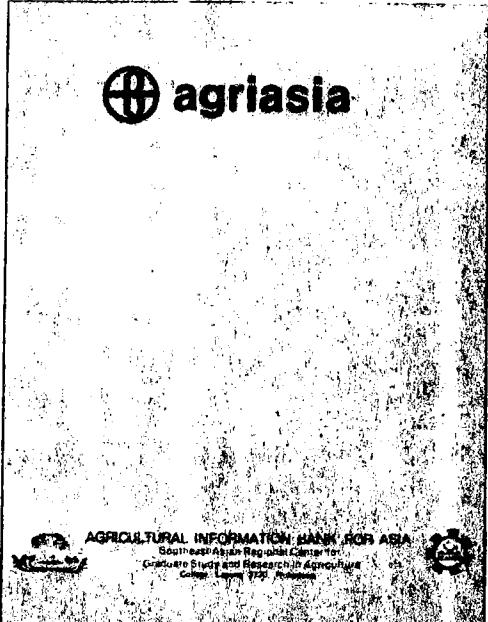
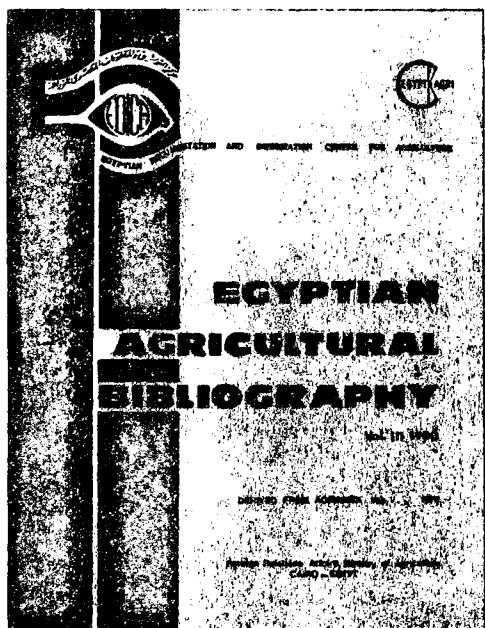


Figure 10. La bande magnétique AGRIS

101-102-103-104
105-106
107-108-109-110-111-112-113-114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350

Figure 13 - *Agriasia e Bragris*Figure 14 - *Quelques produits connexes d'AGRIS*

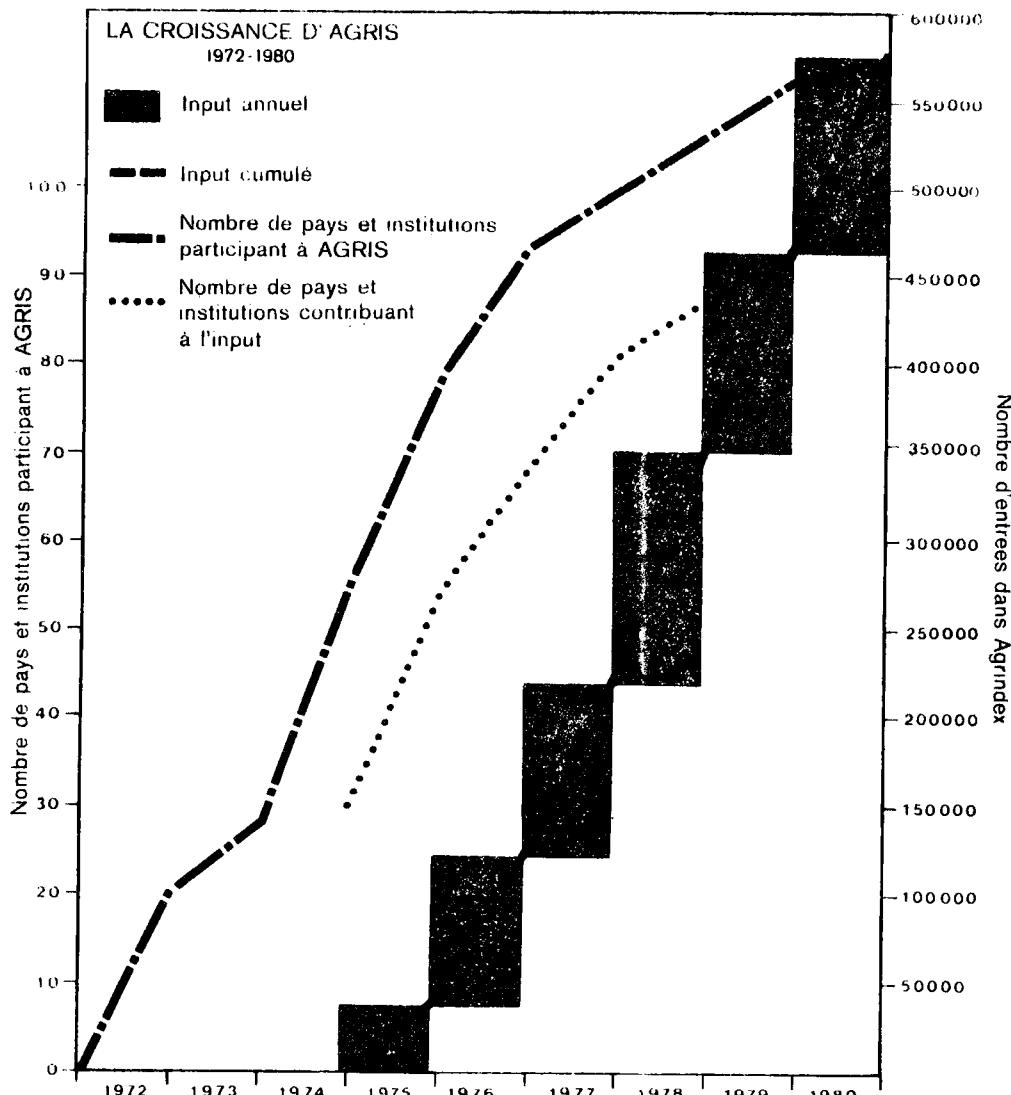


Figure 1. La croissance d'AGRIS

F30 - PLANT BREEDING

515497 Rybal'chenko, N.I. (Ministerstvo Sel'skokhozyaistvennykh Kultur) [New varieties of apple trees (USSR)]. (Sep 1979) (no.9) p. 40-41. Illus.

515498 Blazek, J.; Drobkova, R. (Vyzkumný Ustav Ovocnarsky, Holovousy (Czechoslovakia)). Growth mutants of the cherry cultivar Techlovicka II induced by gamma radiation. (Cs). Rustove mutany třesnic odrůdy Techlovicka II indukované gama zářením. Vedecké Prace Ovocnarske (Czechoslovakia). (1979). (no.7) p. 41-54. 6 tables; 11 ref. Summaries (Cs, En, Ru).

PERSONAL AUTHOR INDEX

Espinosa, E. 515625, 515785
Espinosa, J.M. 522091
Espinosa, V. 521797, 522095
Espinosa, V. 522391
Espinosa, A.S. 517382
Esposito, A. 512866
Essex, M. 521892
Fissig, F.B. 516972
Fairbanks, G.E. 522795
Fairbaun, M.L. 521284
Fairbrothers, M. 521295
Fairchild, G.B. 521249
Fajardo Garcia, R. 523624.
Fajziev, Sh.F. 514396
Falaschini, A.F. 520321
Falconer, G. 516247

COMMODITIES INDEX

Root vegetables - general
N20 Studies on lifting type digging blade in baker's garlic plan.
O10 Small-scale processing and

Root vegetables - other

F00 Economizing effect of a labor-saving method of selecting and processing work of early taro
514088

REPORT AND PATENT NUMBER INDEX

IDRC
IDRC - 1140 520394
IDRC - 1426 515156, 515157, 515158
LUTKDH/TKMB
LUTKDH/TKMB - 3004 523821
LUTKDH/TKMB - 3005 523787

CORPORATE ENTRY INDEX

Accademia Agraria di Pesaro (Italy)
515245, 515313, 515375, 515561, 519654, 519657, 519670.
Agricultural Accountability Project (USA). Task Force on College Complex
512710
Agricultural Research Centre, Baghdad (Iraq)
513734, 513755, 513805, 514107, 518344
Agricultural Research Corporation (Sudan)

GEOGRAPHICAL INDEX - Political Geography and Marine Areas

Argentine Basin
M10 Results of the trawl fishing surveys by the sea off Argentine
Asia
F10 Forest industries [in Asia]
Institutional innovationnal reform [the (Wolf)]

GEOGRAPHICAL INDEX - Physical Geography

Coastal Plains
F00 On the rice cropping in rush cultivating area in Yatsushiro plain [Japan]
513656
P10 An overview of the Chowan River [basin of Virginia and North Carolina] rural runoff study [poorly-drained Coastal Plain, well-drained Coastal Plain, agricultural Piedmont, and silvicultural Piedmont]
523154

Figure 13. Les différents index d'Agrindex

Ouverture d'un atelier de formation à la gestion des centres de documentation agricole.

POUR UN RESEAU D'INFORMATION AGRICOLE

(APS).- M. Bocar Diallo, secrétaire d'Etat à la pêche, a présidé, lundi matin, la cérémonie d'ouverture de l'atelier de formation à la gestion des centres de documentation agricole qui a pour cadre l'ENSUT.

Organisé par le service de documentation du ministère du Développement rural, cet atelier vise le renforcement des moyens tant qu'ilatifs que quantitatifs, mis à la disposition des centres de documentation agricole.

En ouvrant cet atelier, M. Bocar Diallo, a souligné l'importance que revêt pour le président de la République, «l'accès le plus large possible de tous les Sénégalais à l'information en général et à l'information scientifique et techni-

in : Soleil n° 3318 - 17 Mai 1983 - Page 3

que en particulier.»

Le secrétaire d'Etat à la Pêche a réaffirmé, à ce propos, «la disponibilité et la ferme volonté du ministère du Développement rural pour le développement d'une politique nationale de l'information agricole et scientifique au Sénégal».

Dans l'objectif d'autosuffisance alimentaire que poursuit le Sénégal, il apparaît indispensable aux yeux de M. Diallo, «de diffuser, de vulgariser les acquis scientifiques en matière agricole», car estime-t-il, «le pays y gagnerait en rigueur scientifique, en organisation et en méthode pour accélérer la participation du Sénégal profond à l'effort de dé-

veloppement national».

Dans cette perspective, il a invité les décideurs, les techniciens et les professionnels de l'information scientifique à œuvrer de concert pour la constitution d'un réseau d'information agricole au Sénégal.

Auparavant, M. Thiendou Niang, chef du centre de documentation du ministère du Développement rural, et M. Ben Kader, représentant de la FAO, ont tour à tour insisté sur l'intérêt de cet atelier auquel prennent part une vingtaine de documentalistes.

L'atelier de formation à la gestion des centres de documentation agricole, entièrement financé par la FAO, prendra fin jeudi prochain.

